

Dreame V30

Cordless Stick Vacuum

User Manual

DREAME

THANK YOU

FOR PURCHASING THIS DREAME VACUUM CLEANER.

Registration Quick Start

Welcome to register a Dreame account by scanning the QR code.

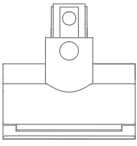
You are available for the User Manual and Special Offers.



With it you are obtaining a high quality product that is engineered for optimal performance. If you have any questions on the product, please contact us: aftersales@dreame.tech.

EN	User Manual	1
DE	Benutzerhandbuch	12
FR	Manuel d'utilisation	24
IT	Manuale utente	36
ES	Manual de usuario	48
PT	Manual do utilizador	60
PL	Instrukcja Obsługi	72
HE	מדריך למשתמש	84
AR	دليل المستخدم	95
NL	Gebruiksaanwijzing	105
TR	Kullanıcı Kılavuzu	117

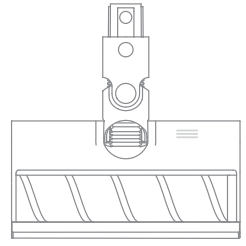
A



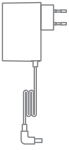
1



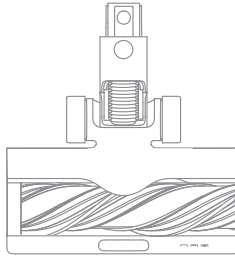
4



7



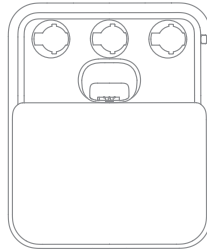
2



5

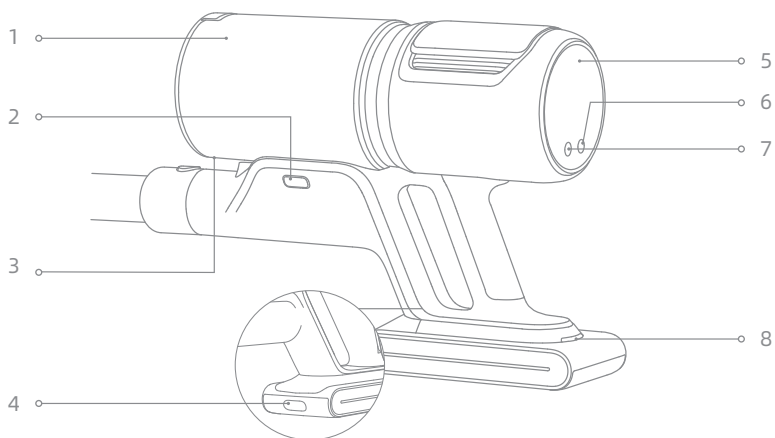


3

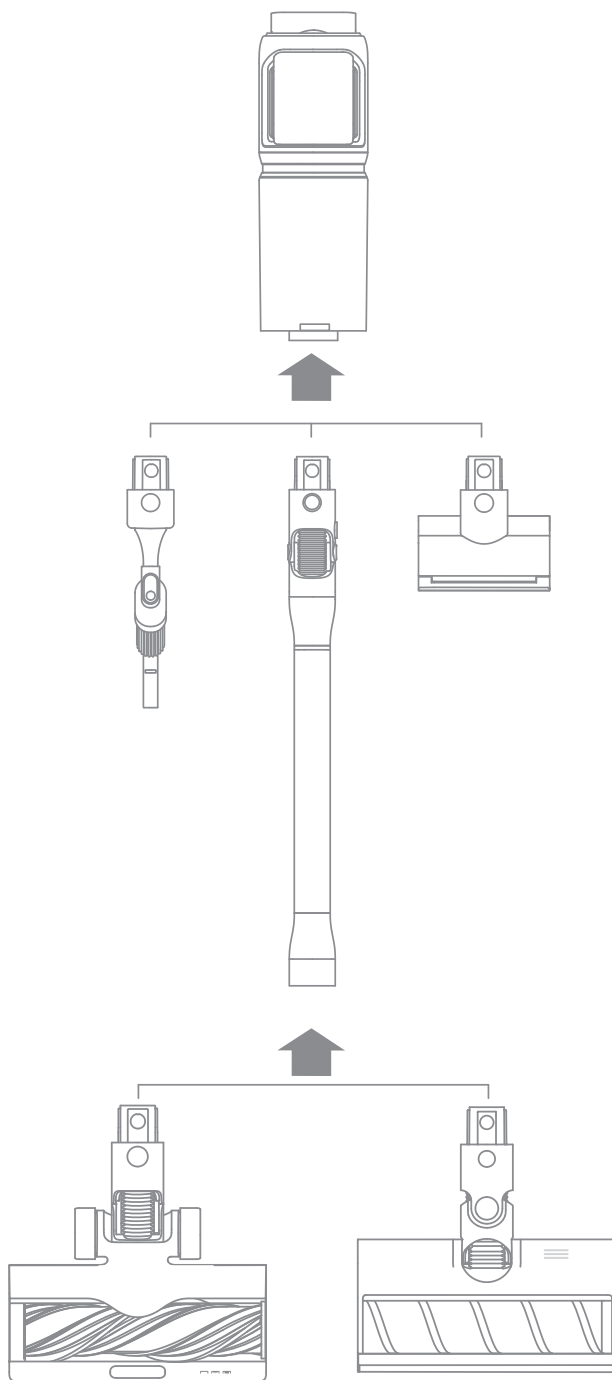


6

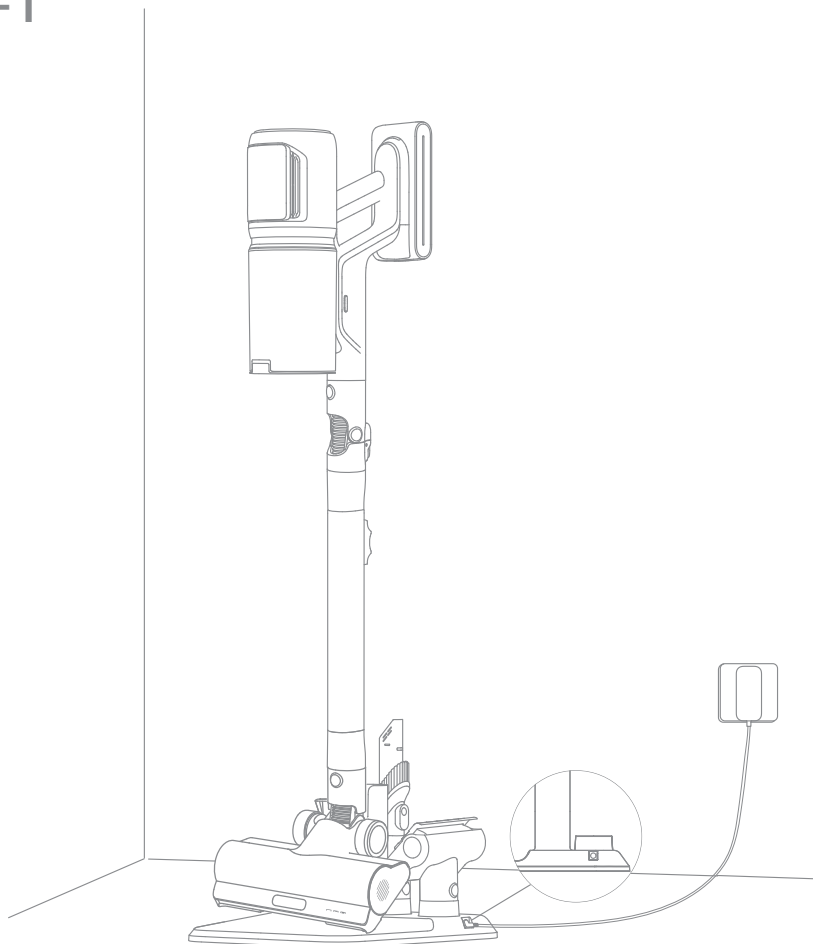
B-1



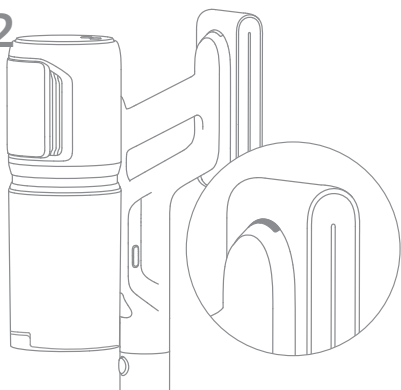
C-1



D-1



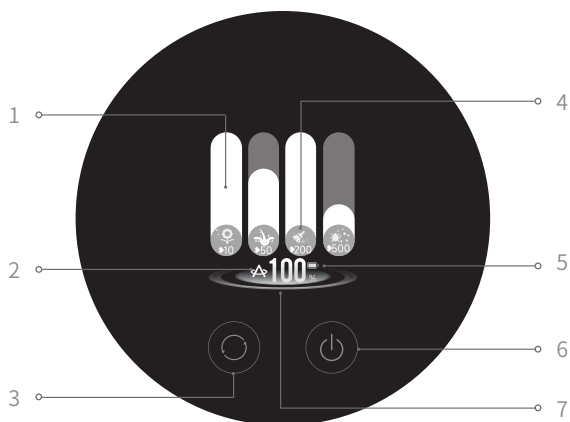
D-2



D-3



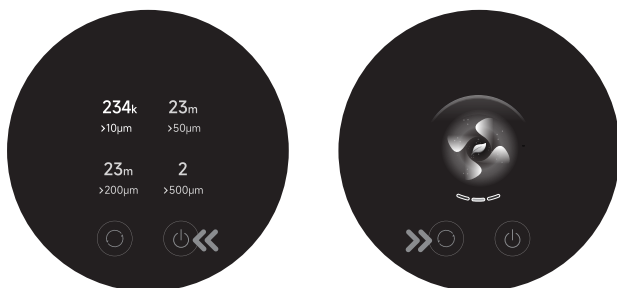
E-1



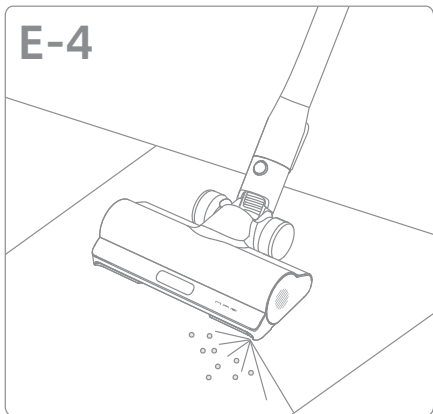
E-2



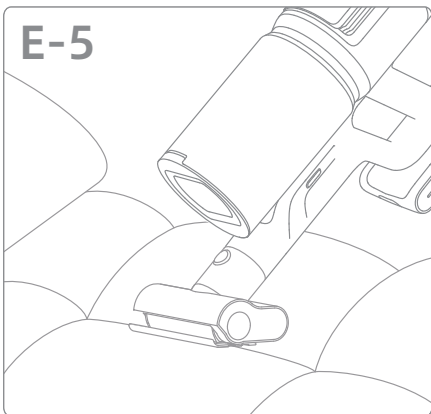
E-3



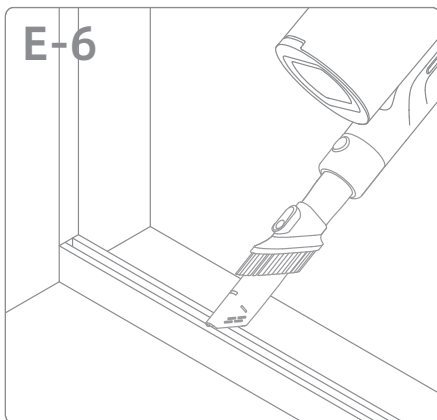
E-4



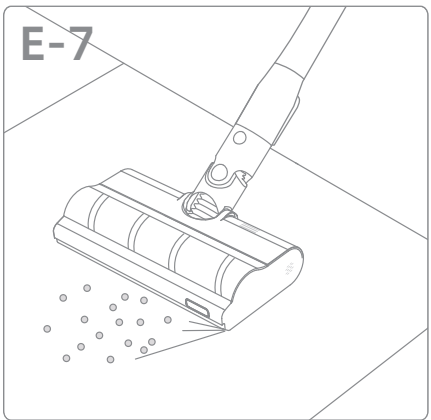
E-5



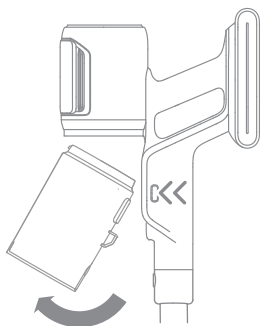
E-6



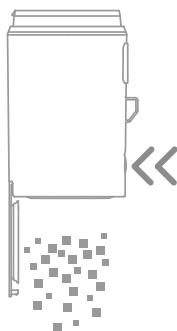
E-7



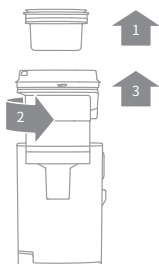
F-1



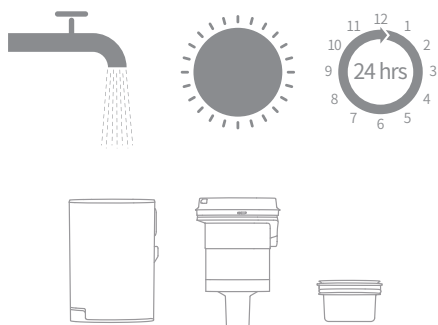
F-2



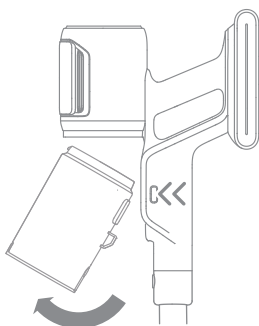
F-3



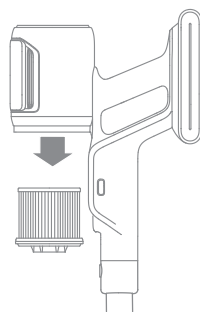
F-4



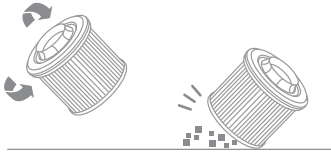
F-5



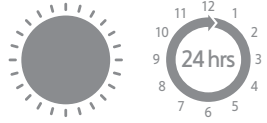
F-6



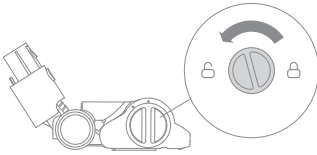
F-7



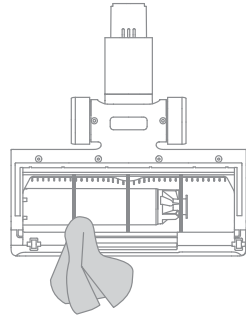
F-8



F-9



F-10



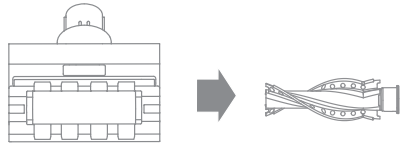
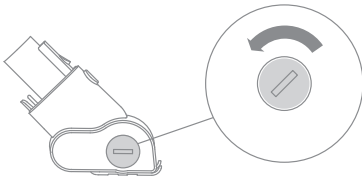
F-11



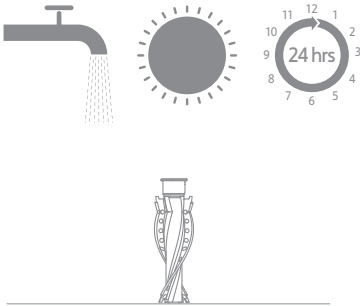
F-12



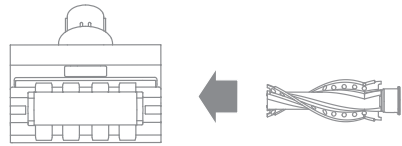
F-13



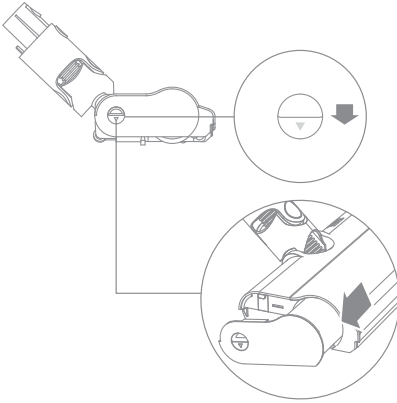
F-14



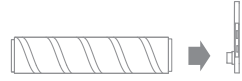
F-15



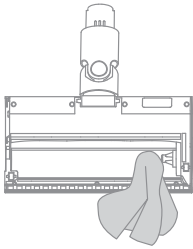
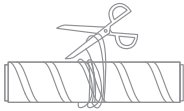
F-16



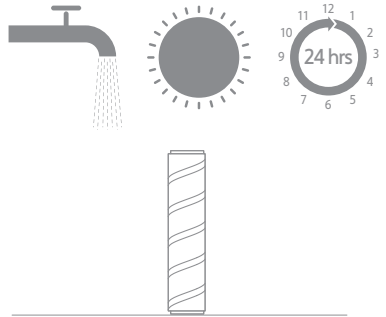
F-17



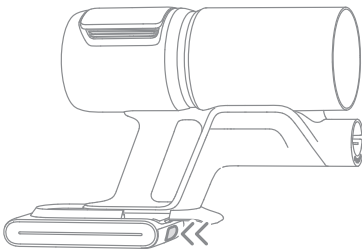
F-18



F-19



F-20



Safety Instructions

To prevent accidents including electric shock or fire caused by improper use, please read this manual carefully before use and retain it for future reference.

Warning

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge under the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risk of hazards. Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The vacuum is not a toy. Children shall not play with or operate this product. Please exercise caution when using the vacuum near children. Do not allow children to clean or maintain the vacuum unless supervised by a parent or guardian.
- Do not use the vacuum outdoors or on wet surfaces. Only use the vacuum on dry indoor surfaces. Do not touch the plug or any part of the vacuum with wet hands.
- To reduce the risk of fire, explosion, or injury, check to make sure the lithium battery and charging adapter are undamaged before use. Do not use the vacuum if either the lithium battery or charger is damaged.
- The brush heads, battery, metal connector pin, and vacuum are electrically conductive and should not be immersed in water or other liquid. Make sure to dry all filters after cleaning.
- To prevent injury caused by moving parts, turn off the vacuum before cleaning the brush heads. The brush heads, dust compartment and filter must all be properly installed before using the vacuum.
- Only use the original charging adapter. Never use an unoriginal adapter, as this may cause the lithium battery to catch fire.
- Do not use the vacuum to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or bleach, ammonia, drain cleaners or other liquids.
- Do not use the vacuum to pick up sharp or hard objects, such as glass, nails, screws, or coins, which may damage the machine. Do not use the vacuum to pick up drywall particles, ashes like fireplace ash, or smoking or burning materials such as coal, cigarette butts or matches.
- Check the area to be cleaned before use. To prevent the openings from being blocked, clear the larger paper, spitball, plastic cloth or sharp objects (such as glass, nails, screws, coins, etc.) and any object which is larger than openings.
- Keep hair, loose clothing, fingers and other parts of the body away from the vacuum's openings and moving parts. Do not point the extension rod, wand or tools at your eyes or ears or put them in your mouth.
- Do not put any object into the vacuum's openings. Do not use the vacuum with any opening blocked. Keep free of dust, lint, hair, or other items which may reduce airflow.
- Do not rest the vacuum against a chair, table, or other unstable surface, as this may cause damage to the machine or personal injury. If the vacuum becomes damaged

from being knocked over or is otherwise malfunctioning, please contact our authorized service department. Never attempt to disassemble the device on your own.

- All instructions in the manual for recharging the battery must be strictly followed. Failure to properly charge the battery within the specified temperature range could damage the battery.
- Only use accessories and replacement parts recommended by the manufacturer.
- Please be extra careful when using the vacuum to clean stairs.
- Make sure the vacuum is unplugged when not used for extended periods as well as prior to performing any maintenance or repairs.
- Do not install, charge, or use this product outdoors, in bathrooms, or around a pool.
- Fire Hazard Warning: Do not apply any type of fragrance to the vacuum's filter. These types of products are known to contain flammable chemicals which may cause the vacuum to catch fire.
- Only use the original charger (KL-WE340090-G2/ZD024M340090BS). Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
- Only use the approved battery type (Model V2406-8S1P-GYA). Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- If the battery material is released, remove personnel from area until the batteries cool down and fumes dissipate.
- Provide maximum ventilation to clear out hazardous gases and avoid skin and eye contact or inhalation of vapors.
- Remove spilled liquid with absorbent and incinerate waste.
- Do not use and store in extremely hot or cold environments (below 0°C /32°F or above 40°C /104°F). Please charge the cordless vacuum in temperature above 0°C /32°F and below 40°C /104°F.
- This product is designed for home use only.
- The supply terminals are not to be short-circuited.



Read operator's manual



Detachable supply unit



For indoor use only

We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://global.dreameotech.com>

For detailed e-manual, please go to <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Product Overview

Accessories

1. Motorized Mini-Brush
2. Charger
3. Adaptable Extension Rod
4. Combination Tool
5. Auto-Adjusting Deep-Pile Carpet Brush
6. Charging & Storing Mount
7. Auto-Cut GapFree™ Soft Roller Brush

Fig. A

Note: The illustrations in this manual are indicative only. The actual product may differ.

Component Name

Vacuum Body

1. Dust Cup
2. Dust Cup Release Button
3. Dust Cup Bottom Cover Release Button
4. Battery Pack Release Button
5. Display Screen
6. Power Button
7. Suction Level Switch
8. Battery Status Indicator

Fig. B-1

Installation

Installing the Accessories

Note:

- It is not recommended to use the motorized mini-brush with the adaptable extension rod.
- Please install the accessories according to the actual cleaning needs.

Fig. C-1

Charging

Fully charge the vacuum before using it for the first time.

Place the vacuum cleaner on the charging & storing mount as shown in the illustration, and then connect the charger between the charging & storing mount and the power supply. The battery status indicator will blink while charging.

Note:

- When the charging contacts are dirty, please gently wipe them with a dry cloth.
- The vacuum cannot be used while charging.
- When fully charged, the battery status indicator will turn off after 5 minutes and the vacuum will enter the power saving mode.
- This will take about 4 hours. Vacuuming at Turbo mode for a prolonged period will cause the battery to heat up, which increases charging time. Allow the vacuum to cool down for 30 minutes before charging it.

Fig. D-1

Battery Status Display

1. Battery Status Indicator

- ☼ Blinking white
- Solid white
- Off

Charging

- Fully charged
- ☀ Charging
 - Standby Mode

Fig. D-2

2. Display Screen

The number on the display screen represents the current battery level in a percentage during charging. When the number becomes 100, the battery is fully charged.

Fig. D-3

How to Use

Display Screen

Vacuuming

1. Particulate Matter Amount Indicator
2. Suction Level
 - 🍃 Eco
 - 🐿 Auto
 - 🌀 Turbo
3. Suction Level Switch

Press briefly to switch between eco, auto and turbo mode.
4. Particulate Matter Types
 - > 10 μ m (eg. pollen)
 - > 50 μ m (eg. hair)
 - > 200 μ m (eg. dust)
 - > 500 μ m (eg. mite)
5. Battery Level Percentage

When the display screen shows "LO", it indicates that the battery level is lower than 10%.
6. Power Button

Press briefly to turn on/off
7. Dirty Level Indicator

The color changes with the amount of dust in real time (only in Auto Mode).

Fig. E-1

Settings

In the standby state, press and hold the suction level switch ○ for 3 seconds to enter the setting interface. Briefly press the switch button ○ to select an option, and press and hold ○ for 3 seconds to confirm.

Reset Filter

Press and hold the suction level switch ○ for 3 seconds to select resetting filter and the filter will automatically complete the reset.

Exit

Press the power button ⏻ when it is in the setting interface to return to the main interface directly, or select 🗑, then press and hold ○ for 3 seconds to return to the main interface.

Fig. E-2

Starting Cleaning

Press the power button ⏻ to start operating. After the vacuuming is completed, press the ⏻ button and the amount of various particle matters vacuumed will show on the screen.

Press the button ○ to switch levels between auto, eco and turbo and the corresponding icon will show on the screen.

Note:

- When any cleaning mode stops running, the vacuum cleaner will default to auto mode when it is started again. Factory default setting is the auto mode.
- Only when running in auto mode, the suction power and the color of the dirty level indicator change with the amount of particulate matter in real time.



- If there is no operation for more than 15 seconds, the screen will turn off, and it will return to the main interface when lit up again.
- If the vacuum is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the troubleshooting table to find your solution.

Fig. E-3

Using Different Accessories

Auto-Adjusting Deep-Pile Carpet Brush

Suitable for cleaning hard floor, marble, tile, low and medium pile carpet and more.

When used on deep-pile carpets, the  indicator light will turn on. Under other conditions, the  indicator light turns on by default when the device is powered on.

Press and hold the  button for 1.5 seconds. The  indicator will turn on, enabling the device to perform a deep clean. It is not recommended to clean deep-pile carpets with this mode.

Note:

When used on deep-pile carpets, manual switching is not supported.

Fig. E-4

Motorized Mini-Brush

For vacuuming dirt, pet hair, and other stubborn debris from sofas, bedding, and other fabric surfaces. It is not recommended to vacuum on fragile surfaces, such as silk.

Fig. E-5

Combination Tool

Suitable for vacuuming cracks, corners of doors and windows, stairs, and other hard-to-reach places.

Fig. E-6

Auto-Cut GapFree™ Soft Roller Brush

Suitable for cleaning hard floors, such as marbles and tiles.

Note:

When the appliance starts, the side light of the brush will automatically turn on, which is convenient for use.

Fig. E-7

Note:

- If any rotating part becomes stuck, the vacuum may shut off automatically. Remove any trapped foreign objects, then resume use.
- When the battery becomes overheated, the vacuum will automatically shut off. Wait until the battery temperature returns to normal, then resume use.

Care & Maintenance

Tips:

- Always use genuine parts to keep your warranty from being void.
- If the filter or nozzle becomes clogged, the vacuum will stop working shortly after being turned on. Clear the tube to restore functionality.
- Before cleaning the dust cup, please confirm that the plug is disconnected and keep the vacuum's power button in the off position.
- If the vacuum is not used for an extended period, fully charge it, unplug the power cord, remove the battery, and store it in a cool, low-humidity environment away from direct sunlight. To avoid over-discharging the battery, recharge the battery at least once every three months.

Cleaning the Vacuum

Wipe the vacuum with a soft dry cloth.

Cleaning the Dust Cup, Pre-Filter, and Cyclone Assembly

1. Press the dust cup release button and remove it from the vacuum.

Fig. F-1

2. Press the dust cup bottom cover release button, then empty the contents.

Fig. F-2

3. Remove the pre-filter first, and then rotate the cyclone system to lift it out.

Fig. F-3

4. Rinse the cyclone assembly, pre-filter, and dust cup until they are clean. After washing, air dry for at least 24 hours.

Fig. F-4

Note:

- Please clean the dust cup as needed.
- It is recommended to clean the cyclone

system and pre-filter at least once every 3 to 4 months.

Cleaning the Filter

1. Remove the dust cup as shown in the figure.

Fig. F-5

2. Remove the filter from the vacuum by pulling it down in the direction shown in the figure.

Fig. F-6

3. Rinse the filter with rotating it 360°. Lightly tap the filter several times to remove any debris caught in it.

Fig. F-7

4. Allow the filter to air dry for 24 hours.

Fig. F-8

Note:

- Only use clean water to wash the filter.
- Do not use detergent.
- Do not attempt to clean the filter with a brush or finger.
- It is recommended to clean the filter once every 4 to 6 months.

Cleaning the Auto-Adjusting Deep-Pile Carpet Brush

1. Turn the lock counterclockwise until it stops, then remove the roller from the roller brush.

Fig. F-9

2. Use scissors to cut off the hairs and fibers that get stuck on the brush roller. Wipe the dust from the notch and transparent cover with a dry cloth or paper towel. Thoroughly dry before use.

Fig. F-10

3. When it is dirty, rinse the brush roller with clean water until it is clean.

Fig. F-11

4. Stand the brush roller upright for at least 24 hours until it is fully dry.

Fig. F-12

Cleaning the Motorized Mini-Brush

1. Use a coin as illustrated to rotate the lock counterclockwise until you hear a click. After unlocking the motorized mini-brush, remove the brush roller.

Fig. F-13

2. Rinse and clean the brush roller. Stand the brush roller upright in a well-ventilated area for at least 24 hours until it is fully dry.

Fig. F-14

3. Once the brush roller is dry, reinstall it by following the disassembly steps in reverse.

Fig. F-15

Cleaning the Auto-Cut GapFree™ Soft Roller Brush

1. As shown in the picture, press the brush roller release button to remove the roller from the slot.

Fig. F-16

2. Separate the roller from the side cover.

Fig. F-17

3. Use scissors to cut off the hairs and fibers that get stuck on the brush roller and the wheels. Wipe the dust from the notch and transparent cover with a dry cloth or paper towel. Thoroughly dry before use.

Fig. F-18

4. When the brush roller is dirty, rinse it with clean water until it is clean. Then stand the brush roller upright for at least 24 hours until it is fully dry.

Fig. F-19

Tip:

- It is recommended to clean the auto-adjusting deep-pile carpet brush, auto-cut gapfree™ soft roller brush or motorized mini-brush after each use.
- There is a blade built into the soft roller brush, and be careful not to touch it when cleaning.

Replacing the Battery Pack

The vacuum contains a removable rechargeable lithium-ion battery pack which has a limited number of recharge cycles. After extended use, the battery pack may no longer hold a charge. If this happens, it means the battery pack has reached the end of its life cycle and needs to be replaced.

1. Press down the battery pack release button and slide the battery pack to the right to remove it.
2. Install the new battery pack.

Fig. F-20

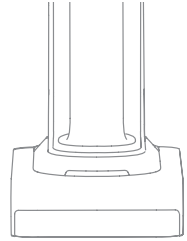
FAQ

If the vacuum is not working properly, please refer to the table below.

Errors	Possible Causes	Solutions
The vacuum does not work.	The appliance is out of battery or its battery level is low.	Fully charge the vacuum, then resume use.
	Overheat protection mode triggered by a blockage.	Clean the suction opening or air duct. Wait until the vacuum cools down, then reactivate it.
	The suction opening or air duct is blocked.	Clear any blockage from the suction opening or air duct.
Weak suction force.	The dust cup is full and/or filter assembly is clogged.	Empty the dust cup and/or clean the filter assembly.
	An attachment is blocked.	Clear any blockage in the attachment.
The motor makes a strange noise.	Main suction opening or extension rod is blocked.	Clear any blockage in the main suction opening or extension rod.
The battery indicator does not light up when charging.	The charger does not plug into the charging & storing mount well.	Check whether the charger is properly plugged into the charging & storing mount.
	The appliance is not placed onto the charging & storing mount properly.	Make sure the appliance is placed onto the charging & storing mount properly.
	The battery is charged and switches to Sleep Mode automatically.	The vacuum runs normally.
	If the problem persists after ruling out the above possibilities, please contact the after-sales service department for maintenance.	
Charging too slow.	The battery temperature is too low or too high.	Wait until the battery temperature returns normal, and then recharge.
The LED lights of the auto-adjusting deep-pile carpet brush and auto-cut gapfree™ soft roller brush do not work.	LED lights are damaged.	Please contact the after-sales department for maintenance.

Battery Status Indicator

Status	Possible Causes	Solutions
The indicator is red after turning on the vacuum.	Battery pack is damaged.	Please contact the after-sales department for maintenance.
The indicator blinks red quickly when charging the vacuum.	The charger is incompatible.	Only use the original charger to charge the vacuum.
The indicator blinks white when using the vacuum.	Out of Battery.	Please charge in time.



Troubleshooting

If the vacuum is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the troubleshooting table to find your solution.

Error Icon	Error Message	Solutions
	Low battery	Please charge in time.
	Out of Battery	Please charge in time.
	Battery temperature is too high	Wait until the battery's temperature returns normal, then resume use.
	Air duct blocked	Check whether the dust cup, adaptable extension rod, or brush is blocked. Check whether the filter or pre-filter is blocked due to excessive dust.
	Brush roller stuck	Refer to the brush cleaning section to clean the debris and hair tangled on the brush roller.
	Filter is expiring	Please replace the filter in time.
	Filter is not installed	Please install the filter in time.
	Error	Please contact the after-sales department for maintenance.

Specifications

Vacuum Cleaner			
Model	VVV21A	Charging Time	approximately 4 hours
Rated Power	880 W	Rated Voltage	29.6 V \approx
Auto-Adjusting Deep-Pile Carpet Brush			
Model	VVV78C		
Rated Power	170 W	Rated Voltage	29.6 V \approx
Motorized Mini-Brush			
Model	VMMY		
Rated Power	20 W	Rated Voltage	24 V \approx
Auto-Cut GapFree™ Soft Roller Brush			
Model	VVV63C		
Rated Power	53 W	Rated Voltage	25.2 V \approx
Charger			
Model	KL-WE340090-G2: Xiamen Keli Electronics Co.,Ltd. ZD024M340090BS: E-TEK Electronics Manufactory Co.,LTD	Average Active Efficiency	87.01%
Input	100-240 V \sim 50/60 Hz 0.8 A	Efficiency at Low Load (10%)	77.01%
Output	34 V \approx 0.9 A 30.6 W	No-load Power Consumption	0.1 W
Rechargeable Lithium-Ion Battery Pack			
Model	V2406-8S1P-GYA	Nominal Voltage	29.6 V \approx
Rated Capacity	3100 mAh	Nominal Capacity	3200 mAh
Energy	91.76 Wh		
	Off Mode (Vacuum Cleaner)	Standby Mode (Charger)	Standby Mode (Vacuum Cleaner+Charger)
Power Consumption	$\leq 0.5w$		
Time to Enter the Condition	$\leq 20min$		

The lithium-ion battery pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the vacuum, please remove the battery pack, then discard or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

Sicherheitshinweise

Um Unfälle wie Stromschläge oder Brände durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden, lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Warnung

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderungen oder eingeschränkter Erfahrung oder Kenntnissen unter Aufsicht eines Elternteils oder Erziehungsberechtigten verwendet werden, um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten und jegliches Risiko von Gefahren zu vermeiden. Kinder dürfen die Reinigung und Wartung nicht ohne Aufsicht durchführen.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten motorischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen zur Verwendung des Geräts.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Der Staubsauger ist kein Spielzeug. Kinder dürfen nicht mit diesem Produkt spielen oder es bedienen. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Staubsauger in der Nähe von Kindern verwenden. Erlauben Sie Kindern nicht, den Staubsauger zu reinigen oder zu warten, es sei denn, sie werden von einem Elternteil oder Erziehungsberechtigten beaufsichtigt.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht im Freien oder auf nassen Oberflächen. Verwenden Sie den Staubsauger nur auf trockenen Innenflächen. Berühren Sie den Stecker oder andere Teile des Staubsaugers nicht mit nassen Händen.
- Zur Verringerung der Brand-, Explosions- und Verletzungsgefahr stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass der Lithiumakku und der Ladeadapter unbeschädigt sind. Bei Beschädigung des Lithiumakkus oder des Ladegeräts darf der Staubsauger nicht verwendet werden.
- Die Bürstenköpfe, der Akku, der Metallanschlussstift und der Staubsauger sind elektrisch leitend und sollten nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Trocknen Sie alle Filter nach der Reinigung.
- Schalten Sie den Staubsauger vor der Reinigung der Bürstenköpfe aus, um Verletzungen durch bewegliche Teile zu vermeiden. Die Bürstenköpfe, das Staubfach und der Filter müssen vor der Verwendung des Staubsaugers ordnungsgemäß installiert werden.
- Nur mit dem Original-Ladeadapter verwenden. Verwenden Sie niemals Nicht-Original-Adapter, da dies zu einer Entzündung des Lithium-Akkus führen kann.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von entzündlichen oder brennbaren Flüssigkeiten wie Benzin, Bleichmittel, Ammoniak, Abflussreinigern oder anderen Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von scharfen oder harten Gegenständen wie z. B. Glas, Nägeln, Schrauben oder Münzen, da diese das Gerät beschädigen können. Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Trockenwandpartikeln, Asche (z. B. Kaminasche), Rauch oder brennenden Materialien wie z. B. Kohle, Zigarettenstummel oder Streichhölzer.
- Inspizieren Sie den zu reinigenden Bereich vor dem Einsatz. Entfernen Sie größere Papierstücke, Spucknäpfe, Plastiktücher oder scharfe Gegenstände (wie z. B. Glas, Nägel, Schrauben, Münzen usw.) und alle Gegenstände, die größer als die Saugöffnungen sind, damit diese nicht blockiert werden.
- Halten Sie Ihre Haare, lockere Kleidungsstücke, Finger und andere Körperteile von den Öffnungen und beweglichen Teilen des Staubsaugers fern. Richten Sie das

Verlängerungsrohr, das Rohr oder die Zubehörteile nicht auf Ihre Augen oder Ohren und nehmen Sie diese nicht in den Mund.

- Stecken Sie keine Objekte in die Öffnungen des Staubsaugers. Verwenden Sie den Staubsauger nicht, wenn eine Öffnung verstopft ist. Halten Sie den Staubsauger frei von Staub, Flusen, Haaren oder anderen Gegenständen, die den Luftstrom beeinträchtigen könnten.
- Stellen Sie den Staubsauger nicht auf einen Stuhl, Tisch oder eine andere instabile Oberfläche, da dies zu Schäden am Gerät oder Verletzungen führen kann. Wenn der Staubsauger durch Umstoßen beschädigt wird oder anderweitig nicht funktioniert, wenden Sie sich bitte an unsere autorisierte Serviceabteilung. Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu zerlegen.
- Alle Anweisungen in der Anleitung zum Aufladen des Akkus müssen strikt befolgt werden. Wenn der Akku nicht ordnungsgemäß innerhalb des angegebenen Temperaturbereichs aufgeladen wird, kann dies zu Schäden am Akku führen.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör und Ersatzteile.
- Bitte seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie den Staubsauger zum Reinigen von Treppen verwenden.
- Stellen Sie bei längerem Nichtgebrauch sowie vor der Durchführung von Wartungs- oder Reparaturarbeiten sicher, dass der Staubsauger vom Stromnetz getrennt ist.
- Dieses Produkt darf nicht in Badezimmern oder in der Nähe von Schwimmbecken installiert, aufgeladen oder verwendet werden.
- Warnung vor Brandgefahr: Geben Sie keinerlei Duftstoffe auf den Filter des Staubsaugers. Diese Produkte enthalten bekanntermaßen entflammbare Chemikalien, die den Staubsauger in Brand setzen können.
- Verwenden Sie nur das Original-Ladegerät (KL-WE340090-G2/ZD024M340090BS). Bei Nichtbeachtung besteht Brandgefahr für den Lithium-Ionen-Akku.
- ACHTUNG: Benutzen Sie zum Aufladen des Akkus ausschließlich das mitgelieferte abnehmbare Netzteil.
- Verwenden Sie nur den zugelassenen Akkutyp (Modell V2406-8S1P-GYA). Bei Nichtbeachtung besteht Brandgefahr für den Lithium-Ionen-Akku.
- Wenn das Akkumaterial freigesetzt wird, entfernen Sie das Personal aus dem Bereich, bis die Akkus abgekühlt sind und die Dämpfe sich aufgelöst haben.
- Sorgen Sie für maximale Belüftung, um gefährliche Gase zu entfernen und Haut- und Augenkontakt oder das Einatmen von Dämpfen zu vermeiden.
- Verschüttete Flüssigkeit mit Absorptionsmittel aufnehmen und als Abfall entsorgen.
- Nicht in extrem heißen oder kalten Umgebungen verwenden und lagern (unter 0 °C oder über 40 °C). Bitte laden Sie den kabellosen Staubsauger bei Temperaturen über 0 °C und unter 40 °C auf.
- Dieses Produkt ist nur für den Heimgebrauch bestimmt.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.



Bedienungsanleitung lesen



Abnehmbare Versorgungseinheit



Nur für den Innenbereich geeignet

Wir, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit dengeltenden Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <https://global.dreameotech.com>

Eine ausführliche elektronische Anleitung finden Sie unter <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>.

Produktübersicht

Zubehör

1. Motorisierte Mini-Bürste
2. Ladegerät
3. Anpassbarer Verlängerungsstab
4. Kombi-Werkzeug
5. Automatisch einstellende Hochflor-Teppichbürste
6. Lade- und Aufbewahrungshalterung
7. Automatisch schneidende Gapfree™ weiche Walzenbürste

Abb. A

Hinweis: Die Abbildungen in dieser Anleitung sind nur indikativ. Das tatsächliche Produkt kann abweichen.

Bauteilbezeichnung

Vakuumpörper

1. Staubbehälter
2. Taste zum Öffnen des Staubbehälters
3. Taste zum Öffnen der Bodenabdeckung des Staubbehälters
4. Entriegelungstaste für das Akkupack
5. Bildschirm
6. Einschalttaste
7. Saugstärkeschalter
8. Akkustandsanzeige

Abb. B-1

Installation

Installieren des Zubehörs

Hinweis:

- Es wird nicht empfohlen, die Mini-Motorbürste mit der anpassbaren Verlängerungsstange zu verwenden.
- Bitte installieren Sie das Zubehör entsprechend Ihren tatsächlichen Reinigungsanforderungen.

Abb. C-1

Laden

Laden Sie den Staubsauger vor der ersten Verwendung vollständig auf.

Setzen Sie den Staubsauger wie in der Abbildung gezeigt auf die Lade- und Aufbewahrungshalterung. Schließen Sie dann das Ladegerät zwischen der Lade- und Aufbewahrungshalterung und der Stromversorgung an. Die Akkustandsanzeige blinkt während des Ladevorgangs.


Hinweis:

- Wenn die Ladekontakte verschmutzt sind, wischen Sie sie vorsichtig mit einem trockenen Tuch ab.
- Der Staubsauger kann während des Ladevorgangs nicht verwendet werden.
- Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, erlischt die Akkustandsanzeige nach 5 Minuten und der Staubsauger wechselt in den Energiesparmodus.
- Dies dauert etwa 4 Stunden. Wenn Sie über einen längeren Zeitraum im Turbomodus saugen, erhitzt sich der Akku, was die Ladezeit verlängert. Lassen Sie den Staubsauger 30 Minuten lang abkühlen, bevor Sie ihn aufladen.

Abb. D-1

Anzeigen der Leistungsmodi

1. Akkustandsanzeige

-  Blinkt weiß
- Leuchtet weiß
- Aus

Laden


- Vollständig geladen
-  Laden
- Standby-Modus

Abb. D-2

2. Bildschirm

Die Zahl auf dem Display zeigt den aktuellen Akkustand in Prozent während des Ladevorgangs an. Wenn die Zahl 100 erreicht, ist der Akku vollständig geladen.

Abb. D-3

Benutzung

Bildschirm

Staubsaugen







1. Partikelmengenanzeige
2. Saugstärke
 -  Eco
 -  Auto
 -  Turbo
3. Saugstärkeschalter
Kurz drücken, um zwischen Eco-, Auto- und Turbomodus zu wechseln.
4. Arten von Feinstaub
 - > 10 µm (z. B. Pollen)
 - > 50 µm (z. B. Haare)
 - > 200 µm (z. B. Staub)
 - > 500 µm (z. B. Milben)
5. Akkustand in Prozent
Wird auf dem Display „LO“ angezeigt, bedeutet dies, dass der Akkustand weniger als 10 % beträgt.
6. Einschalttaste
Zum Ein-/Ausschalten kurz drücken
7. Verschmutzungsanzeige
Die Farbe ändert sich mit der Staubmenge in Echtzeit (nur im Auto-Modus).

Abb. E-1

Einstellungen

Halten Sie im Standby-Zustand den Saugstufenschalter  3 Sekunden lang gedrückt, um die Einstellungsoberfläche aufzurufen. Drücken Sie kurz die Umschalttaste , um eine Option auszuwählen, und halten Sie  3 Sekunden lang gedrückt, um zu bestätigen.

Filter zurücksetzen

Halten Sie den Saugstufenschalter  3 Sekunden lang gedrückt, um das Zurücksetzen des Filters auszuwählen. Der Filter führt das Zurücksetzen automatisch durch.

Beenden







Drücken Sie die Einschalttaste , wenn Sie sich in der Einstellungsschnittstelle befinden, um direkt zur Hauptschnittstelle zurückzukehren, oder wählen Sie , drücken und halten Sie  3 Sekunden lang gedrückt, um zur Hauptschnittstelle zurückzukehren.

Abb. E-2

Reinigung wird gestartet

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste , um den Betrieb zu starten. Nach Abschluss des Staubsaugvorgangs drücken Sie die Taste  und die Menge der gesaugten Partikel wird auf dem Bildschirm angezeigt. Drücken Sie die Taste , um die Stufen zwischen Auto, Eco und Turbo umzuschalten. Das entsprechende Symbol wird auf dem Bildschirm angezeigt.

Hinweis:



- Wenn ein Reinigungsmodus nicht mehr ausgeführt wird, wechselt der Staubsauger beim erneuten Starten standardmäßig in den Auto-Modus. Die Werkseinstellung ist der Auto-Modus.
- Nur im Auto-Modus ändern sich die Saugleistung und die Farbe der Verschmutzungsgradanzeige in Echtzeit mit der Partikelmenge.
- Wenn länger als 15 Sekunden keine Bedienung erfolgt, schaltet sich der Bildschirm aus und kehrt bei erneutem Aufleuchten zur Hauptoberfläche zurück.
- Wenn der Staubsauger nicht ordnungsgemäß funktioniert, wird auf dem Bildschirm eine Fehlermeldung angezeigt. Schauen Sie in der Tabelle zur Fehlerbehebung nach, um eine Lösung zu finden.

Abb. E-3

Verwendung verschiedener Zubehörteile

Automatisch einstellende Hochflor-Teppichbürste

Geeignet zum Reinigen von Hartböden, Marmor, Fliesen, Teppichen mit niedrigem und mittlerem Flor und mehr.

Bei Verwendung auf hochflorigen Teppichen leuchtet die Kontrollleuchte  auf. Unter anderen Bedingungen leuchtet die Kontrollleuchte  standardmäßig auf, wenn das Gerät eingeschaltet wird.

Halten Sie die Taste  1,5 Sekunden gedrückt. Die Kontrollleuchte  leuchtet auf und aktiviert die Tiefenreinigung. Dieser Modus wird zum Reinigen hochfloriger Teppiche nicht empfohlen.

Hinweis:

Bei Verwendung auf hochflorigen Teppichen ist die manuelle Umschaltung nicht möglich.

Abb. E-4

Motorisierte Mini-Bürste

Zum Aufsaugen von Schmutz, Tierhaaren und anderen hartnäckigen Ablagerungen auf Sofas, Bettzeug und anderen Textiloberflächen. Es wird nicht empfohlen, auf empfindlichen Oberflächen wie Seide zu saugen.

Abb. E-5

Kombi-Werkzeug

Geeignet zum Staubsaugen von Ritzen, Ecken von Türen und Fenstern, Treppen und anderen schwer erreichbaren Stellen.

Abb. E-6

Automatisch schneidende Gapfree™ weiche Walzenbürste

Für die Reinigung von Hartböden wie Marmor und Fliesen geeignet.

Hinweis:

Beim Starten des Geräts schaltet sich die Seitenbeleuchtung der Bürste automatisch ein, was für die Benutzung sehr praktisch ist.

Abb. E-7**Hinweis:**

- Wenn ein rotierendes Teil stecken bleibt, schaltet sich der Staubsauger möglicherweise automatisch ab. Entfernen Sie alle eingefangenen Fremdkörper und setzen Sie die Verwendung fort.
- Wenn der Akku überhitzt, schaltet sich der Staubsauger automatisch ab. Warten Sie, bis die Akkutemperatur wieder normal ist, und setzen Sie die Verwendung fort.

Pflege und Wartung

Tipps:

- Verwenden Sie immer Originalteile, damit Ihre Garantie nicht erlischt.
- Wenn der Filter oder die Düse verstopft sind, funktioniert der Staubsauger kurz nach dem Einschalten nicht mehr. Reinigen Sie das Rohr, um die Funktionalität wiederherzustellen.
- Vergewissern Sie sich vor dem Reinigen des Staubbehälters, dass der Stecker gezogen ist, und lassen Sie die Einschalttaste des Staubsaugers in der Aus-Position.
- Wenn Sie den Staubsauger über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, laden Sie ihn vollständig auf, ziehen Sie den Netzstecker, nehmen Sie den Akku heraus und bewahren Sie ihn an einem kühlen Ort mit geringer Luftfeuchtigkeit und ohne direkte Sonneneinstrahlung auf. Laden Sie den Akku mindestens alle drei Monate auf, um eine Überentladung des Akkus zu vermeiden.

Reinigen des Staubsaugers

Wischen Sie den Staubsauger mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

Reinigen des Staubbehälters, des Vorfilters und der Zycloneinheit

1. Drücken Sie die Entriegelungstaste des Staubbehälters und nehmen Sie ihn aus dem Gerät.

Abb. F-1

2. Drücken Sie die Taste zum Öffnen der Bodenabdeckung des Staubbehälters und entleeren Sie den Inhalt.

Abb. F-2

3. Entfernen Sie zuerst den Vorfilter und drehen Sie danach das Zyclonsystem, um es herauszuheben.

Abb. F-3

4. Spülen Sie das Zyklonsystem, den Vorfilter und den Staubbehälter gründlich aus, bis sie sauber sind. Nach dem Spülen mindestens 24 Stunden lang an der Luft trocknen lassen.

Abb. F-4

Hinweis:

- Bitte reinigen Sie den Staubbehälter wie nötig.
- Es wird empfohlen, das Zyklonsystem und den Vorfilter mindestens alle 3 bis 4 Monate zu reinigen.

Reinigung des Filters

1. Entfernen Sie den Staubbehälter wie in der Abbildung gezeigt.

Abb. F-5

2. Entfernen Sie den Filter aus dem Staubsauger, indem Sie ihn in die in der Abbildung gezeigte Richtung nach unten ziehen.

Abb. F-6

3. Drehen Sie den Filter um 360°, um ihn zu spülen. Klopfen Sie mehrmals leicht auf den Filter, um eventuell gebliebene Verunreinigungen zu entfernen.

Abb. F-7

4. Lassen Sie den Filter 24 Stunden lang an der Luft trocknen.

Abb. F-8

Hinweis:

- Verwenden Sie zum Waschen des Filters nur sauberes Wasser.
- Verwenden Sie kein Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie den Filter niemals mit einer Bürste oder einem Finger.
- Es wird empfohlen, den Filter alle 4 bis 6 Monate zu reinigen.

Reinigen der automatisch einstellenden Hochflor-Teppichbürste

1. Drücken Sie die Verriegelung nach unten, wie in der Abbildung gezeigt, um die Bürstenrolle von der Bürste zu entfernen.

Abb. F-9

2. Verwenden Sie eine Schere, um die an der Bürstenwalze feststeckenden Haare und Fasern abzuschneiden. Wischen Sie den Staub mit einem trockenen Tuch oder Papiertuch von der Aussparung, den Dichtungstreifen auf beiden Seiten und der transparenten Abdeckung ab.

Abb. F-10

3. Wenn die Bürstenwalze verschmutzt ist, spülen Sie sie mit sauberem Wasser ab, bis sie sauber ist. Lassen Sie die Bürstenwalze dann mindestens 24 Stunden lang aufrecht stehen, bis sie vollständig getrocknet ist.

Abb. F-11

4. Bauen Sie die Bürstenwalze nach dem Trocknen wieder ein, indem Sie die Demontageschritte in umgekehrter Reihenfolge durchführen.

Abb. F-12

Motorisierte Mini-Bürste reinigen

1. Drehen Sie das Schloss mit einer Münze wie abgebildet gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie einen Klick hören. Entfernen Sie nach dem Entriegeln der motorisierten Minibürste die Bürstenwalze.

Abb. F-13

2. Spülen und reinigen Sie die Bürstenwalze. Stellen Sie die Bürstenwalze mindestens 24 Stunden lang aufrecht an einem gut belüfteten Ort auf, bis sie vollständig getrocknet ist.

Abb. F-14

3. Wenn die Bürstenwalze trocken ist, bauen Sie sie wieder ein, indem Sie die Demontageschritte in umgekehrter Reihenfolge durchführen.

Abb. F-15

Reinigung der automatisch schneidenden Gapfree™ weichen Walzenbürste

1. Drücken Sie, wie in der Abbildung gezeigt, die Entriegelungstaste der walzenbürste, um die Bürste aus dem Steckplatz zu entfernen.

Abb. F-16

2. Trennen Sie die Rolle von der Seitenabdeckung.

Abb. F-17

3. Entfernen Sie mit einer Schere die Haare und Fasern, die an der Bürstenrolle und den Rädern hängen bleiben. Wischen Sie den Staub mit einem trockenen Tuch oder Papiertuch von der Aussparung und der transparenten Abdeckung. Vor dem Gebrauch gründlich trocknen.

Abb. F-18

4. Falls sie verschmutzt ist, spülen Sie den Bürstenkopf mit sauberem Wasser ab, bis er sauber ist. Stellen Sie den Bürstenkopf für mindestens 24 Stunden aufrecht hin, bis er vollständig trocken ist.

Abb. F-19

Tipp:

- Es wird empfohlen, die automatisch einstellende Hochflor-Teppichbürste, die automatisch schneidende Gapfree™ weiche Walzenbürste oder die motorisierte Minibürste nach jedem Gebrauch zu reinigen.
- In der weichen Walzenbürste ist eine Klinge eingebaut. Seien Sie bitte vorsichtig und berühren Sie diese bei der Reinigung nicht.

Auswechseln des Akkupacks

Der Staubsauger enthält ein abnehmbares wiederaufladbares Lithium-Ionen-Akkupack, das eine begrenzte Anzahl von Ladezyklen hat. Nach längerem Gebrauch kann der Akkupack seine Ladung möglicherweise nicht mehr halten. Wenn dies geschieht, bedeutet dies, dass der Akkupack das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat und ersetzt werden muss.

1. Drücken Sie die Akku-Entriegelungstaste nach unten und schieben Sie den Akkupack nach rechts, um ihn zu entfernen.
2. Installieren Sie den neuen Akkupack.

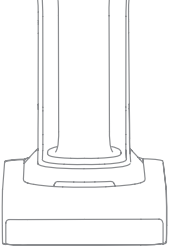
Abb. F-20

Häufig gestellte Fragen (FAQ)

Wenn der Staubsauger nicht richtig funktioniert, beachten Sie bitte die folgende Tabelle.







Fehler	Mögliche Ursachen	Lösungen
Der Staubsauger funktioniert nicht.	Der Akku des Geräts ist leer oder der Akkustand ist niedrig.	Laden Sie den Staubsauger vollständig auf und setzen Sie die Verwendung dann fort.
	Überhitzungsschutzmodus durch eine Blockade ausgelöst.	Reinigen Sie die Saugöffnung oder den Luftkanal. Warten Sie, bis der Staubsauger abgekühlt ist, und aktivieren Sie ihn dann erneut.
	Die Saugöffnung oder der Luftkanal ist blockiert.	Beseitigen Sie alle Verstopfungen aus der Saugöffnung oder dem Luftkanal.
Schwache Saugkraft.	Der Staubbehälter ist voll und/oder die Filtereinheit ist verstopft.	Entleeren Sie den Staubbehälter und/oder reinigen Sie die Filtereinheit.
	Ein Aufsatz ist blockiert.	Beseitigen Sie alle Verstopfungen im Aufsatz.
Der Motor macht ein seltsames Geräusch.	Hauptsaugöffnung oder Verlängerungsstange ist blockiert.	Beseitigen Sie alle Verstopfungen in der Hauptsaugöffnung oder Verlängerungsstange.
Die Akkuanzeige leuchtet beim Laden nicht auf.	Das Ladegerät passt nicht in die Lade- und Aufbewahrungshalterung.	Überprüfen Sie, ob das Ladegerät korrekt in die Lade- und Aufbewahrungshalterung eingesteckt ist.
	Das Gerät ist nicht korrekt auf der Lade- und Aufbewahrungshalterung platziert.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät korrekt auf der Lade- und Aufbewahrungshalterung platziert ist.
	Der Akku wird geladen und wechselt automatisch in den Ruhemodus.	Der Staubsauger läuft normal.
	Falls das Problem nach dem Ausschließen der obigen Möglichkeiten weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte für die Wartung an den Kundendienst.	
Das Laden ist zu langsam.	Die Akkutemperatur ist zu niedrig oder zu hoch.	Warten Sie, bis die Akkutemperatur wieder den normalen Wert erreicht hat, und laden Sie ihn dann wieder.
Die LED-Leuchten der automatisch einstellenden Hochflor-Teppichbürste und der automatisch scheidenden Gapfree™ weichen Walzenbürste funktionieren nicht.	Die LED-Leuchten sind beschädigt.	Wenden Sie sich bitte an die Kundendienstabteilung für die Wartung.

Akkustandsanzeige

Status	Mögliche Ursachen	Lösungen	
Nach dem Einschalten des Staubsaugers leuchtet die Anzeige rot.	Der Akkupack ist beschädigt.	Wenden Sie sich bitte an die Kundendienstabteilung für die Wartung.	
Die Anzeige blinkt schnell rot, wenn der Staubsauger aufgeladen wird.	Das Ladegerät ist nicht kompatibel.	Verwenden Sie zum Laden des Staubsaugers nur das Originalladegerät.	
Die Anzeige blinkt weiß, wenn der Staubsauger verwendet wird.	Der Akku ist leer.	Bitte laden Sie ihn rechtzeitig auf.	

Fehlersuche

Wenn der Staubsauger nicht ordnungsgemäß funktioniert, wird auf dem Bildschirm eine Fehlermeldung angezeigt. Schauen Sie in der Tabelle zur Fehlerbehebung nach, um eine Lösung zu finden.

Fehler-Symbol	Fehlermeldung	Lösungen
	Niedriger Akkustand	Bitte laden Sie ihn rechtzeitig auf.
	Akku leer	Bitte laden Sie ihn rechtzeitig auf.
	Die Batterietemperatur ist zu hoch	Warten Sie, bis sich die Temperatur des Akkus wieder normalisiert hat, und nehmen Sie den Betrieb wieder auf.
	Luftschacht blockiert	Prüfen Sie, ob der Staubbehälter, der Verlängerungsstab oder die Bürste blockiert ist. Prüfen Sie, ob der Filter oder der Vorfilter aufgrund von zu viel Staub verstopft ist.
	Die Walzenbürste klemmt	Beziehen Sie sich auf den Abschnitt „Bürstenreinigung“, um die auf der Bürstenrolle befindlichen Verschmutzungen und Haare zu entfernen.
	Der Filter ist abgelaufen	Bitte tauschen Sie den Filter rechtzeitig aus.
	Der Filter ist nicht installiert	Bitte setzen Sie den Filter rechtzeitig ein.
	Fehler	Wenden Sie sich bitte an die Kundendienstabteilung für die Wartung.

Staubsauger			
Modell	VVV21A	Ladezeit	ca. 4 Stunden
Nennleistung	880 W	Bemessungsspannung	29,6 V ===
Automatisch einstellende Hochflor-Teppichbürste			
Modell	VVV78C		
Nennleistung	170 W	Bemessungsspannung	29,6 V ===
Motorisierte Mini-Bürste			
Modell	VMMY		
Nennleistung	20 W	Bemessungsspannung	24 V ===
Automatisch schneidende Gapfree™ weiche Walzenbürste			
Modell	VVV63C		
Nennleistung	53 W	Bemessungsspannung	25,2 V ===
Ladegerät			
Modell	KL-WE340090-G2: Xiamen Keli Electronics Co.,Ltd. ZD024M340090BS: E-TEK Electronics Manufactory Co.,LTD	Durchschnittliche aktive Effizienz	87,01 %
Eingang	100-240 V~ 50/60 Hz 0,8 A	Effizienz bei geringer Last (10 %)	77,01 %
Ausgang	34 V==0,9 A 30,6 W	Stromverbrauch im Leerlauf	0,1 W
Wiederaufladbares Lithium-Ionen-Akkupack			
Modell	V2406-851P-GYA	Nennspannung	29,6 V ===
Bemessungskapazität	3100 mAh	Nennkapazität	3200 mAh
Energie	91,76 Wh		
	Aus-Modus (Staubsauger)	Standby-Modus (Ladegerät)	Standby-Modus (Staubsauger+ Ladegerät)
Stromverbrauch	≤ 0,5w		
Zeit bis zum Eintritt in den Zustand	≤ 20min		

Der Lithium-On-Akku enthält umweltgefährdende Substanzen. Bevor Sie den Staubsauger entsorgen, entfernen Sie den Akkusatz, dann werfen Sie ihn oder recyceln Sie ihn gemäß den lokalen Gesetzen und Vorschriften des Landes oder der Region, in dem er verwendet wird.

WEEE-Informationen



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Produkte sind Elektroschrott und Elektrogeräte (WEEE entsprechend EU-Richtlinie 2012/19/EU) und dürfen nicht mit unsortiertem Haushaltsmüll vermischt werden. Schützen Sie stattdessen Ihre Mitmenschen und die Umwelt, indem Sie Ihre zu entsorgenden Geräte an eine dafür vorgesehene, von der Regierung oder einer lokalen Behörde eingerichtete Sammelstelle zum Recycling von Elektroschrott und Elektrogeräten bringen. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Recycling helfen, negative Auswirkungen auf die Gesundheit von Umwelt und Menschen zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte an den Installateur oder lokale Behörden, um Informationen zum Standort und den allgemeinen Geschäftsbedingungen solcher Sammelstellen zu erhalten.

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten



Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht fest verbaut sind, müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Unter dem folgenden Link besteht die Möglichkeit, sich ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen anzuzeigen zu lassen: <https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen>.

Datenschutz

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

Consignes de sécurité

Afin d'éviter les accidents, y compris les chocs électriques ou les départs de feu, causés par une utilisation incorrecte, veuillez lire attentivement ce manuel avant de l'utiliser et le conserver pour toute référence ultérieure.

Avertissement

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, et des personnes ayant un handicap physique, sensoriel ou intellectuel, ou une connaissance ou une expérience limitée sous la surveillance d'un parent ou d'un tuteur pour assurer un fonctionnement en toute sécurité et éviter les risques. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par les enfants sans surveillance.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- L'aspirateur n'est pas un jouet. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit ou l'utiliser. Soyez prudent lorsque vous utilisez l'aspirateur à proximité d'enfants. Ne laissez pas les enfants nettoyer ou entretenir l'aspirateur sans la surveillance d'un parent ou d'un tuteur.
- N'utilisez pas l'aspirateur à l'extérieur ou sur des surfaces humides. N'utilisez l'aspirateur que sur des surfaces intérieures sèches. Ne touchez pas la fiche ou toute autre partie de l'aspirateur avec des mains mouillées.
- Pour éviter les risques d'explosion, de départ de feu et de blessures, vérifiez que la batterie lithium et l'adaptateur de charge n'ont subi aucun dommage avant l'utilisation. N'utilisez pas l'aspirateur si vous constatez des dommages sur la batterie lithium ou le chargeur.
- Les têtes de brosses, la batterie, la broche de connecteur métallique et l'aspirateur sont électriquement conducteurs et ne doivent pas être immergés dans l'eau ou tout autre liquide. Vous devez vous assurer que tous les filtres sont secs après le nettoyage.
- Pour éviter les blessures causées par les pièces rotatives, éteignez l'aspirateur avant de nettoyer les têtes de brosses. Les têtes de brosse, le compartiment à poussière et le filtre doivent tous être correctement installés avant d'utiliser l'aspirateur.
- Utilisez uniquement l'adaptateur de charge d'origine. N'utilisez jamais un adaptateur non d'origine car la batterie lithium risque de prendre feu.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, tels que l'essence, l'eau de Javel, l'ammoniac, les produits de nettoyage de canalisation ou d'autres liquides.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour ramasser des objets pointus ou durs, tels que du verre, des clous, des vis ou des pièces de monnaie, qui pourraient endommager la machine. N'utilisez pas l'aspirateur pour ramasser des particules de cloisons sèches, des cendres comme celles des cheminées, ou des matériaux fumants ou brûlants comme le charbon, les mégots de cigarettes ou les allumettes.
- Vérifiez la surface à nettoyer avant l'utilisation. Pour éviter que les ouvertures ne soient obstruées, éliminez les plus gros papiers, les boulettes de papier, les tissus en plastique ou les objets pointus (tels que le verre, les clous, les vis, les pièces, etc.) de grande taille et tout objet plus grand que les ouvertures.
- Éloignez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et les autres parties du corps des pièces mobiles et des ouvertures de l'aspirateur. Ne dirigez pas la tige d'extension,

- le tube ou les outils vers les yeux ou les oreilles, ou ne les mettez pas dans la bouche.
- Ne mettez aucun objet dans les ouvertures de l'aspirateur. N'utilisez pas l'aspirateur lorsqu'une ouverture est bloquée. Veillez à ce qu'il n'y ait pas de poussière, de peluches, de cheveux ou d'autres éléments susceptibles de réduire le débit d'air.
 - Ne posez pas l'aspirateur contre une chaise, une table ou toute autre surface instable, sous peine d'endommager l'appareil ou de provoquer des blessures. Si l'aspirateur est endommagé à la suite d'un choc ou s'il fonctionne mal, veuillez contacter notre service après-vente agréé. N'essayez jamais de démonter l'appareil par vous-même.
 - Toutes les instructions du manuel concernant la recharge de la batterie doivent être rigoureusement suivies. Si la batterie n'est pas chargée correctement dans la plage de température spécifiée, elle risque d'être endommagée.
 - Utilisez uniquement des accessoires et pièces de rechange recommandés par le fabricant.
 - Soyez très prudent lorsque vous utilisez l'aspirateur pour nettoyer les escaliers.
 - Vérifiez que l'aspirateur est débranché lorsque vous ne l'utilisez pas pendant de longues périodes et que vous effectuez des travaux d'entretien ou de réparation.
 - Évitez d'installer, de recharger ou d'utiliser ce produit à l'extérieur, dans les salles de bains ou autour d'une piscine.
 - Avertissement sur les risques de départ de feu : N'appliquez aucun type de parfum sur le filtre de l'aspirateur. Les produits de ce type sont connus pour contenir des substances chimiques inflammables qui peuvent provoquer un départ de feu dans l'aspirateur.
 - Utilisez uniquement le chargeur d'origine (KL-WE340090-G2/ZD024M340090BS). Sinon, la batterie lithium-ion peut prendre feu.
 - **AVERTISSEMENT** : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible fourni avec l'appareil.
 - Utilisez uniquement le type de batterie approuvé (modèle V2406-8S1P-GYA). Sinon, la batterie lithium-ion peut prendre feu.
 - Si le matériau de la batterie est libéré, éloignez le personnel de la zone jusqu'à ce que les batteries refroidissent et que les fumées se dissipent.
 - Assurez une ventilation maximale pour évacuer les gaz dangereux et éviter le contact avec la peau et les yeux ou l'inhalation des vapeurs.
 - Enlevez le liquide déversé à l'aide d'un absorbant et incinérez les déchets.
 - Évitez d'utiliser et de ranger l'aspirateur dans des environnements extrêmement chauds ou froids (inférieurs à 0 °C/32 °F ou supérieurs à 40 °C/104 °F). Veuillez recharger l'aspirateur sans fil à une température supérieure à 0 °C/32 °F et inférieure à 40 °C/104 °F.
 - Ce produit est conçu pour un usage domestique uniquement.
 - Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.



Lire le mode d'emploi



Unité d'alimentation amovible



Pour un usage en intérieur uniquement

Nous, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., déclarons par la présente que cet équipement est conforme aux directives, normes européennes et amendements applicables. L'intégralité du texte de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://global.dreametech.com>

Pour consulter le mode d'emploi en ligne, veuillez accéder à <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Présentation du produit

Accessoires

1. Mini-brosse motorisée
2. Chargeur
3. Tige d'extension réglable
4. Outil combiné
5. Brosse de tapis à poils longs à réglage automatique
6. Support de charge et de rangement
7. Brosse à rouleau souple à coupe automatique gapfree™

Fig. A

Remarque : Les illustrations figurant dans ce manuel ne sont fournies qu'à titre indicatif. Le produit réel peut être différent.

Nom du composant

Corps de l'aspirateur

1. Compartiment à poussière
2. Bouton de déverrouillage de compartiment à poussière
3. Bouton de déverrouillage du couvercle inférieur du compartiment à poussière
4. Bouton de déverrouillage de la batterie
5. Écran d'affichage
6. Bouton d'alimentation
7. Bouton de niveau d'aspiration
8. Indicateur d'état de batterie

Fig. B-1

Installation

Installation des accessoires

Remarque :

- Il n'est pas recommandé d'utiliser la mini-brosse motorisée avec la tige d'extension réglable.
- Veuillez installer les accessoires selon les besoins en nettoyage actuels.

Fig. C-1

Mise en charge

Chargez entièrement l'aspirateur avant la première utilisation.

Placez l'aspirateur sur le support de charge et de rangement comme représenté sur l'illustration, puis connectez le chargeur entre le support de charge et de rangement et l'alimentation électrique. L'indicateur d'état de batterie clignote pendant la charge.

Remarque :

- Lorsque les contacts de charge sont sales, essuyez-les délicatement avec un chiffon sec.
- L'aspirateur ne peut pas être utilisé pendant la charge.
- Lorsque la batterie est complètement chargée, l'indicateur d'état de la batterie s'éteint au bout de 5 minutes et l'aspirateur passe en mode d'économie d'énergie.
- Cela prendra environ 4 heures. Le fait de passer l'aspirateur en mode Turbo pour une période prolongée fait chauffer la batterie, ce qui augmente le temps de charge. Laissez l'aspirateur refroidir pendant 30 minutes avant de le recharger.

Fig. D-1

Affichage de l'état de la batterie

1. Indicateur d'état de batterie

☀ Blanc clignotant

- Blanc fixe
- Éteint

Mise en charge

○ Complètement chargée

☀ Mise en charge

- Mode veille

Fig. D-2

2. Écran d'affichage

Le chiffre sur l'écran d'affichage représente le niveau actuel de la batterie en pourcentage pendant la charge.

Lorsque le chiffre atteint 100, la batterie est complètement chargée.

Fig. D-3

Mode d'utilisation

Écran d'affichage

Passer l'aspirateur

1. Indicateur de quantité de particules
2. Niveau d'aspiration
 - 🍃 Éco
 - ⚡ Auto
 - ⊖ Turbo
3. Bouton de niveau d'aspiration
Appuyez brièvement pour sélectionner entre les modes éco, auto et turbo.
4. Types de particules
 - > 10 µm (ex. pollen)
 - > 50 µm (ex. cheveux)
 - > 200 µm (ex. poussière)
 - > 500 µm (ex. acarien)
5. Pourcentage du niveau de la batterie
Lorsque l'écran affiche « LO », cela indique que le niveau de batterie est inférieur à 10 %.
6. Bouton d'alimentation
Appuyez brièvement pour allumer/éteindre.
7. Indicateur de niveau d'encrassement
La couleur varie en fonction de la quantité réelle de poussière (uniquement en mode Auto).

Fig. E-1

Réglages

En mode veille, appuyez sur le bouton de niveau d'aspiration ⊖ et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour accéder à l'interface de réglage. Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation ⊖ pour sélectionner une option, puis appuyez sur ⊖ et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour confirmer.

Réinitialiser le filtre

Appuyez sur le bouton de niveau d'aspiration ⊖ et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour sélectionner la réinitialisation du filtre, et le filtre effectuera automatiquement la réinitialisation.

Quitter







Appuyez sur le bouton d'alimentation  lorsqu'il se trouve dans l'interface de réglage pour revenir directement à l'interface principale, ou sélectionnez , puis appuyez sur le bouton de niveau d'aspiration  et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour revenir à l'interface principale.

Fig. E-2

Démarrage du nettoyage

Appuyez sur le bouton d'alimentation  pour démarrer l'aspirateur. Une fois l'aspiration terminée, appuyez sur le bouton  et la quantité de particules aspirées s'affichera à l'écran. Appuyez sur le bouton  pour passer d'un niveau à l'autre (auto, éco et turbo), et l'icône correspondante s'affichera à l'écran.

Remarque :


- Lorsqu'un mode de nettoyage s'arrête, l'aspirateur passe par défaut en mode auto lorsqu'il est remis en marche. Le réglage par défaut est le mode auto.
- Uniquement en mode auto, la puissance d'aspiration et la couleur de l'indicateur de niveau d'encrassement varient en fonction de la quantité de particules en temps réel.
- Si aucune opération n'est effectuée pendant plus de 15 secondes, l'écran s'éteint et revient à l'interface principale lorsqu'il s'allume à nouveau.
- Si l'aspirateur ne fonctionne pas correctement, l'écran affichera un message d'erreur. Veuillez vous référer au tableau de dépannage pour corriger le problème.



Fig. E-3

Utilisation des différents accessoires

Brosse de tapis à poils longs à réglage automatique

Convient pour le nettoyage des sols durs, du marbre, du carrelage, des tapis à poils courts ou moyens et autres.

Lorsqu'il est utilisé sur des moquettes à poils longs, le voyant  s'allume. Dans les autres cas, le voyant  s'allume par défaut lorsque l'appareil est mis sous tension.

Appuyez et maintenez le bouton  pendant 1,5 seconde. Le voyant  s'allumera, activant le mode de nettoyage en profondeur. Il est déconseillé d'utiliser ce mode sur des moquettes à poils longs.

Remarque :

Lors de l'utilisation sur des moquettes à poils longs, le changement de mode manuel n'est pas possible.

Fig. E-4

Mini-brosse motorisée

Pour l'aspiration de poussière, poils d'animaux et autres résidus tenaces sur des canapés, linges de lit et autres surfaces en tissu. Il n'est pas recommandé d'aspirer sur des surfaces fragiles, comme la soie.

Fig. E-5

Outil combiné

Pour aspirer les fissures, les coins des portes et des fenêtres, les escaliers et d'autres endroits difficiles à atteindre.

Fig. E-6

Brosse à rouleau souple à coupe automatique gapfree™

Pour le nettoyage de sols durs tels que le marbre et le carrelage.

Remarque :

Lorsque l'appareil démarre, les lumières devant la brosse à rouleau s'allumeront automatiquement, ce qui est pratique à l'utilisation.

Fig. E-7

Remarque :

- Si une pièce rotative se bloque, l'aspirateur peut s'arrêter automatiquement. Retirez tout corps étranger coincé, puis recommencez à l'utiliser.
- En cas de surchauffe de la batterie, l'aspirateur s'éteint automatiquement. Attendez que la température de la batterie revienne à la normale, puis recommencez à l'utiliser.

Entretien et maintenance

Conseils :

- Utilisez toujours des pièces d'origine pour éviter l'annulation de la garantie.
- Si le filtre ou la buse est obstrué, l'aspirateur cessera de fonctionner peu de temps après avoir été mis en marche. Dégagez le tuyau pour rétablir les fonctions.
- Avant de nettoyer le compartiment à poussière, veuillez vous assurer que la fiche est débranchée et laisser le bouton d'alimentation de l'aspirateur sur la position d'arrêt.
- Si l'aspirateur n'est pas utilisé pendant une longue période, chargez-le complètement, débranchez le cordon d'alimentation, retirez la batterie et rangez-le dans un endroit frais, à faible humidité et à l'abri de la lumière du soleil. Pour éviter de surdécharger la batterie, rechargez la batterie au moins une fois tous les trois mois.

Nettoyage de l'aspirateur

Essuyez l'aspirateur avec un chiffon sec et doux.

Nettoyage du compartiment à poussière, du préfiltre et de l'unité cyclonique

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du compartiment à poussière et retirez-le de l'aspirateur.

Fig. F-1

2. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du couvercle inférieur du compartiment à poussière, puis videz le contenu.

Fig. F-2

3. Retirez d'abord le préfiltre, puis faites pivoter le système cyclonique pour le soulever.

Fig. F-3

4. Rincez l'unité cyclonique, le préfiltre et le compartiment à poussière jusqu'à ce qu'ils soient propres. Après le lavage, laissez sécher à l'air pendant au moins 24 heures.

Fig. F-4

Remarque :

- Veuillez nettoyer le compartiment à poussière si nécessaire.
- Il est recommandé de nettoyer le système cyclonique et le préfiltre une fois tous les 3 à 4 mois.

Nettoyage du filtre

1. Retirez le compartiment à poussière comme illustré sur la figure.

Fig. F-5

2. Retirez le filtre de l'aspirateur en le tirant vers le bas dans le sens indiqué sur la figure.

Fig. F-6

3. Rincez le filtre en le faisant pivoter à 360°. Tapotez légèrement sur le filtre plusieurs fois pour éliminer les débris qui y sont coincés.

Fig. F-7

4. Laissez le filtre sécher à l'air libre pendant 24 heures.

Fig. F-8

Remarque :

- N'utilisez que de l'eau propre pour laver le filtre.
- N'utilisez aucun détergent.
- N'essayez pas de nettoyer le filtre avec une brosse ou les doigts.
- Il est recommandé de nettoyer le filtre une fois tous les 4 à 6 mois.

Nettoyage de la brosse de tapis à poils longs à réglage automatique

1. Poussez le verrou vers le bas pour retirer le rouleau de la brosse comme illustré sur la figure.

Fig. F-9

2. À l'aide d'un ciseau, coupez les cheveux et les fibres qui restent bloqués sur la brosse à rouleau. Dépoussiérez l'encoche, des bandes d'étanchéité des deux côtés et le couvercle transparent avec un chiffon sec ou de l'essuie-tout.

Fig. F-10

3. Lorsque la brosse à rouleau est sale, rincez-la avec de l'eau propre jusqu'à ce qu'elle soit propre. Puis placez la brosse à rouleau à la verticale pendant au moins 24 heures, jusqu'à ce qu'elle soit complètement sèche.

Fig. F-11

4. Une fois que la brosse à rouleau est sèche, réinstallez-la en suivant les étapes de démontage en sens inverse.

Fig. F-12

Nettoyage de la mini-brosse motorisée

1. Utilisez une pièce comme indiqué pour tourner le verrou dans le sens antihoraire jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Après avoir déverrouillé la mini-brosse motorisée, retirez la brosse à rouleau.

Fig. F-13

2. Rincez et nettoyez la brosse à rouleau. Placez la brosse à rouleau à la verticale dans un endroit bien ventilé pendant au moins 24 heures, jusqu'à ce qu'elle soit complètement sèche.

Fig. F-14

3. Une fois que la brosse à rouleau est sèche, réinstallez-la en suivant les étapes de démontage en sens inverse.

Fig. F-15

Nettoyage de la brosse à rouleau souple Auto-Cut GapFree™

1. Comme représenté sur l'illustration, appuyez sur le bouton de déverrouillage de la brosse à rouleau pour dégager le rouleau de la fente.

Fig. F-16

2. Détachez le rouleau du couvercle latéral.

Fig. F-17

3. À l'aide d'un ciseau, coupez les cheveux et les fibres qui restent bloqués sur la brosse à rouleau et les roues. Dépoussiérez l'encoche et le couvercle transparent avec un chiffon sec ou de l'essuie-tout. Séchez bien avant utilisation.

Fig. F-18

4. Lorsqu'elle est sale, rincez la tête de la brosse avec de l'eau propre jusqu'à ce qu'elle soit propre. Maintenez la tête de la brosse en position verticale pendant au moins 24 heures jusqu'à ce qu'elle soit complètement sèche.

Fig. F-19

Conseil :

- Il est recommandé de nettoyer la brosse de tapis à poils longs à réglage automatique, la brosse à rouleau souple à coupe automatique gapfree™ ou la mini-brosse motorisée après chaque utilisation.
- La brosse à rouleau souple est munie d'une lame. Veillez à ne pas la toucher lors du nettoyage.

Remplacement de la batterie

L'aspirateur contient une batterie rechargeable amovible au lithium-ion dont le nombre de cycles de recharge est limité. Après une utilisation prolongée, la batterie peut ne plus tenir la charge. Si cela se produit, cela signifie que la batterie a atteint la fin de son cycle de vie et doit être remplacée.

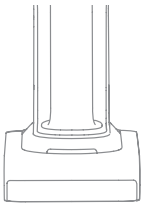
1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie et faites glisser la batterie vers la droite pour la retirer.
2. Installez la nouvelle batterie.

Fig. F-20

Si l'aspirateur ne fonctionne pas correctement, veuillez consulter le tableau ci-dessous.









Erreurs	Causes possibles	Solutions
L'aspirateur ne fonctionne pas.	L'appareil n'a plus de batterie ou son niveau de batterie est faible.	Rechargez entièrement la batterie de l'aspirateur, puis recommencez à l'utiliser.
	Mode de protection contre la surchauffe déclenché par un blocage.	Nettoyez l'orifice d'aspiration ou le conduit d'air. Attendez que l'aspirateur refroidisse, puis réactivez-le.
	L'orifice d'aspiration ou le conduit d'air est obstrué.	Éliminez toute obstruction au niveau de l'orifice d'aspiration ou du conduit d'air.
Force d'aspiration faible.	Le compartiment à poussière est plein et/ou le filtre est obstrué.	Videz le compartiment à poussière et/ou nettoyez le filtre.
	Une pièce fixée est bloquée.	Éliminez toute obstruction au niveau de la pièce fixée.
Le moteur fait un bruit étrange.	L'orifice d'aspiration principal ou la tige d'extension est obstrué.	Éliminez toute obstruction au niveau de l'orifice d'aspiration principal ou de la tige d'extension.
L'indicateur de batterie ne s'allume pas lors de la charge.	Le chargeur ne s'insère pas correctement dans le support de charge et de rangement.	Vérifiez que le chargeur est correctement inséré dans le support de charge et de rangement.
	L'appareil n'est pas placé correctement sur le support de charge et de rangement.	Assurez-vous que l'appareil est placé correctement sur le support de charge et de rangement.
	La batterie est chargée et passe automatiquement en mode veille.	L'aspirateur fonctionne normalement.
	Si le problème persiste après avoir écarté les possibilités ci-dessus, veuillez contacter le service après-vente pour l'entretien.	
Charge trop lente.	La température de la batterie est trop basse ou trop élevée.	Attendez que la température de la batterie revienne à la normale, puis rechargez.
Les lumières LED de la brosse de tapis à poils longs à réglage automatique et de la brosse à rouleau souple à coupe automatique gapfree™ ne fonctionnent pas.	Les lumières LED sont endommagées.	Veuillez contacter le service après-ventes pour effectuer un entretien.

Indicateur d'état de batterie

Statut	Causes possibles	Solutions	
L'indicateur est rouge après avoir démarré l'aspirateur.	La batterie est endommagée.	Veillez contacter le service après-ventes pour effectuer un entretien.	
L'indicateur clignote rapidement en rouge lors du chargement de l'aspirateur.	Le chargeur n'est pas compatible.	N'utilisez que le chargeur d'origine pour recharger l'aspirateur.	
Le voyant clignote en blanc lors de l'utilisation de l'aspirateur.	Batterie déchargée.	Veillez charger à temps.	

Dépannage

Si l'aspirateur ne fonctionne pas correctement, l'écran affichera un message d'erreur. Veuillez vous référer au tableau de dépannage pour corriger le problème.

Icône d'erreur	Message d'erreur	Solutions
	Batterie faible	Veillez charger à temps.
	Batterie déchargée	Veillez charger à temps.
	La température de la batterie est trop élevée	Attendez que la température de la batterie revienne à la normale, puis recommencez à l'utiliser.
	Conduit d'air bloqué	Vérifiez si le compartiment à poussière, la tige d'extension réglable ou la brosse est bloqué. Vérifiez si le filtre ou le préfiltre est obstrué par un excès de poussière.
	Brosse à rouleau bloquée	Reportez-vous à la section sur le nettoyage de la brosse pour retirer les débris et les cheveux enroulés autour de la brosse à rouleau.
	Échéance du filtre	Veillez remplacer le filtre à temps.
	Le filtre n'est pas installé	Veillez installer le filtre à temps.
	Erreur	Veillez contacter le service après-ventes pour effectuer un entretien.

Caractéristiques techniques

Aspirateur			
Modèle	VVV21A	Temps de charge	environ 4 heures
Puissance nominale	880 W	Tension nominale	29,6 V _{DC}
Brosse de tapis à poils longs à réglage automatique			
Modèle	VVV78C		
Puissance nominale	170 W	Tension nominale	29,6 V _{DC}
Mini-brosse motorisée			
Modèle	VMMY		
Puissance nominale	20 W	Tension nominale	24 V _{DC}
Brosse à rouleau souple à coupe automatique gapfree™			
Modèle	VVV63C		
Puissance nominale	53 W	Tension nominale	25,2 V _{DC}
Chargeur			
Modèle	KL-WE340090-G2: Xiamen Keli Electronics Co.,Ltd. ZD024M340090BS: E-TEK Electronics Manufactory Co.,LTD	Efficacité active moyenne	87,01 %
Entrée	100-240 V~ 50/60 Hz 0,8 A	Rendement à faible charge (10 %)	77,01 %
Sortie	34 V _{DC} =0,9 A 30,6 W	Consommation à vide	0,1 W
Batterie lithium-ion rechargeable			
Modèle	V2406-8S1P-GYA	Tension nominale	29,6 V _{DC}
Capacité nominale	3100 mAh	Capacité nominale	3200 mAh
Énergie	91,76 Wh		
	Mode hors tension (L'aspirateur)	Mode veille (Chargeur)	Mode veille (L'aspirateur+ Chargeur)
Consommation d'énergie	≤ 0,5w		
Temps pour passer dans l'état en question	≤ 20min		

La batterie lithium-ion contient des substances dangereuses pour l'environnement. Avant de mettre l'aspirateur au rebut, veuillez d'abord retirer la batterie, puis le mettre au rebut ou le recycler conformément aux lois et réglementations locales du pays ou de la région où il est utilisé.

Informations concernant les DEEE



Tous les produits portant ce symbole sont des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE d'après la directive 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères non triées. Vous devez protéger la santé humaine et l'environnement en déposant votre équipement usagé dans un point de collecte prévu à cet effet pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, désigné par le gouvernement et les autorités locales. Des procédures d'élimination et de recyclage adéquates permettent d'éviter les effets nocifs sur l'environnement et la santé humaine. Veuillez contacter l'installateur ou les autorités locales pour plus d'informations sur le site, ainsi que les modalités et conditions des points de collecte de ce type.



FR

Cet appareil et ses accessoires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Istruzioni per la sicurezza

Per evitare incidenti, come scosse elettriche o incendi, causati da un uso improprio, leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso e conservarlo per riferimenti futuri.

Avvertenza

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con deficit fisici, sensoriali, intellettuali o con esperienza o conoscenze limitate, sotto la supervisione di un genitore o di un tutore per garantire un funzionamento sicuro ed evitare qualsiasi rischio di pericolo. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- L'aspirapolvere non è un giocattolo. I bambini non devono giocare con questo prodotto o utilizzarlo. Prestare attenzione quando si utilizza l'aspirapolvere in prossimità di bambini. Non permettere ai bambini di pulire o effettuare la manutenzione dell'aspirapolvere se non sotto la supervisione di un genitore o di un tutore.
- Non utilizzare l'aspirapolvere all'aperto o su superfici bagnate. Utilizzare l'aspirapolvere solo su superfici interne asciutte. Non toccare la spina o qualsiasi parte dell'aspirapolvere con le mani bagnate.
- Per ridurre il rischio di incendi, esplosioni o lesioni, prima dell'uso accertarsi che la batteria al litio e l'adattatore di ricarica siano integri. Non utilizzare l'aspirapolvere se la batteria al litio o il caricabatterie sono danneggiati.
- Le teste della spazzola, la batteria, il connettore metallico e l'aspirapolvere sono elettricamente conduttivi e non devono essere immersi in acqua o altri liquidi. Assicursi di asciugare tutti i filtri dopo la pulizia.
- Per evitare lesioni causate da parti in movimento, spegnere l'aspirapolvere prima di pulire le teste della spazzola. Le teste della spazzola, il contenitore della polvere e il filtro devono essere installati correttamente prima di utilizzare l'aspirapolvere.
- Utilizzare solo un adattatore di ricarica originale. Non utilizzare un adattatore non originale per evitare che la batteria al litio prenda fuoco.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere liquidi infiammabili o combustibili, come benzina, candeggina, ammoniaca, detersivi per scarichi o altri liquidi.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere oggetti appuntiti o duri come vetro, unghie, viti o monete che potrebbero danneggiare l'apparecchio. Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere pezzi di cartongesso, cenere del camino o prodotti da fumo o combustibili come carbone, mozziconi di sigarette o fiammiferi.
- Prima dell'uso controllare l'area da pulire. Per evitare di ostruire le aperture, spostare pezzi di carta di grandi dimensioni, palline di carta, oggetti di plastica, tessuti o oggetti appuntiti (come vetro, unghie, viti, monete ecc) e qualsiasi oggetto di dimensioni maggiori delle aperture.
- Tenere capelli, indumenti larghi, dita e altre parti del corpo lontano dalle aperture e dalle parti mobili dell'aspirapolvere. Non puntare l'asta di prolunga, la bacchetta o gli strumenti verso gli occhi o le orecchie e non metterli in bocca.
- Non inserire alcun oggetto nelle aperture dell'aspiratore. Non utilizzare l'aspiratore

con un'apertura bloccata. Tenere lontano da polvere, lanugine, capelli o altri elementi che possono ridurre il flusso d'aria.

- Non appoggiare l'aspirapolvere su una sedia, un tavolo o un'altra superficie instabile per evitare di danneggiare l'apparecchio o di provocare lesioni personali. Se l'aspirapolvere si danneggia a causa di un urto o se non funziona correttamente, contattare il nostro servizio di assistenza autorizzato. Non tentare mai di smontare il dispositivo da soli.
- Per la ricarica della batteria è necessario attenersi scrupolosamente a tutte le istruzioni riportate nel manuale. Se la batteria non viene caricata correttamente entro l'intervallo di temperatura specificato, potrebbe danneggiarsi.
- Utilizzare esclusivamente accessori e parti di ricambio raccomandati dal produttore.
- Fare molta attenzione quando si usa l'aspirapolvere per pulire le scale.
- Assicurarsi che l'aspirapolvere sia scollegato quando non viene utilizzato per lunghi periodi e prima di eseguire qualsiasi manutenzione o riparazione.
- Non installare, caricare o utilizzare questo prodotto all'aperto, nei bagni o in prossimità di una piscina.
- Avvertenza sul pericolo di incendio: Non applicare alcun tipo di profumo al filtro dell'aspirapolvere. Questi tipi di prodotti sono noti per contenere sostanze chimiche infiammabili che possono causare l'incendio del vuoto.
- Utilizzare solo il caricabatterie originale (KL-WE340090-G2/ZD024M340090BS). In caso contrario, la batteria agli ioni di litio potrebbe prendere fuoco.
- AVVERTENZA: Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore staccabile fornito con l'apparecchio.
- Utilizzare esclusivamente il tipo di batteria approvato (modello V2406-8S1P-GYA). In caso contrario, la batteria agli ioni di litio potrebbe prendere fuoco.
- Se il materiale delle batterie viene rilasciato, allontanare il personale dall'area fino a quando le batterie si raffreddano e i fumi si dissipano.
- Garantire la massima ventilazione per eliminare i gas pericolosi ed evitare il contatto con la pelle e gli occhi o l'inalazione dei vapori.
- Rimuovere il liquido versato con un assorbente e incenerire i rifiuti.
- Non usare o stoccare in ambienti estremamente caldi o freddi (sotto 0 °C/32 °F o sopra 40 °C/104 °F). Caricare l'aspirapolvere senza fili a temperature superiori a 0 °C / 32 °F e inferiori a 40 °C/104 °F.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- I terminali di alimentazione non devono essere messi in cortocircuito.



Leggere il manuale d'uso



Unità di alimentazione staccabile



Solo per uso interno

Con la presente, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle direttive e norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità dell'UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://global.dreameotech.com>

Per un manuale elettronico dettagliato, visitare il sito <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Introduzione al Prodotto

Accessori

1. Minispazzola motorizzata
2. Caricabatterie
3. Asta di prolunga adattabile
4. Strumento combinato
5. Spazzola per tappeti a pelo lungo con regolazione automatica
6. Support de charge et de rangement
7. Spazzola a rullo morbida Auto-Cut GapFree™

Fig. A

Nota: Le illustrazioni di questo manuale sono solo indicative. Il prodotto reale può differire.

Nome componente

Corpo dell'aspirapolvere

1. Contenitore della polvere
2. Pulsante di rilascio del contenitore della polvere
3. Pulsante di rilascio del coperchio inferiore del contenitore della polvere
4. Tasto di rilascio della batteria
5. Schermo di visualizzazione
6. Pulsante di accensione
7. Interruttore del livello di aspirazione
8. Indicatore di stato della batteria

Fig. B-1

Installazione

Installazione degli accessori

Nota:

- Non è consigliabile utilizzare la minispazzola motorizzata con l'asta di prolunga adattabile.
- Installare gli accessori in base alle effettive esigenze di pulizia.

Fig. C-1

Ricarica

Caricare completamente l'aspirapolvere prima di utilizzarlo per la prima volta.

Placez l'aspirateur sur le support de charge et de rangement comme représenté sur l'illustration, puis connectez le chargeur entre le support de charge et de rangement et l'alimentation électrique. L'indicateur d'état de batteries clignote pendant la charge.


Nota:

- Lorsque les contacts de charge sont sales, essuyez-les délicatement avec un chiffon sec.
- L'aspirapolvere non può essere utilizzato mentre è in carica.
- Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore di stato della batteria si spegne dopo 5 minuti e l'aspirapolvere entra in modalità di risparmio energetico.
- Occorreranno circa 4 ore. Se si utilizza l'aspirapolvere in modalità Turbo per un periodo prolungato, la batteria si riscalda, aumentando il tempo di ricarica. Lasciare raffreddare l'aspirapolvere per 30 minuti prima di caricarlo.

Fig. D-1

Modalità di visualizzazione ricarica

1. Indicatore di stato della batteria

-  Bianco lampeggiante
- Bianco fisso
- Spento

Ricarica


- Carica completa
-  Ricarica
- Modalità standby

Fig. D-2

2. Schermo di visualizzazione

Il numero sullo schermo rappresenta il livello attuale della batteria in percentuale durante la carica. Quando il numero diventa 100, la batteria è completamente carica.

Fig. D-3

Modalità d'utilizzo

Schermo di visualizzazione

Aspirazione



1. Indicatore della quantità di particolato
2. Livello di aspirazione
 -  Eco
 -  Auto
 - Turbo
3. Interruttore del livello di aspirazione
Premere brevemente per passare tra le modalità eco, auto e turbo.
4. Tipi di particolato
 - > 10 μm (es. polline)
 - > 50 μm (es. capelli)
 - > 200 μm (es. polvere)
 - > 500 μm (es. acari)
5. Percentuale del livello della batteria
Quando il display visualizza "LO", indica che il livello della batteria è inferiore al 10%.
6. Pulsante di accensione
Premere brevemente per accendere/ spegnere
7. Indicatore di livello di sporcizia
Il colore cambia con la quantità di polvere in tempo reale (solo in modalità Auto).

Fig. E-1

Impostazioni

Nello stato di standby, tenere premuto il commutatore del livello di aspirazione per 3 secondi per accedere all'interfaccia di impostazione. Premere brevemente il commutatore per selezionare un'opzione e tenere premuto per 3 secondi per confermare.

Reimpostazione del filtro

Tenere premuto il commutatore del livello di aspirazione per 3 secondi per selezionare la reimpostazione del filtro e il filtro completerà automaticamente la procedura.

Uscita







Premere il pulsante di accensione  quando si trova nell'interfaccia di impostazione per tornare direttamente all'interfaccia principale, oppure selezionare  e poi tenere premuto l'interruttore del livello di aspirazione  per 3 secondi per tornare all'interfaccia principale.

Fig. E-2

Avvio della pulizia

Premere l'interruttore di alimentazione  per avviare il funzionamento. Al termine dell'aspirazione, premere il pulsante  e sullo schermo verrà visualizzata la quantità di particelle aspirate. Premere il pulsante  per passare tra le modalità auto, eco e turbo; l'icona corrispondente viene visualizzata sullo schermo.

Nota:





- Quando una qualsiasi modalità di pulizia smette di funzionare, l'aspirapolvere passa alla modalità automatica quando viene riavviato. L'impostazione di fabbrica è la modalità automatica.
- Solo in modalità automatica, la potenza di aspirazione e il colore dell'indicatore del livello di sporco cambiano in base alla quantità di particolato in tempo reale.
- Se non si effettua alcuna operazione per più di 15 secondi, lo schermo si spegne e, una volta riacceso, torna all'interfaccia principale.
- Se l'aspirapolvere non funziona correttamente, lo schermo visualizza un messaggio di errore. Per trovare la soluzione, consultare la tabella sottostante.

Fig. E-3

Utilizzo dei diversi accessori

Spazzola per tappeti a pelo lungo con regolazione automatica

Adatta per la pulizia di pavimenti, marmo, piastrelle, tappeti a pelo basso e altro ancora.

Quando viene utilizzato su tappeti a pelo alto, la spia  si accende. In altre condizioni, la spia  si accende all'accensione del dispositivo. Tenere premuto il pulsante  per 1,5 secondi. La spia  si accende, consentendo al dispositivo di eseguire una pulizia profonda. Non è consigliabile utilizzare la funzione di lavaggio sui tappeti a pelo alto.

Nota:

Quando viene utilizzato su tappeti a pelo alto, la commutazione manuale non è supportata.

Fig. E-4

Minispazzola motorizzata

Per aspirare sporco, peli di animali domestici e altri residui ostinati da divani, biancheria da letto e altre superfici in tessuto. Non è consigliabile passare l'aspirapolvere su superfici fragili, come la seta.

Fig. E-5

Strumento combinato

Adatto per aspirare fessure, angoli di porte e finestre, scale e altri punti difficili da raggiungere.

Fig. E-6

Spazzola a rullo morbida Auto-Cut GapFree™

Adatto per la pulizia di pavimenti duri come marmo e piastrelle.

Nota:

Quando l'apparecchio si avvia, la luce laterale della spazzola si accende automaticamente, rendendo più comodo l'utilizzo.

Fig. E-6

Nota:

- Se una parte rotante si blocca, l'aspirapolvere può spegnersi automaticamente. Rimuovere eventuali corpi estranei intrappolati, quindi riprendere l'uso.
- Quando la batteria si surriscalda, l'aspirapolvere si spegne automaticamente. Attendere che la temperatura della batteria torni normale, quindi riprendere l'uso.

Cura e manutenzione

Suggerimenti:

- Utilizzare sempre ricambi originali per non invalidare la garanzia.
- Se il filtro o l'ugello sono intasati, l'aspirapolvere smette di funzionare poco dopo l'accensione. Pulire il tubo per ripristinare la funzionalità.
- Prima di pulire il contenitore della polvere, accertarsi che la spina sia scollegata e tenere il pulsante di accensione dell'aspirapolvere in posizione off.
- Se l'aspirapolvere non viene utilizzato per un periodo prolungato, caricarlo completamente, scollegare il cavo di alimentazione, rimuovere la batteria e conservarlo in un ambiente fresco e poco umido, lontano dalla luce solare diretta. Per evitare di scaricare eccessivamente la batteria, ricaricarla almeno una volta ogni tre mesi.

Pulizia dell'aspirapolvere

Pulire l'aspirapolvere con un panno morbido e asciutto.

Pulizia del contenitore della polvere, del prefiltro e del gruppo ciclone

1. Premere il pulsante di rilascio del contenitore della polvere e rimuoverlo dall'aspirapolvere.

Fig. F-1

2. Premere il pulsante di rilascio del coperchio inferiore del contenitore della polvere, quindi svuotare il contenuto.

Fig. F-2

3. Rimuovere prima il prefiltro e poi ruotare il gruppo ciclone per estrarlo.

Fig. F-3

4. Sciacquare il gruppo ciclone, il prefiltro e il contenitore della polvere finché non sono puliti. Dopo il lavaggio, asciugare all'aria per almeno 24 ore.

Fig. F-4

Nota:

- Pulire il contenitore della polvere quando necessario.
- Si raccomanda di pulire il gruppo ciclone e il prefiltro almeno una volta ogni 3-4 mesi.

Pulizia del filtro

1. Rimuovere il contenitore della polvere come mostrato in figura.

Fig. F-5

2. Rimuovere il filtro dall'aspirapolvere tirandolo verso il basso nella direzione indicata in figura.

Fig. F-6

3. Sciacquare il filtro ruotandolo di 360°. Picchiettare leggermente il filtro più volte per rimuovere eventuali detriti incastrati.

Fig. F-7

4. Lasciare asciugare il filtro all'aria per 24 ore.

Fig. F-8

Nota:

- Per lavare il filtro utilizzare solo acqua pulita.
- Non utilizzare detergenti.
- Non tentare di pulire il filtro con una spazzola o con le dita.
- Si consiglia di pulire il filtro ogni 4-6 mesi.

Pulizia della spazzola per tappeti a pelo lungo con regolazione automatica

1. Come mostrato nella figura, spingere il blocco verso il basso per rimuovere il rullo dalla spazzola.

Fig. F-9

2. Tagliare con le forbici i peli e le fibre che si attaccano al rullo della spazzola. Pulire la polvere dalla tacca, dalle strisce di tenuta su entrambi i lati e dal coperchio trasparente con un panno asciutto o un tovagliolo di carta.

Fig. F-10

3. Quando la spazzola a rullo è sporca, sciacquarla con acqua pulita fino a quando non è pulita. Quindi, tenere la spazzola a rullo in posizione verticale per almeno 24 ore, finché non è completamente asciutta.

Fig. F-11

4. Una volta che la spazzola a rullo è asciutta, reinstallarla seguendo le fasi di smontaggio al contrario.

Fig. F-12

Pulizia della minispazzola motorizzata

1. Con una moneta, come illustrato, ruotare la chiusura in senso antiorario fino a sentire uno scatto. Dopo aver sbloccato la minispazzola motorizzata, rimuovere la spazzola a rullo.

Fig. F-13

2. Sciacquare e pulire la spazzola a rullo. Mettere la spazzola a rullo in posizione verticale in un'area ben ventilata per almeno 24 ore, finché non è completamente asciutto.

Fig. F-14

3. Una volta che la spazzola a rullo è asciutta, reinstallarla seguendo le fasi di smontaggio al contrario.

Fig. F-15

Pulizia della spazzola a rullo morbida Auto-Cut GapFree™

1. Come mostrato nell'immagine, premere il pulsante di rilascio della spazzola a rullo per rimuovere il rullo dal suo slot.

Fig. F-16

2. Separare il rullo dal coperchio laterale.

Fig. F-17

3. Tagliare con le forbici i peli e le fibre che si attaccano al rullo della spazzola e alle ruote. Pulire la polvere dalla tacca e dal coperchio trasparente con un panno asciutto o un tovagliolo di carta. Asciugare accuratamente prima dell'uso.

Fig. F-18

4. Quando è sporco, sciacquare la testina con acqua pulita fino a quando non è pulita. Metti la testina in posizione verticale per almeno 24 ore fino a quando non è completamente asciutta.

Fig. F-19

Suggerimento:

- si consiglia di pulire la spazzola per tappeti a pelo lungo con regolazione automatica, la spazzola a rullo morbido auto-cut gapfree™ o la mini-spazzola elettrica dopo ogni utilizzo.
- La spazzola a rullo morbida è dotata di una lama, attenzione a non toccarla durante la pulizia.

Sostituzione del gruppo batteria

L'aspirapolvere contiene una batteria ricaricabile rimovibile agli ioni di litio che ha un numero limitato di cicli di ricarica. Dopo un uso prolungato, la batteria potrebbe non mantenere più la carica. Se ciò accade, significa che il pacco batteria ha raggiunto la fine del suo ciclo di vita e deve essere sostituito.

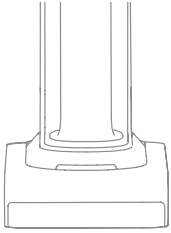
1. Premere il pulsante di rilascio del pacco batteria e far scorrere il pacco batteria verso destra per rimuoverlo.
2. Installare il nuovo pacco batteria.

Fig. F-20

Se l'aspirapolvere non funziona correttamente, fare riferimento alla tabella seguente.

Errore	Possibili cause	Soluzioni
L'aspirapolvere non funziona.	La batteria dell'apparecchio è scarica o il livello della batteria è basso.	Caricare completamente l'aspirapolvere, quindi riprendere l'uso.
	Modalità di protezione da surriscaldamento attivata da un blocco.	Pulire l'apertura di aspirazione o il condotto dell'aria. Attendere che l'aspirapolvere si raffreddi, quindi riattivarlo.
	L'apertura di aspirazione o il condotto dell'aria sono bloccati.	Eliminare eventuali ostruzioni dall'apertura di aspirazione o dal condotto dell'aria.
Forza di aspirazione debole.	Il contenitore della polvere è pieno e/o il gruppo filtro è intasato.	Svuotare il contenitore della polvere e/o pulire il gruppo filtro.
	Un attacco è bloccato.	Eliminare eventuali ostruzioni nell'attacco.
Il motore fa un rumore strano.	L'apertura di aspirazione principale o l'asta di prolunga sono bloccate.	Eliminare eventuali ostruzioni nell'apertura di aspirazione principale o nell'asta di prolunga.
L'indicatore della batteria non si accende durante la carica.	Le chargeur ne s'insère pas correctement dans le support de charge et de rangement.	Vérifiez que le chargeur est correctement inséré dans le support de charge et de rangement.
	L'appareil n'est pas placé correctement sur le support de charge et de rangement.	Assurez-vous que l'appareil est placé correctement sur le support de charge et de rangement.
	La batteria viene caricata e passa automaticamente alla modalità di riposo (Sleep).	L'aspirapolvere funziona normalmente.
	Si le problème persiste après avoir écarté les possibilités ci-dessus, veuillez contacter le service après-vente pour l'entretien.	
Carica troppo lenta.	La temperatura della batteria è troppo bassa o troppo alta.	Attendere che la temperatura della batteria torni normale, quindi riutilizzarla.
Le luci LED della spazzola per tappeti a pelo lungo con regolazione automatica e della spazzola a rullo morbida auto-cut gapfree™ non funzionano.	Le luci a LED sono danneggiate.	Per la manutenzione, contattare il servizio post-vendita.

Indicatore di stato della batteria

Stato	Possibili cause	Soluzioni	
La spia è rossa dopo l'accensione dell'aspirapolvere.	La batteria è danneggiata.	Per la manutenzione, contattare il servizio post-vendita.	
L'indicatore lampeggia rapidamente in rosso durante la ricarica dell'aspirapolvere.	Il caricabatterie è incompatibile.	Per caricare l'aspirapolvere, utilizzare solo un caricabatterie adatto.	
L'indicatore lampeggia in bianco quando si utilizza l'aspirapolvere.	Batteria esaurita.	Si prega di caricare in tempo utile.	

Risoluzione dei problemi

Se l'aspirapolvere non funziona correttamente, lo schermo visualizza un messaggio di errore. Per trovare la soluzione, consultare la tabella seguente.

Icona errore	Messaggio di errore	Soluzioni
	Batteria scarica	Si prega di caricare in tempo utile.
	Batteria esaurita	Si prega di caricare in tempo utile.
	La temperatura della batteria è troppo alta	Attendere che la temperatura della batteria torni normale, quindi riprendere l'uso.
	Condotto dell'aria ostruito	Controllare se il contenitore della polvere, l'asta di prolunga adattabile o la spazzola sono bloccati. Controllare se il filtro o il prefiltro sono bloccati a causa della polvere eccessiva.
	Spazzola a rullo bloccata	Per pulire i detriti e i capelli aggrovigliati sulla spazzola a rullo, consultare la sezione dedicata alla pulizia della spazzola.
	Il filtro è in scadenza	Si prega di sostituire il filtro quanto prima.
	Il filtro non è installato	Installare il filtro per tempo.
	Errore	Per la manutenzione, contattare il servizio post-vendita.

Specifiche

Aspirapolvere			
Modello	VVV21A	Tempo di ricarica	circa 4 ore
Potenza nominale	880 W	Tensione nominale	29,6 V \approx
Spazzola per tappeti a pelo lungo con regolazione automatica			
Modello	VVV78C		
Potenza nominale	170 W	Tensione nominale	29,6 V \approx
Minispazzola motorizzata			
Modello	VMMY		
Potenza nominale	20 W	Tensione nominale	24 V \approx
Spazzola a rullo morbida Auto-Cut GapFree™			
Modello	VVV63C		
Potenza nominale	53 W	Tensione nominale	25,2 V \approx
Caricabatterie			
Modello	KL-WE340090-G2: Xiamen Keli Electronics Co.,Ltd. ZD024M340090BS: E-TEK Electronics Manufactory Co.,LTD	Efficienza attiva media	87,01%
Ingresso	100-240 V \sim 50/60 Hz 0,8 A	Efficienza a basso carico (10%)	77,01%
Uscita	34 V \approx =0,9 A 30,6 W	Consumo di energia a vuoto	0,1 W
Pacco batteria ricaricabile agli ioni di litio			
Modello	V2406-8S1P-GYA	Tensione nominale	29,6 V \approx
Capacità nominale	3100 mAh	Capacità massima	3200 mAh
Energia	91,76 Wh		
	Modalità spenta (Aspirapolvere)	Modalità standby (Caricabatterie)	Modalità standby (Aspirapolvere+ Caricabatterie)
Consumo energetico	$\leq 0,5$ W		
Tempo per entrare nella condizione	≤ 20 min		

La batteria agli ioni di litio contiene sostanze pericolose per l'ambiente. Prima di smaltire l'aspirapolvere, rimuovere prima il pacco batteria, quindi smaltirlo o riciclarlo in conformità con le leggi e le normative locali del paese o della regione in cui è usato.

Informazioni RAEE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE come da direttiva 2012/19/UE) che non devono essere mescolati con i rifiuti domestici indifferenziati. Per proteggere la salute umana e l'ambiente, invece, è necessario consegnare i rifiuti di apparecchiature a un punto di raccolta designato per il riciclaggio dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nominato dal governo o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclo corretti aiutano a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana. Per ulteriori informazioni sull'ubicazione e sui termini e le condizioni di tali punti di raccolta, contattare l'installatore o le autorità locali.

Scatola	Manuale	Borsa	Pellicola	Adesivo	Maniglia	Etichetta
PAP 20	PAP 22	CPE 7	PET 1	PP 5	PP5	PAP 21
Carta	Carta	Plastica				Carta
RACCOLTA DIFFERENZIATA						
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.						

Instrucciones de seguridad

Para evitar accidentes, incluida una descarga eléctrica e incendio provocados por uso indebido, lea este manual detenidamente antes de usar la aspiradora y guárdelo para su consulta en el futuro.

Advertencia

- Este producto pueden usarlo los niños mayores de 8 años y personas con deficiencias físicas, sensoriales, intelectuales, o experiencia o conocimiento limitados bajo la supervisión de un adulto o tutor para asegurar un uso seguro y evitar riesgos. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Este aparato no está pensado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que reciban supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- La aspiradora no es un juguete. Los niños no deben jugar ni usar este producto. Tenga precaución cuando use la aspiradora cerca de niños. No permita que los niños limpien o mantengan la aspiradora a menos que estén supervisados por un padre o tutor.
- No use el aparato en el exterior o sobre superficies mojadas. Use únicamente use la aspiradora en superficies interiores secas. No toque el enchufe o ni ninguna parte de la aspiradora con las manos mojadas.
- Para reducir el riesgo de incendio, explosión o lesiones, asegúrese de antes del uso que la batería de litio y el adaptador de carga no estén dañados. No utilice la aspiradora si la batería de litio o el cargador están dañados.
- Los cabezales de cepillo, la batería, el pin metálico de conexión y la aspiradora son conductores de electricidad y no se deben sumergir en agua u otros líquidos. Asegúrese de secar todos los filtros después de su limpieza.
- Para prevenir lesiones causadas por las piezas móviles, apague la aspiradora antes de limpiar los cabezales de cepillo. Los cabezales de cepillo, el compartimento de polvo y el filtro deberán estar correctamente instalados antes de usar la aspiradora.
- Utilice únicamente el adaptador de carga original. Nunca utilice un adaptador no original, ya que puede hacer que la batería de litio se incendie.
- No use la aspiradora para recoger líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, lejía, amoníaco, limpiadores de desagüe u otros líquidos.
- No utilice la aspiradora para recoger objetos rígidos o afilados, como vidrio, clavos, tornillos o monedas, que puedan dañar la máquina. No utilice la aspiradora para recoger partículas de paneles de yeso, cenizas como cenizas de chimenea, o materiales humeantes o ardientes como carbón, colillas de cigarrillos o fósforos.
- Compruebe el área a limpiar antes del uso. Para evitar que las aperturas se bloqueen, quite los trozos grandes de papel, las bolas de papel, las telas de plástico o los objetos rígidos (como vidrio, clavos, tornillos, monedas, etc.) y cualquier objeto más grande que la apertura.
- Mantenga el pelo, ropa holgada, dedos y otras partes del cuerpo alejados de la abertura de la aspiradora y de las piezas móviles. No apunte con el tubo de extensión, el tubo o las herramientas a los ojos o las orejas ni se las meta en la boca.
- No ponga ningún objeto en las aberturas de la aspiradora. No utilice la aspiradora con alguna abertura bloqueada. Mantenga libre de polvo, pelusa, pelo, u otros

artículos que puedan reducir el flujo de aire.

- No deje la aspiradora contra una silla, mesa u otra superficie inestable, ya que esto puede provocar daño a la máquina o lesiones. Si la aspiradora se daña al golpearse o deja de funcionar por otra causa, contacte con nuestro departamento de servicio autorizado. No intente desensamblar el dispositivo por su propia cuenta.
- Todas las instrucciones del manual para recargar la batería deben seguirse estrictamente. No cargar correctamente la batería dentro del intervalo de temperatura especificado podría dañar la batería.
- Use únicamente accesorios y piezas de sustitución recomendadas por el fabricante.
- Tenga mucho cuidado cuando use la aspiradora para limpiar escaleras.
- Asegúrese de que la aspiradora esté desenchufada cuando no se utilice durante mucho tiempo, así como antes de realizar cualquier mantenimiento o reparación.
- No instale, cargue ni use este aparato en el exterior, en baños o alrededor de una piscina.
- Advertencia de riesgo de fuego: No aplique ningún tipo de fragancia al filtro de la aspiradora. Estos tipos de productos se conocen por contener productos químicos inflamables que pueden provocar que la aspiradora atrape el fuego.
- Utilice únicamente el cargador original (KL-WE340090-G2/ZD024M340090BS). En caso contrario, puede incendiarse la batería de iones de litio.
- ADVERTENCIA: Para cargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desconectable suministrada con el aparato.
- Utilice únicamente el tipo de batería aprobado (modelo V2406-8S1P-GYA). En caso contrario, puede incendiarse la batería de iones de litio.
- Si se libera material de la batería, retire al personal de la zona hasta que las baterías se enfríen y los humos se disipen.
- Proporcione ventilación máxima para despejar los gases peligrosos y evitar el contacto de piel y ojo o la inhalación de vapores.
- Retire cualquier líquido derramado con absorbente e incinere la basura.
- No lo utilice ni almacene en ambientes extremadamente calientes o fríos (inferior a 0 °C / 32 °F o superior a 40 °C / 104 °F). Cargue la aspiradora sin cable a temperatura superior a 0 °C / 32 °F e inferior a 40 °C / 104 °F.
- Este producto se ha diseñado solo para uso doméstico.
- Los terminales de suministro no se deben cortocircuitar.



Lea el manual del operador



Unidad de suministro desmontable



Solo para uso en interiores

Nosotros, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., por la presente, declaramos que el equipo cumple con las Directivas y las Normas Europeas aplicables y sus modificaciones. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección web: <https://global.dreametech.com>

Para un manual electrónico detallado, vaya a la dirección <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faq>

Descripción del producto

Accesorios

1. Minicepillo motorizado
2. Cargador
3. Varilla de extensión adaptable
4. Herramienta de combinación
5. cepillo de alfombra de pelo denso autorregulable
6. Soporte de almacenamiento y carga
7. Cepillo de rodillo suave Auto-Cut GapFree™

Fig. A

Nota: Las ilustraciones en este manual son solamente indicativas. El producto real puede ser diferente.

Nombre del componente

Cuerpo de la aspiradora

1. Recipiente de polvo
2. Botón de liberación del recipiente de polvo
3. Botón de liberación de la tapa del recipiente de polvo
4. Botón de liberación del paquete de baterías
5. Pantalla de visualización
6. Botón de encendido
7. Interruptor de nivel de succión
8. Indicador de estado de batería

Fig. B-1

Instalación

Instalación de los accesorios

Nota:

- No se recomienda utilizar el minicepillo eléctrico con la barra de extensión adaptable.
- Instale los accesorios según las necesidades reales de limpieza.

Fig. C-1

Carga

Cargue completamente la aspiradora antes de usarla por primera vez.

Coloque el aspirador en el soporte de almacenamiento y carga como se muestra en la ilustración, y luego conecte el cargador entre el soporte de almacenamiento y carga y la fuente de alimentación. El indicador de estado de la batería parpadeará durante la carga.


Nota:

- Cuando los contactos de carga esté sucios, frótelos con cuidado con un paño suave.
- La aspiradora no se puede usar mientras se está cargando.
- Cuando se haya cargado completamente, el indicador de estado de la batería se apagará después de 5 minutos y la aspiradora pasará al modo de ahorro de energía.
- Esto durará alrededor de 4 horas. Aspirar en modo turbo mucho tiempo hará que la batería se caliente, lo que aumenta el tiempo de carga. Deje que la aspiradora se enfríe durante 30 minutos antes de cargarla.

Fig. D-1

Visualizador de estado de batería

1. Indicador de estado de batería

-  Blanco parpadeando
- Blanco fijo
- Apagado

Carga


- Totalmente cargado
-  Carga
- Modo de espera

Fig. D-2

2. Pantalla de visualización

El número en la pantalla de visualización representa el nivel de batería actual en un porcentaje durante la carga. Cuando el número llegue a 100, la batería está completamente cargada.

Fig. D-3

Modo de uso

Pantalla de visualización

Aspiración








1. Indicador de cantidad de partículas
2. Nivel de succión
 -  Eco
 -  Automático
 -  Turbo
3. Interruptor de nivel de succión
Pulse brevemente para cambiar entre los modos eco, automático y turbo.
4. Tipos de partículas
 - > 10 μm (p. ej., polen)
 - > 50 μm (p. ej. pelo)
 - > 200 μm (p. ej. polvo)
 - > 500 μm (p. ej. ácaro)
5. Porcentaje de nivel de batería
Cuando la pantalla muestre "LO", indica que nivel de batería es inferior al 10 %.
6. Botón de encendido
Pulse brevemente para apagar/encender
7. Indicador de nivel de suciedad
El color cambia según la cantidad de polvo en tiempo real (solo en el modo Automático).

Fig. E-1

Configuración

En el estado de espera, mantenga pulsado el interruptor de nivel de succión  3 segundos para acceder a la interfaz de configuración. Pulse brevemente el botón interruptor  para seleccionar una opción, y mantenga pulsado  3 segundos para confirmar.

Ajustar el filtro

Mantenga pulsado el interruptor de nivel de succión  3 segundos para seleccionar restablecer el filtro y el filtro completará automáticamente el restablecimiento.

Salir







Pulse el botón de encendido  cuando esté en la interfaz de configuración para volver directamente a la interfaz principal, o seleccione  y mantenga pulsado  3 segundos para volver a la interfaz principal.

Fig. E-2

Empezar a limpiar

Pulse el botón de encendido  para que empiece a funcionar. Después de pasar la aspiradora, pulse el botón  y la cantidad de diversas partículas se mostrará en la pantalla.

Mantenga pulsado el botón  para cambiar los niveles entre auto, eco y turbo y el icono correspondiente se mostrará en la pantalla.

Nota:



- Cuando cualquiera de los modos de limpieza deje de funcionar, la aspiradora se pondrá por defecto en modo automático cuando se vuelva a encender. La configuración predeterminada de fábrica es el modo automático.
- Solo cuando funcione en modo automático, la potencia de succión y el color del indicador de nivel de suciedad cambian según la cantidad de partículas en tiempo real.
- Si no se realiza ninguna operación durante más de 15 segundos, la pantalla se apagará y volverá a la interfaz principal cuando se vuelva a encender.
- Si la aspiradora no funciona bien, la pantalla mostrará un mensaje de error. Consulte la tabla de resolución de problemas para encontrar una solución.



Fig. E-3

Uso de accesorios diferentes

cepillo de alfombra de pelo denso autorregulable

Adecuado para limpiar suelos rígidos, mármol, azulejos, alfombras de pelo corto y mediano, y más.

Cuando se utilice en alfombras de pelo largo, se encenderá la luz indicadora . En otras condiciones, la luz indicadora  se enciende de manera predeterminada cuando el dispositivo está encendido.

Mantenga pulsado el botón de  durante 1,5 segundos, y el indicador  se encenderá, permitiendo que el dispositivo realice la limpieza profunda. No se recomienda limpiar alfombras de pelo largo en este modo.

Nota:

Cuando se utilice en alfombras de pelo largo, no es posible el cambio manual.

Fig. E-4

Minicepillo motorizado

Para aspirar la suciedad, los pelos de mascota y otros residuos difíciles de los sofás, la ropa de cama y otras superficies de tela. No se recomienda aspirar superficies frágiles, tales como seda.

Fig. E-5

Herramienta de combinación

Adecuado para aspirar grietas, esquinas de puertas y ventanas, escaleras, y otros lugares difíciles de alcanzar.

Fig. E-6

Cepillo de rodillo suave Auto-Cut GapFree™

Adecuado para limpiar suelos duros, por ejemplo, mármol y azulejos.

Nota:

Cuando se arranca el aparato, la luz lateral del cepillo se enciende automáticamente, lo que es práctico para el uso.

Fig. E-7

Nota:

- Si se atasca alguna pieza rotatoria, la aspiradora puede apagarse automáticamente. Retire cualquier objeto extraño atrapado, luego vuelva a la utilización.
- Cuando la batería se sobrecalienta, la aspiradora se apaga automáticamente. Espere hasta que la temperatura de la batería vuelva a la normalidad, luego vuelva a la utilización.

Cuidado y mantenimiento

Consejos:

- Use siempre piezas originales para evitar que la garantía quede invalidada.
- Si el filtro o la boquilla se taponan, la aspiradora deja de trabajar brevemente cuando se enciende. Despeje el tubo para restaurar la funcionalidad.
- Antes de limpiar el recipiente de polvo, verifique que el cargador está desconectado y mantenga el botón de encendido del aspirador en la posición de apagado.
- Si no se usa el aspirador durante mucho tiempo, cárguelo por completo, desconecte el cable de alimentación, retire la batería y guárdelo en un ambiente fresco y con poca humedad alejada de la luz solar directa. Para evitar que la batería se descargue demasiado, recargue la batería al menos una vez cada tres meses.

Limpieza de la aspiradora

Limpie la aspiradora con un paño suave y seco.

Limpieza del recipiente de polvo, el prefiltro y el conjunto ciclónico

1. Presione el botón de liberación de recipiente de polvo y retírelo de la aspiradora.

Fig. F-1

2. Pulse el botón de liberación de la tapa del recipiente de polvo, luego vacíe el contenido.

Fig. F-2

3. Retirar primero el prefiltro y luego guire el sistema de ciclón para elevarlo hacia fuera.

Fig. F-3

4. Enjuague el conjunto de ciclón, el prefiltro y el recipiente de polvo hasta que estén limpios. Después de lavar, deje secar al aire al menos 24 horas.

Fig. F-4

Nota:

- Limpie el recipiente de polvo cuando sea necesario.
- Se recomienda limpiar el sistema de ciclón y el prefiltro al menos una vez cada 3 a 4 meses.

Limpieza del filtro

1. Retire el recipiente de polvo como se muestra en la figura.

Fig. F-5

2. Retire el filtro de la aspiradora tirando de él hacia abajo en la dirección mostrada en la figura.

Fig. F-6

3. Enjuague el filtro rotándolo 360°. Golpee ligeramente el filtro varias veces para retirar los restos atrapados en él.

Fig. F-7

4. Deje que el filtro se seque al aire durante 24 horas.

Fig. F-8

Nota:

- Use únicamente agua limpia para lavar el filtro.
- No use detergente.
- No intente limpiar el filtro con un cepillo o un dedo.
- Se recomienda limpiar el filtro una vez cada 4 a 6 meses.

Limpieza del cepillo de alfombra de pelo denso autorregulable

1. Como se muestra en la figura, empuje el bloqueo hacia abajo para retirar el cepillo.

Fig. F-9

2. Utilice unas tijeras para cortar los pelos y fibras que se acumulan en el rodillo del cepillo. Limpie el polvo de la ranura, las tiras de sellado en ambos lados y la cubierta transparente con un paño seco o una toalla de papel.

Fig. F-10

3. Cuando se ensucie el rodillo de cepillo, enjuáguelo con agua limpia hasta que quede limpio. Luego coloque el rodillo de cepillo en posición vertical durante al menos 24 horas hasta que se seque completamente.

Fig. F-11

4. Una vez seco el rodillo de cepillo, vuelva a instalarlo siguiendo los pasos de desmontaje en orden inverso.

Fig. F-12

Limpieza del minicepillo motorizado

1. Utilice una pieza como se muestra en la figura para girar el cierre en sentido antihorario hasta que escuche un chasquido. Después de desbloquear el minicepillo motorizado, retire el rodillo de cepillo.

Fig. F-13

2. Enjuague y limpie el rodillo de cepillo. Coloque el rodillo de cepillo en posición vertical en una zona bien ventilada durante al menos 24 horas hasta que se seque por completo.

Fig. F-14

3. Una vez que el rodillo de cepillo esté seco, reinstálelo siguiendo los pasos de desensamblaje a la inversa.

Fig. F-15

Limpieza del cepillo de rodillo suave Auto-Cut GapFree™

1. Pulse el botón de desbloqueo del rodillo de empuje para separar el cepillo de la ranura como se muestra en la ilustración.

Fig. F-16

2. Separe el rodillo de la cubierta lateral.

Fig. F-17

3. Utilice unas tijeras para cortar los pelos y fibras que se acumulan en el rodillo del cepillo y en las ruedas. Limpie el polvo de la ranura y de la cubierta transparente con un paño seco o una toalla de papel. Séquelo bien antes del uso.

Fig. F-18

4. Cuando esté sucio, enjuague el cabezal del cepillo con agua limpia hasta que esté limpio. Mantenga el cabezal del cepillo en posición vertical al menos durante 24 horas hasta que se seque por completo.

Fig. F-19

Consejo:

- Se recomienda limpiar el cepillo de alfombra de pelo denso autorregulable, el cepillo de rodillo suave auto-cut gapfree™ o el minicepillo eléctrico después de cada uso.
- Hay una pala integrada en el cepillo rodillo blando, tenga cuidado de no tocarla cuando lo limpie.

Sustitución del paquete de baterías

La aspiradora contiene un paquete de baterías retirable recargable de iones de litio que tiene un número limitado de ciclos de recarga. Después de un uso prolongado, el paquete de baterías ya no puede retener carga. Si esto sucede, significa que el paquete de baterías ha alcanzado el final de su ciclo de vida y tiene que ser sustituido.

1. Presione el botón de liberación del paquete de baterías y deslice el paquete de baterías hacia la derecha para retirarlo.
2. Instale el nuevo paquete de baterías.

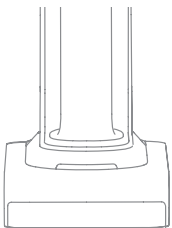
Fig. F-20

Preguntas frecuentes

Si la aspiradora no funciona correctamente, consulte la siguiente tabla.









Errores	Posibles causas	Soluciones
La aspiradora no funciona.	El aparato no tiene batería o su nivel de batería es bajo.	Cargue completamente la aspiradora, luego vuelva a la utilización.
	Modo de protección contra sobrecalentamiento provocado por una obstrucción.	Limpie la abertura de succión o el conducto de aire. Espere hasta que la aspiradora se enfríe, luego reactivéla.
	La abertura de succión o el conducto de aire está bloqueado.	Despeje cualquier obstrucción de la abertura de succión o el conducto de aire.
Fuerza succión débil.	El recipiente de polvo está lleno y/o el conjunto filtro está taponado.	Vacíe el recipiente de polvo y/o limpie el conjunto de filtro.
	Un accesorio está bloqueado.	Elimine cualquier obstrucción del accesorio.
El motor hace un ruido extraño.	La abertura de succión principal o el tubo de extensión está bloqueado.	Elimine cualquier obstrucción de la abertura principal de succión o el tubo de extensión.
El indicador de batería no se ilumina cuando está cargando.	El cargador no se conecta bien al soporte de almacenamiento y carga.	Compruebe si el cargador se conecta correctamente al soporte de almacenamiento y carga.
	El aparato no está colocado correctamente en el soporte de almacenamiento y carga.	Asegúrese de que el aparato esté colocado correctamente en el soporte de almacenamiento de carga.
	La batería está cargada y pasa automáticamente al modo de reposo.	La aspiradora funciona normalmente.
	Si el problema persiste tras descartar las posibilidades anteriores, póngase en contacto con el departamento de servicio posventa para su mantenimiento.	
Carga demasiado lenta.	La temperatura de batería es demasiado baja o demasiado alta.	Espere a que la temperatura vuelva a la normalidad, y luego recárguela.
Las luces LED del cepillo de alfombra de pelo denso autorregulable y del cepillo de rodillo suave auto-cut gapfree™ no funcionan.	Luces led dañadas.	Contacte con el departamento de posventa para su mantenimiento.

Indicador de estado de batería

Estado	Posibles causas	Soluciones	
El indicador está en rojo cuando se enciende la aspiradora.	Paquete de baterías dañado.	Contacte con el departamento de posventa para su mantenimiento.	
El indicador parpadea rápidamente en rojo cuando se carga la aspiradora.	El cargador es incompatible.	Para cargar la aspiradora utilice únicamente el cargador original.	
El indicador parpadea en blanco cuando se usa la aspiradora.	Batería agotada.	Cargue oportunamente.	

Resolución de Problemas

Si la aspiradora no funciona bien, la pantalla mostrará un mensaje de error. Consulte la tabla de resolución de problemas para encontrar una solución.

Icono del Error	Mensajes de error	Soluciones
	Batería baja	Cargue oportunamente.
	Sin batería	Cargue oportunamente.
	La temperatura de la batería es demasiado alta	Espere a que la temperatura de la batería vuelva a normalidad, luego vuelva a utilizarla.
	Conducto de aire Bloqueado	Compruebe si el compartimento de polvo, la barra de extensión adaptable o el cepillo están bloqueados. Compruebe si el filtro o el prefiltro están bloqueados a causa de exceso de polvo.
	Rodillo de cepillo atascado	Consulte la sección de limpieza del cepillo para limpiar la suciedad y los pelos enredados en el rodillo del cepillo.
	Filtro está a punto de caducar	Reemplace el filtro a tiempo.
	El filtro no está instalado	Instale el filtro a tiempo.
	Error	Contacte con el departamento de posventa para su mantenimiento.

Especificaciones

Aspirador			
Modelo	VVV21A	Tiempo de carga	aproximadamente 4 horas
Potencia nominal	880 W	Tensión asignada	29,6 V ---
cepillo de alfombra de pelo denso autorregulable			
Modelo	VVV78C		
Potencia nominal	170 W	Tensión asignada	29.6 V ---
Minicepillo eléctrico			
Modelo	VMMY		
Potencia nominal	20 W	Tensión asignada	24 V ---
Cepillo de rodillo suave Auto-Cut GapFree™			
Modelo	VVV63C		
Potencia nominal	53 W	Tensión asignada	25,2 V ---
Cargador			
Modelo	KL-WE340090-G2: Xiamen Keli Electronics Co.,Ltd. ZD024M340090BS: E-TEK Electronics Manufactory Co.,LTD	Eficiencia media en activo	87,01 %
Entrada	100-240 V \sim 50/60 Hz 0,8 A	Eficiencia a baja carga (10 %)	77,01 %
Salida	34 V --- 0,9 A 30,6 W	Consumo de energía sin carga	0,1 W
Paquete de batería de iones de litio recargable			
Modelo	V2406-8S1P-GYA	Tensión nominal	29,6 V ---
Capacidad asignada	3100 mAh	Capacidad nominal	3200 mAh
Energía	91,76 Wh		
	Modo apagado (Aspiradora)	Modo de espera (Cargador)	Modo de espera (Aspiradora+ Cargador)
Consumo de energía	$\leq 0,5\text{w}$		
Tiempo para entrar en la condición	$\leq 20\text{min}$		

La batería de iones de litio contiene sustancias que son peligrosas para el medio ambiente.

Antes de desechar la aspiradora, retire primero el paquete de baterías y luego deséchela o recíclela de acuerdo con las leyes y regulaciones locales del país o región en el que se usa.

Información RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En cambio, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus residuos de aparatos a un punto de recogida designado para el reciclaje de basura de aparatos eléctricos y electrónicos, nombrado por el gobierno o las autoridades locales. Una correcta eliminación y reciclaje ayudarán a impedir potenciales consecuencias negativas al medio ambiente y la salud humana. Contacte con el instalador o las autoridades locales para más información acerca de la ubicación así como términos y condiciones de tales puntos de recogida.

Instruções de segurança

Para evitar acidentes, incluindo choques elétricos ou incêndios provocados por uma utilização incorreta, leia atentamente este manual antes de o utilizar e guarde-o para referência futura.

Aviso

- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou intelectuais, ou com experiência ou conhecimentos limitados, sob a supervisão de um dos pais ou de um tutor, para garantir um funcionamento seguro e evitar qualquer risco de perigo. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- O aspirador não é um brinquedo. As crianças não devem brincar ou utilizar este produto. Tenha cuidado ao utilizar o aspirador perto de crianças. Não permita que as crianças limpem ou efetuem a manutenção do aspirador, a menos que sejam supervisionadas por um dos pais ou por um tutor.
- Não utilize o aspirador ao ar livre ou em superfícies húmidas. Utilize o aspirador apenas em superfícies interiores secas. Não toque na ficha ou em qualquer parte do aspirador com as mãos molhadas.
- Para reduzir o risco de incêndio, explosão ou ferimentos, verifique se a bateria de lítio e o adaptador de carregamento não estão danificados antes de os utilizar. Não utilize o aspirador se a bateria de lítio ou o carregador estiverem danificados.
- As cabeças de escova, a bateria, o pino de ligação metálico e o aspirador são condutores de eletricidade e não devem ser imersos em água ou outro líquido. Certifique-se de que seca todos os filtros após a limpeza.
- Para evitar ferimentos causados por peças móveis, desligue o aspirador antes de limpar as cabeças de escova. As cabeças de escova, o compartimento para o pó e o filtro devem estar corretamente instalados antes de utilizar o aspirador.
- Utilize apenas o adaptador de carregamento original. Nunca utilize um adaptador que não seja original, pois pode provocar um incêndio na bateria de lítio.
- Não utilize o aspirador para aspirar líquidos inflamáveis ou combustíveis, tais como gasolina, lixívia, amoníaco, produtos de limpeza de esgotos ou outros líquidos.
- Não utilize o aspirador para apanhar objetos afiados ou duros, como vidros, pregos, parafusos ou moedas, que podem danificar a máquina. Não utilize o aspirador para apanhar partículas de gesso cartonado, cinzas, como as da lareira, ou materiais fumegantes ou em combustão, como carvão, pontas de cigarro ou fósforos.
- Fique a área a ser limpa antes de utilizar. Para evitar que as aberturas fiquem bloqueadas, retire os pedaços de papel maiores, bolas de papel, panos de plástico ou objetos afiados (como vidros, pregos, parafusos, moedas, etc.) e qualquer objeto que seja maior do que as aberturas.
- Mantenha o cabelo, a roupa larga, os dedos e outras partes do corpo afastados das aberturas e das peças móveis do aspirador. Não aponte a haste de extensão, o tubo telescópico ou as ferramentas aos seus olhos ou ouvidos, nem as coloque na boca.
- Não coloque nenhum objeto nas aberturas do aspirador. Não utilize o aspirador com qualquer abertura bloqueada. Mantenha-o livre de pó, algodão, cabelo ou outros

objetos que possam reduzir o fluxo de ar.

- Não encoste o aspirador a uma cadeira, mesa ou outra superfície instável, pois isso pode causar danos na máquina ou ferimentos pessoais. Se o aspirador ficar danificado por ter sido derrubado ou se apresentar qualquer outro problema de funcionamento, contacte o nosso serviço de assistência autorizado. Nunca tente desmontar o aparelho por si próprio.
- Siga rigorosamente todas as instruções do manual para recarregar a bateria. Se não carregar corretamente a bateria dentro do intervalo de temperatura especificado, pode danificar a mesma.
- Utilize apenas acessórios e peças de substituição recomendados pelo fabricante.
- Tenha muito cuidado quando utilizar o aspirador para limpar escadas.
- Certifique-se de que o aspirador está desligado da tomada quando não for utilizado durante longos períodos de tempo, bem como antes de efetuar qualquer manutenção ou reparação.
- Não instale, carregue ou utilize este produto no exterior, em casas de banho ou junto a uma piscina.
- Aviso de perigo de incêndio: Não aplique qualquer tipo de perfume no filtro do aspirador. Estes tipos de produtos poderão conter químicos inflamáveis que podem fazer com que o aspirador se incendie.
- Utilize apenas o carregador original (KL-WE340090-G2/ZD024M340090BS). Se não o fizer, pode provocar um incêndio na bateria de íões de lítio.
- AVISO: para recarregar a bateria, utilize apenas a fonte de alimentação amovível fornecida com este aparelho.
- Utilize apenas o tipo de bateria aprovado (V2406-8S1P-GYA). Se não o fizer, pode provocar um incêndio na bateria de íões de lítio.
- Se for libertado material da bateria, retire as pessoas do local até as baterias arrefecerem e os fumos se dissiparem.
- Providencie a máxima ventilação para eliminar os gases perigosos e evite o contacto com a pele e os olhos ou a inalação de vapores.
- Remova o líquido derramado com um absorvente e incinere os resíduos.
- Não utilize nem armazene em ambientes extremamente quentes ou frios (abaixo de 0 °C / 32 °F ou acima de 40 °C / 104 °F). Carregue o aspirador sem fios a uma temperatura superior a 0 °C / 32 °F e abaixo de 40 °C / 104 °F.
- Este produto foi concebido apenas para utilização doméstica.
- Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.



Leia o manual do operador



Unidade de alimentação amovível



Apenas para utilização no interior

Nós, a Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., declaramos que este equipamento está em conformidade com as Diretivas e Normas Europeias aplicáveis e respetivas alterações. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://global.dreame.tech.com>

Para obter o manual eletrónico detalhado, vá, por favor, a <https://global.dreame.tech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Visão geral do produto

Acessórios

1. Miniescova motorizada
2. Carregador
3. Haste de extensão adaptável
4. Ferramenta combinada
5. Escova para alcatifa de pelo profundo com ajuste automático
6. Suporte de carregamento e armazenamento
7. Escova de rolo macia Auto-Cut GapFree™

Fig. A

Nota: As ilustrações deste manual são meramente indicativas. O produto real pode ser diferente.

Nomes dos componentes

Corpo do aspirador

1. Copo para o pó
2. Botão de libertação do copo para o pó
3. Botão de libertação da tampa inferior do copo para o pó
4. Botão de libertação da bateria
5. Visor
6. Botão de alimentação
7. Interruptor do nível de aspiração
8. Indicador do estado da bateria

Fig. B-1

Instalação

Instalar os acessórios

Nota:

- Não se recomenda a utilização da miniescova motorizada com a haste de extensão adaptável.
- Instale os acessórios de acordo com as suas necessidades reais de limpeza.

Fig. C-1

Carregamento

Carregue totalmente o aspirador antes de o utilizar pela primeira vez.

Coloque o aspirador no suporte de carregamento e armazenamento, como mostra a ilustração, e depois ligue o carregador entre este e a fonte de alimentação. O indicador do estado da bateria fica intermitente durante o carregamento.


Nota:

- Se os contactos de carregamento estiverem sujos, limpe-os suavemente com um pano seco.
- O aspirador não pode ser utilizado durante o carregamento.
- Quando estiver totalmente carregado, o indicador do estado da bateria desliga-se após 5 minutos e o aspirador entra no modo de poupança de energia.
- Isto demorará cerca de 4 horas. Aspirar no modo Turbo durante um período prolongado faz com que a bateria aqueça, o que aumenta o tempo de carregamento. Deixe o aspirador arrefecer durante 30 minutos antes de o carregar.

Fig. D-1

Ecrã do estado da bateria

1. Indicador do estado da bateria

-  Branco intermitente
- Branco fixo
- Desligado

Carregamento


- Totalmente carregada
-  Carregamento
- Modo de espera

Fig. D-2

2. Visor

O número no ecrã de visualização representa o nível atual da bateria em percentagem durante o carregamento. Quando o número chega a 100, a bateria está totalmente carregada.

Fig. D-3

Como utilizar

Visor

Aspirar








1. Indicador da quantidade de partículas em suspensão
2. Nível de sucção
 -  Eco
 -  Auto
 -  Turbo
3. Interruptor do nível de aspiração
Prima brevemente para alternar entre os modos eco, auto e turbo.
4. Tipos de partículas em suspensão
 - > 10 µm (por exemplo, pólen)
 - > 50 µm (por exemplo, cabelos)
 - > 200 µm (por exemplo, poeira)
 - > 500 µm (por exemplo, ácaros)
5. Percentagem do nível da bateria
Quando o ecrã mostra "LO" (Baixo), isso indica que o nível da bateria é inferior a 10%.
6. Botão de alimentação
Prima brevemente para ligar/desligar
7. Indicador do nível de sujidade
A cor muda com a quantidade de pó em tempo real (apenas no modo Auto).

Fig. E-1

Configuração

No estado de espera, prima e mantenha premido o interruptor do nível de sucção  durante 3 segundos para aceder à interface das definições. Prima brevemente o botão do interruptor  para selecionar uma opção e prima sem soltar  durante 3 segundos para confirmar.

Reinicializar o filtro

Prima e mantenha premido o interruptor do nível de sucção  durante 3 segundos para selecionar a reposição do filtro e o filtro concluirá automaticamente a reinicialização.

Sair







Prima o botão de alimentação  quando estiver na interface de definições para regressar diretamente à interface principal, ou seleccione , depois prima e mantenha premido  durante 3 segundos para regressar à interface principal.

Fig. E-2

Iniciar a limpeza

Premir o botão de alimentação  para iniciar o funcionamento. Depois de terminada a aspiração, prima o botão  e a quantidade das várias partículas aspiradas será apresentada no ecrã. Prima o botão  para alternar os níveis entre auto, eco e turbo e o ícone correspondente será apresentado no ecrã.

Nota:



- Quando qualquer modo de limpeza deixa de funcionar, o aspirador passa para o modo automático quando é ligado novamente. A predefinição de fábrica é o modo automático.
- Só quando funciona no modo automático é que a potência de sucção e a cor do indicador do nível de sujidade mudam com a quantidade de partículas em tempo real.
- Se não houver qualquer operação durante mais de 15 segundos, o ecrã desliga-se e regressa à interface principal quando se acende novamente.
- Se o aparelho não estiver a funcionar corretamente, o ecrã apresentará uma mensagem de erro. Consulte a tabela de resolução de problemas para encontrar a sua solução.



Fig. E-3

Utilizar diferentes acessórios

Escova para alcatifa de pelo profundo com ajuste automático

Adequado para limpar pavimentos duros, mármore, azulejos, alcatifas de pelo baixo e médio e muito mais.

A luz do indicador  liga-se quando utilizado em alcatifas de pelo grosso. Noutras condições, a luz do indicador  liga-se por defeito quando o aparelho é ligado.

Prima sem soltar o botão  por 1,5 segundos. O indicador  ligar-se-à, permitindo que o aparelho execute uma limpeza profunda. Não é recomendado a limpeza de alcatifas de pelo grosso com este modo.

Nota:

Quando usado em alcatifas com pelo grosso, a comutação manual não é suportada.

Fig. E-4

Miniescova motorizada

Para aspirar sujidade, pelos de animais de estimação e outros resíduos persistentes de sofás, roupa de cama e outras superfícies de tecido. não é recomendável aspirar superfícies delicadas, como as de seda.

Fig. E-5

Ferramenta combinada

Adequado para aspirar fendas, cantos de portas e janelas, escadas e outros locais de difícil acesso.

Fig. E-6

Escova de rolo macia Auto-Cut GapFree™

Adequado para a limpeza de pavimentos duros, como mármore e azulejos.

Nota: quando o aparelho arranca, a luz lateral da escova acende-se automaticamente, o que é conveniente para a sua utilização.

Fig. E-7

Nota:

- Se alguma peça rotativa ficar presa, o aspirador pode desligar-se automaticamente. Remova quaisquer objetos estranhos presos e retome a utilização.
- Se a bateria ficar sobreaquecida, o aspirador desliga-se automaticamente. Aguarde até que a temperatura da bateria volte ao normal e, em seguida, retome a utilização.

Cuidados e manutenção

Sugestões:

- Utilize sempre peças genuínas para evitar que a sua garantia seja invalidada.
- Se o filtro ou o bocal ficarem obstruídos, o aspirador deixará de funcionar pouco tempo depois de ser ligado. Limpe o tubo para restaurar a funcionalidade.
- Antes de limpar o copo para o pó, certifique-se de que a ficha está desligada e mantenha o botão de alimentação do aspirador na posição de desligado.
- Se o aspirador não for utilizado durante um longo período de tempo, carregue-o completamente, desligue o cabo de alimentação, retire a bateria e guarde-o num ambiente fresco e com pouca humidade, longe da luz solar direta. Para evitar uma descarga excessiva da bateria, recarregue-a pelo menos uma vez de três em três meses.

Limpar o aspirador

Limpe o aspirador com um pano macio e seco.

Limpeza do copo para o pó, do pré-filtro e do conjunto de ar ciclónico

1. Prima o botão de libertação do copo para o pó e retire-o do aspirador.

Fig. F-1

2. Prima o botão de libertação da tampa inferior do copo para o pó e, em seguida, esvazie o conteúdo.

Fig. F-2

3. Retire primeiro o pré-filtro e depois rode o sistema de ar ciclónico para o retirar.

Fig. F-3

4. Lave o conjunto de ar ciclônico, o pré-filtro e o copo para o pó até ficarem limpos. Após a lavagem, deixe secar ao ar livre durante, pelo menos, 24 horas.

Fig. F-4

Nota:

- limpe o copo para o pó sempre que necessário.
- Recomenda-se que limpe o sistema de ar ciclônico e o pré-filtro pelo menos uma vez em cada 3 a 4 meses.

Limpar o filtro

1. Retire o copo para o pó como indicado na figura.

Fig. F-5

2. Retire o filtro do aspirador puxando-o para baixo no sentido indicado na figura.

Fig. F-6

3. Lave o filtro rodando-o 360°. Bata levemente no filtro várias vezes para remover quaisquer detritos presos no mesmo.

Fig. F-7

4. Deixe o filtro secar ao ar livre durante 24 horas.

Fig. F-8

Nota:

- Utilize apenas água limpa para lavar o filtro.
- Não use detergente.
- Não tente limpar o filtro com uma escova ou com os dedos.
- Recomenda-se que limpe o filtro uma vez em cada 4 a 6 meses.

Limpar a escova autoajustável para alcatifas de pelo profundo

1. Como mostra a figura, empurre o fecho para baixo para separar o rolo de escova.

Fig. F-9

2. Utilize uma tesoura para cortar os pelos e as fibras que ficam presos no rolo de escova. Limpe o pó do entalhe, das tiras de vedação de ambos os lados e da tampa transparente com um pano seco ou uma toalha de papel.

Fig. F-10

3. Quando o rolo de escova estiver sujo, passe-o por água até ficar limpo. Em seguida, coloque o rolo de escova na vertical durante pelo menos 24 horas até estar completamente seco.

Fig. F-11

4. Quando o rolo de escova estiver seco, volte a instalá-lo seguindo os passos de desmontagem no sentido inverso.

Fig. F-12

Limpeza da miniescova motorizada

1. Utilize uma moeda, conforme ilustrado, para rodar o fecho no sentido anti-horário até ouvir um clique. Depois de desbloquear a miniescova motorizada, retire o rolo de escova.

Fig. F-13

2. Lave e limpe o rolo de escova. Coloque o rolo de escova na vertical, numa área bem ventilada, durante pelo menos 24 horas, até estar completamente seco.

Fig. F-14

3. Quando o rolo de escova estiver seco, volte a instalá-lo seguindo os passos de desmontagem no sentido inverso.

Fig. F-15

Limpar a escova de rolo macia Auto-Cut GapFree™

1. Como mostra a imagem, prima o botão de libertação do rolo de escova para retirar o rolo da ranhura.

Fig. F-16

2. Separe o rolo da tampa lateral.

Fig. F-17

3. Utilize uma tesoura para cortar os pelos e as fibras que ficam presos no rolo de escova e nas rodas. Limpe o pó do entalhe e da tampa transparente com um pano seco ou uma toalha de papel. Seque bem antes de utilizar.

Fig. F-18

4. Quando estiver sujo, passe o rolo de escova por água até ficar limpo. Depois coloque o rolo de escova na vertical durante, pelo menos, 24 horas até estar completamente seco.

Fig. F-19

Sugestão:

- Recomenda-se que limpe a escova auto-ajustável para alcatifa de pelo profundo, a escova de rolo macio Auto-Cut Gapfree™ ou a miniescova motorizada após cada utilização.
- Há uma lâmina incorporada na escova de rolo macio, tenha cuidado para não lhe tocar durante a limpeza.

Substituir a bateria

O aspirador contém uma bateria de iões de lítio recarregável e amovível que tem um número limitado de ciclos de recarga. Após uma utilização prolongada, a bateria pode deixar de manter a carga. Se isto acontecer, significa que a bateria chegou ao fim do seu ciclo de vida e precisa de ser substituída.

1. Prima o botão de libertação da bateria e deslize a bateria para a direita para a retirar.
2. Instale a nova bateria.

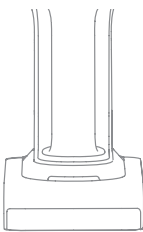
Fig. F-20

Perguntas frequentes

Se o aspirador não estiver a funcionar corretamente, consulte o quadro seguinte.









Erros	Possíveis causas	Soluções
O aparelho não funciona.	O aparelho está sem bateria ou o nível da bateria está baixo.	Carregue totalmente o aspirador e retome a utilização.
	Modo de proteção contra o sobreaquecimento desencadeado por um bloqueio.	Limpe a abertura de sucção ou a conduta de ar. Aguarde até que o aspirador arrefeça e, em seguida, reative-o.
	A abertura de sucção ou a conduta de ar está bloqueada.	Elimine qualquer obstrução da abertura de sucção ou da conduta de ar.
Força de sucção fraca.	O copo para o pó está cheio e/ou o conjunto do filtro está entupido.	Esvazie o copo para o pó e/ou limpe o conjunto do filtro.
	Um acessório está bloqueado.	Elimine quaisquer bloqueios no ponto de fixação do acessório.
O motor faz um ruído estranho.	A abertura de aspiração principal ou a haste de extensão está bloqueada.	Elimine qualquer bloqueio na abertura de aspiração principal ou na haste de extensão.
O indicador da bateria não se acende durante o carregamento.	O carregador não encaixa bem no suporte de carregamento e armazenamento.	Verifique se o carregador está corretamente ligado ao suporte de carregamento e armazenamento.
	O aparelho não está colocado corretamente no suporte de carregamento e armazenamento.	Certifique-se de que o aparelho está colocado corretamente no suporte de carregamento e armazenamento.
	A bateria está carregada e muda automaticamente para o modo de repouso.	O aspirador funciona normalmente.
	Se o problema persistir depois de excluídas as possibilidades acima referidas, contacte o serviço de assistência pós-venda para manutenção.	
O carregamento é demasiado lento.	A temperatura da bateria é demasiado baixa ou demasiado alta.	Aguarde até que a temperatura da bateria volte ao normal e depois recarregue-a.
As luzes LED da escova autoajustável para alcatifa de pelo profundo e da escova de rolo macio Auto-Cut Gapfree™ não funcionam.	As luzes LED estão danificadas.	Contacte o serviço pós-venda para efetuar a manutenção.

Indicador do estado da bateria

Estado	Possíveis causas	Soluções	
O indicador fica vermelho depois de ligar o aspirador.	A bateria está danificada.	Contacte o serviço pós-venda para efetuar a manutenção.	
O indicador pisca rapidamente a vermelho durante o carregamento do aspirador.	O carregador é incompatível.	Utilize apenas o carregador original para carregar o aspirador.	
O indicador pisca a branco quando está a utilizar o aspirador.	Sem bateria.	Carregue atempadamente.	

Resolução de problemas

Se o aparelho não estiver a funcionar corretamente, o ecrã apresentará uma mensagem de erro. Consulte a tabela de resolução de problemas para encontrar a sua solução.

Ícone de erro	Mensagem de erro	Soluções
	Bateria fraca	Carregue atempadamente.
	Sem bateria	Carregue atempadamente.
	A temperatura da bateria é demasiado elevada	Aguarde até que a temperatura da bateria volte ao normal e, em seguida, retome a utilização.
	Conduta de ar bloqueada	Verifique se o copo para o pó, a haste de extensão adaptável ou a escova estão bloqueados. Verifique se o filtro ou o pré-filtro estão bloqueados devido ao excesso de pó.
	O Tubo está entupido	Consulte a secção de limpeza da escova para limpar os detritos e os cabelos emaranhados no rolo de escova.
	O filtro está chegar ao seu termo	Substitua o filtro atempadamente.
	O filtro não está instalado	Instale o filtro atempadamente.
	Erro	Contacte o serviço pós-venda para efetuar a manutenção.

Especificações

Aspirador			
Modelo	VVV21A	Tempo de carregamento	Aproximadamente 4 horas
Potência nominal	880 W	Tensão nominal	29,6 V \approx
Escova para alcatifa de pelo profundo com ajuste automático			
Modelo	VVV78C		
Potência nominal	170 W	Tensão nominal	29,6 V \approx
Miniescova motorizada			
Modelo	VMMY		
Potência nominal	20 W	Tensão nominal	24 V \approx
Escova de rolo macia Auto-Cut GapFree™			
Modelo	VVV63C		
Potência nominal	53 W	Tensão nominal	25,2 V \approx
Carregador			
Modelo	KL-WE340090-G2: Xiamen Keli Electronics Co.,Ltd. ZD024M340090BS: E-TEK Electronics Manufactory Co.,LTD	Eficiência média ativa	87,01%
Entrada	100-240 V \sim 50/60 Hz 0,8 A	Eficiência com carga baixa (10%)	77,01%
Saída	34 V \approx 0,9 A 30,6 W	Consumo de energia sem carga	0,1 W
Bateria recarregável de iões de lítio			
Modelo	V2406-8S1P-GYA	Tensão nominal	29,6 V \approx
Capacidade efetiva	3100 mAh	Capacidade nominal	3200 mAh
Energia	91,76 Wh		
	Modo apagado (Aspiradora)	Modo de espera (Cargador)	Modo de espera (Aspiradora+ Cargador)
Consumo de energia	$\leq 0,5$ W		
Tiempo para entrar en la condición	≤ 20 min		

A bateria de íons de lítio contém substâncias que são perigosas para o ambiente. Antes de eliminar o aspirador, retire o módulo da bateria, depois descarte-a ou recicle-a de acordo com as leis e regulamentos locais do país ou região em que é utilizada.

Informação sobre o REEE



Todos os produtos com este símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE, como especificado na Diretiva 2012/19/UE) que não devem ser misturados com resíduos domésticos não selecionados. Em vez disso, deve proteger a saúde humana e o ambiente, entregando os seus resíduos de equipamentos num ponto de recolha designado para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, designado pelo governo ou pelas autoridades locais. A eliminação e reciclagem corretas ajudarão a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. Por favor, contacte o instalador ou as autoridades locais para mais informações sobre o local, bem como sobre os termos e condições desses pontos de recolha.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przed uruchomieniem urządzenia prosimy uważnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji, a jej egzemplarz zachować na wypadek konieczności skorzystania z niej w przyszłości. Zachowując bezpieczeństwo unikniemy wypadków, w tym porażenia prądem elektrycznym lub pożaru, spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem urządzenia.

Ostrzeżenie

- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub intelektualnych, lub osoby o niewystarczającym doświadczeniu lub wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Dzieci pozostające bez nadzoru nie mogą czyścić urządzenia ani dokonywać czynności konserwacyjnych.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użycia przez osoby (łącznie z dziećmi) o zmniejszonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych bądź braku doświadczenia i wiedzy, o ile nie pozostają pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo bądź odebrały od takiej osoby instruktaż dotyczący użytkowania urządzenia.
- Dzieci powinny pozostawać pod nadzorem dla zapewnienia, że nie bawią się urządzeniem.
- Odkurzacz nie jest zabawką. Dzieciom nie wolno włączać urządzenia ani używać go do zabawy. Korzystając z odkurzacza w pobliżu dzieci należy zachować ostrożność. Nie należy zezwalać, by dzieci czyściły ani konserwowały odkurzacz, chyba że znajdują się pod nadzorem rodzica lub opiekuna.
- Odkurzacza nie należy użytkować na wolnym powietrzu ani odkurzać nim mokrych powierzchni. Odkurzacz służy wyłącznie do odkurzania suchych powierzchni wewnątrz pomieszczeń. Wtyczki ani żadnego elementu odkurzacza nie wolno dotykać mokrymi dłońmi.
- Celem zminimalizowania zagrożenia pożarowego, ryzyka wybuchu lub doznania obrażeń ciała, przed użyciem urządzenia należy sprawdzić, czy akumulator litowy i ładowarka nie są uszkodzone. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń akumulatora litowego lub ładowarki, odkurzacza nie wolno eksploatować.
- Szczotki, bateria, metalowy pin złącza i odkurzacz przewodzą prąd i nie należy zanurzać ich w wodzie ani innych cieczach. Pamiętaj, by po wyczyszczeniu wszystkich filtrów dokładnie je wysuszyć.
- Aby zapobiec obrażeniom powodowanym przez części ruchome, wyłączaj odkurzacz przed czyszczeniem głowic szczotek. Głowice szczotek, przegroda na kurz i filtr muszą być prawidłowo zainstalowane przed użyciem odkurzacza.
- Należy używać wyłącznie oryginalnej ładowarki. Nie wolno stosować zastępczych ładowarek innych producentów, gdyż może to skutkować zapaleniem się akumulatora litowego.
- Odkurzacza nie wolno używać do zbierania łatwopalnych lub palnych cieczy, np. benzyny, wybielaczy, amoniaku, środków do czyszczenia rur ani innych cieczy.
- Odkurzacza nie należy używać do zbierania ostrych ani twardych przedmiotów, np. kawałków szkła, gwoździ, śrub lub monet, ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie. Odkurzacza nie należy używać do zbierania fragmentów płyt kartonowo-gipsowych, popiołu ani tłących się lub rozżarzonych materiałów, np. węgla, niedopałków papierosów lub zapalek.
- Przed uruchomieniem urządzenia sprawdź sprzątany fragment podłogi. Celem niedopuszczenia do zatkania otworów, z podłogi należy usunąć papierowe kulki i większe kawałki papieru, odzież, ostre przedmioty (np. kawałki szkła, gwoździe, śruby, monety itp.) oraz wszelkie przedmioty większe od średnicy otworów.
- Do otworów i ruchomych części odkurzacza nie wolno zbliżać rozpuszczonych włosów, luźnych części odzieży, dłoni ani innych części ciała. Nie należy kierować rury

- przedłużającej lub narzędzi w kierunku twarzy, ani wkładać ich do ust.
- Do otworów odkurzacza nie wolno wkładać żadnych przedmiotów. W przypadku zatkania któregoś z otworów odkurzacza nie wolno z niego korzystać. Otwory odkurzacza nie mogą być zatkane kurzem, kłaczkami, włosami ani przedmiotami, które mogą utrudnić przepływ powietrza.
 - Odkurzacza nie należy opierać o krzesła, stół lub inne niestabilne powierzchnie, gdyż grozi to uszkodzeniem urządzenia lub doznaniem obrażeń ciała. W przypadku uszkodzenia odkurzacza w wyniku upadku lub jego wadliwego działania, naprawę należy zlecić pracownikom naszego autoryzowanego punktu serwisowego. Nie wolno podejmować prób samodzielnego demontowania urządzenia na części pierwsze.
 - Należy ściśle przestrzegać wszystkich zawartych w instrukcji obsługi zaleceń dotyczących ładowania akumulatora. Ładowanie akumulatora w temperaturze wykraczającej poza zalecany zakres może skutkować uszkodzeniem akumulatora.
 - Należy stosować wyłącznie akcesoria i części zamienne zalecane przez producenta.
 - Odkurzając schody należy zachować szczególną ostrożność.
 - Przed przystąpieniem do wszelkich działań konserwacyjnych lub napraw, a także na dłuższy czas, gdy z odkurzacza nie będzie się korzystać, urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania.
 - Urządzenia nie należy montować, używać ani ładować jego akumulatora na wolnym powietrzu, w łazienkach ani w bezpośredniej bliskości basenów kąpielowych.
 - Ostrzeżenie o zagrożeniu pożarowym: Na filtr odkurzacza nie wolno nanosić żadnych środków zapachowych. Tego rodzaju produkty zawierają łatwopalne substancje chemiczne, które mogą spowodować zapalenie się odkurzacza.
 - Należy stosować wyłącznie oryginalną ładowarkę (KL-WE340090-G2/ZD024M340090B5). Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować zapłonem akumulatora litowo-jonowego.
 - **OSTRZEŻENIE:** Dla celów doładowywania akumulatora stosuj tylko odmontowywany moduł zasilacza dostarczany wraz z tym urządzeniem.
 - Należy używać wyłącznie akumulatory zatwierdzonego typu (model V2406-8S1P-GYA). Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować zapłonem akumulatora litowo-jonowego.
 - W przypadku uwolnienia oparów z akumulatora, obecne tam osoby powinny opuścić zagrożony obszar do chwili ostygnięcia akumulatora i rozproszenia się wycieków.
 - Należy zapewnić odpowiedni przepływ powietrza, aby usunąć niebezpieczne gazy, unikając wdychania oparów czy ich kontaktu ze skórą i oczami.
 - Rozlaną płyn należy usunąć za pomocą dobrze wchłaniającego środka.
 - Urządzenia nie należy użytkować ani składować w miejscu, w którym panuje nadmiernie niska lub wysoka temperatura (poniżej 0°C lub powyżej 40°C). Akumulator odkurzacza należy ładować w temperaturze mieszczącej się w zakresie 0°C - 40°C.
 - Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego.
 - Nie wolno zwierać zacisków zasilania.



Zapoznaj się z treścią instrukcji obsługi.



Odłączony zasilacz



Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach zamkniętych

My, firma Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., niniejszym oświadczamy, że niniejszy sprzęt spełnia wymagania określone w obowiązujących dyrektywach, normach europejskimi i ich nowelizacjach. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://global.dreametech.com>

Szczegółowy e-podręcznik, patrz <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Opis produktu

Akcesoria

1. Obrotowa mini szczotka
2. Ładowarka
3. Regulowana rurka przedłużająca
4. Narzędzie kombinacyjne
5. Szczotka do dywanów z głębokim włosiem z automatyczną regulacją
6. Uchwyt do ładowania i przechowywania
7. Miękka szczotka wałkowa z funkcją automatycznego przycinania GapFree™

Rys. A

Uwaga: Ilustracje zamieszczone w niniejszej instrukcji mają charakter wyłącznie poglądowy. Rzeczywisty produkt może się różnić od przedstawionego na ilustracjach.

Elementy urządzenia

Korpus podciśnieniowy

1. Pojemnik na kurz
2. Przycisk zwalniania pojemnika na kurz
3. Przycisk zwalniania dolnej osłony pojemnika na kurz
4. Przycisk zwalniania akumulatora
5. Ekran wyświetlacza
6. Przycisk zasilania
7. Przetątnik poziomu siły ssania
8. Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora

Rys. B-1

Montaż

Instalowanie akcesoriów

Uwaga:

- Nie zaleca się używania elektrycznej mini szczotki wraz z regulowaną rurką przedłużającą.
- Akcesoria instaluj według faktycznych potrzeb sprzątanania.

Rys. C-1

Ładowanie

Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia akumulator odkurzacza należy w pełni naładować.

Umieść odkurzacz na uchwycie do ładowania i przechowywania, jak przedstawiono na ilustracji, a następnie podłącz ładowarkę między uchwytem do ładowania i przechowywania a gniazdem zasilającym. Podczas ładowania wskaźnik stanu akumulatora będzie migał.

Uwaga:


- W przypadku zabrudzenia styków ładowania należy je delikatnie przetrzeć suchą ściereczką.
- Podczas ładowania akumulatora z odkurzacza nie można korzystać.
- Po upływie 5 minut od chwili pełnego naładowania wskaźnik stanu akumulatora wyłączy się, a odkurzacz przejdzie w tryb oszczędzania energii.
- Ładowanie trwa około 4 godzin. Odkurzanie w trybie Turbo przez dłuższy czas powoduje nagrzewanie

się akumulatora, co wydłuża czas ładowania. Przed przystąpieniem do ładowaniem akumulatora odkurzacza należy poczekać 30 minut, do chwili gdy ostygnie.


Rys. D-1

Wyświetlacz poziomu naładowania akumulatora

1. Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora

-  Migające białe
- Ciągłe białe
- Wył.

Ładowanie

- W pełni naładowany
-  Ładowanie
- Tryb gotowości

Rys. D-2

2. Ekran wyświetlacza




W trakcie ładowania liczba na ekranie wyświetlacza informuje o aktualnym poziomie naładowania akumulatora w procentach. Wartość 100 oznacza, że akumulator jest w pełni naładowany.

Rys. D-3

Użytkowanie




Ekran wyświetlacza

Odkurzanie


1. Wskaźnik ilości cząstek stałych
2. Poziom ssania
 -  Eco
 -  Auto
 -  Turbo
3. Przetącnik poziomu siły ssania
Chcąc włączyć tryb Eco, Auto lub Turbo krótkotrwanie naciśnij ten przycisk.
4. Typy cząstek stałych
 - > 10 µm (np. pyłki)
 - > 50 µm (np. włosy)
 - > 200 µm (np. kurz)
 - > 500 µm (np. roztocza)
5. Wartość procentowa naładowania akumulatora
Pojawienie się na wyświetlaczu komunikatu „LO” oznacza, że poziom naładowania akumulatora spadł poniżej 10%.
6. Przycisk zasilania
Wciśnij na chwilę, aby włączyć/ wyłączyć
7. Wskaźnik poziomu zabrudzenia
Kolor wskaźnika zmienia się w czasie rzeczywistym wraz z ilością kurzu (tylko w Trybie Auto).

Rys. E-1




Ustawienia

W trybie czuwania wciśnij przetącnik poziomu siły ssania  na 3 sekundy, co spowoduje wyświetlenie ekranu konfiguracji. Krótkotrwanie naciśnij przycisk przetącnika  aby wybrać żądaną opcję, a następnie potwierdź wybór wciskając przycisk  na 3 sekundy.

Resetowanie filtra



Chcąc wybrać resetowanie filtra wciśnij przełącznik poziomu siły ssania  na 3 sekundy; wyzerowanie ustawień nastąpi automatycznie.


Wyjść

Chcąc powrócić bezpośrednio z ekranu konfiguracji do ekranu głównego wciśnij przycisk zasilania  lub wybierz , a następnie wciśnij przycisk  na 3 sekundy, co spowoduje powrót do ekranu głównego.

Rys. E-2

Rozpoczęcie czyszczenia

Celem uruchomienia urządzenia naciśnij przycisk zasilania . Po zakończeniu odkurzania ponownie naciśnij przycisk  na ekranie pojawi się informacja o ilości zebranego kurzu.

Chcąc włączyć tryb Auto, Eco lub Turbo naciśnij przycisk  a na ekranie pojawi się odpowiednia ikona.

Uwaga:

- Po wyłączeniu odkurzacza pracującego w dowolnym trybie czyszczenia, po ponownym włączeniu uruchomi się w trybie automatycznym. Fabryczną nastawą domyślną jest tryb auto.
- Tylko podczas pracy w trybie auto moc ssania i kolor wskaźnika poziomu zabrudzenia zmieniają się wraz z ilością cząstek stałych w czasie rzeczywistym.
- Jeżeli przez ponad 15 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, ekran wyłączy się, a po ponownym włączeniu powróci do interfejsu głównego.
- W przypadku nieprawidłowego działania odkurzacza, na ekranie wyświetlacz



pojawi się komunikat o błędzie. Sposób usunięcia usterki opisano w poniższej tabeli.



Rys. E-3

Korzystanie z poszczególnych elementów wyposażenia

Szczotka do dywanów z głębokim włosiem z automatyczną regulacją

Nadaje się do czyszczenia twardych podłóg, marmuru, ceramiki, dywanów o krótkim i średnim włosiu i innych.

Podczas odkurzania dywanów z długim włosiem włącza się kontrolka . W innych sytuacjach kontrolka  włącza się domyślnie w chwili włączenia urządzenia.

Wciśnij przycisk  na 1,5 sekundy. Włączy się kontrolka , co oznacza, że urządzenie jest gotowe do dogłębnego czyszczenia. Nie zalecamy włączania tego trybu podczas czyszczenia dywanów z długim włosiem.

Uwaga:

Podczas odkurzania dywanów z długim włosiem ręczna zmiana trybu roboczego nie jest możliwa.

Rys. E-4

Obrotowa mini szczotka

Tej szczotki nie zalecamy do usuwania sierści i innych, trudnych do usunięcia zabrudzeń z sof, pościeli i innych tkanin. Tej szczotki nie zalecamy do odkurzania delikatnych materiałów powierzchni, np. jedwabiu.

Rys. E-5

Narzędzie uniwersalne

Nadaje się do odkurzania szczelin, narożników drzwi i okien, schodów i innych trudno dostępnych miejsc.

Rys. E-6

Miękka szczotka wałkowa z funkcją automatycznego przycinania GapFree™

Nadaje się do czyszczenia twardych podłóg, takich jak marmury i płytki.

Uwaga:

W chwili uruchomienia urządzenia automatycznie włącza się boczne światło szczotki, co ułatwia sprzątanie.

Rys. E-7

Uwaga:

- W przypadku zablokowania którejś z obrotowych części, odkurzacz może samoczynnie się wyłączyć. Usuń wszelkie ciała obce, które mogły spowodować blokadę, a następnie wznów odkurzanie.
- W przypadku przegrzania akumulatora odkurzacz samoczynnie się wyłączy. Poczekaj, aż temperatura akumulatora powróci do normalnego stanu, a następnie wznów odkurzanie.

Pielęgnacja i konserwacja

Wskazówki :

- Należy używać oryginalnych elementów wyposażenia, gdyż inaczej gwarancja ulegnie unieważnieniu.
- W przypadku zatkania filtra lub dyszy odkurzacz wyłączy się wkrótce po włączeniu. Oczyszczyć rurę, aby przywrócić działanie.
- Przed czyszczeniem pojemnika na kurz sprawdź, czy ładowarka jest odłączona i utrzymuj przycisk zasilania odkurzacza w pozycji wyłączonej.
- Jeżeli odkurzacz nie będzie używany przez dłuższy czas, w pełni naładuj jego akumulator, odłącz ładowarkę od sieci i wyjmij akumulator. Odkurzacz przechowuj w chłodnym miejscu o niskiej wilgotności, nie narażając go na działanie promieni słonecznych. Aby uniknąć nadmiernego rozładowania akumulatora, doładuj go przynajmniej raz na trzy miesiące.

Czyszczenie odkurzacza

Obudowę odkurzacza należy czyścić miękką, suchą ściereczką.

Czyszczenie pojemnika na kurz, filtra wstępnego i zespołu cyklonowego

1. Wciśnij przycisk zwalniania pojemnika na kurz i wyjmij go z odkurzacza.

Rys. F-1

2. Naciśnij przycisk zwalniania dolnej osłony pojemnika na kurz, a następnie z pojemnika usuń zawartość.

Rys. F-2

3. Zdejmij najpierw filtr wstępny, a następnie obróć układ cyklonu, aby go wyjąć.

Rys. F-3

4. Przemij do czysta zespół cyklonu, filtr wstępny i pojemnik na kurz. Po umyciu susz na powietrzu przez przynajmniej 24 godziny.

Rys. F-4

Uwaga:

- Pojemnik na kurz czyść w miarę potrzeby.
- Zaleca się czyszczenie systemu cyklonowego i filtra wstępnego co najmniej raz na 3-4 miesiące.

Czyszczenie filtra

1. Wyjmij pojemnik na kurz, jak przedstawiono na ilustracji.

Rys. F-5

2. Wyjmij filtr z odkurzacza, pociągając go w dół w kierunku pokazanym na ilustracji

Rys. F-6

3. Myj filtr obracając go o 360°. Wielokrotnie filtr przemij go wodą, aby usunąć zebrane na nim resztki.

Rys. F-7

4. Pozostaw filtr do wyschnięcia na powietrzu przez 24 godziny.

Rys. F-8

Uwaga:

- Do mycia filtra używaj wyłącznie czystej wody.
- Nie używaj detergentu.
- Filtra nie należy czyścić szczotką ani palcami.
- Zaleca się czyszczenie filtra raz na 4 do 6 miesięcy.

Czyszczenie szczotki do dywanów z głębokim włosiem z automatyczną regulacją

1. Blokadę przesunij blokadę w dół i wyjmij wałek ze szczotki, jak przedstawiono na ilustracji.

Rys. F-9

2. Nożyczkami odetnij włosy i włókna, które utkwily na szczotce wałkowej. Suchą ściereczką lub ręcznikiem papierowym zetrzyj kurz z nacięcia, pasków uszczelniających po obydwu stronach i przezroczystej osłony.

Rys. F-10

3. W razie zabrudzenia szczotki wałkowej optucz ją czystą wodą. Następnie ustaw szczotkę wałkową pionowo na co najmniej 24 godziny do całkowitego wyschnięcia.

Rys. F-11

4. Po wyschnięciu szczotki wałkowej zamontuj ją ponownie, wykonując czynności demontażu w odwrotnej kolejności.

Rys. F-12

Czyszczenie obrotowej Mini-szczotki

1. Postuż się monetą, jak na rysunku, aby obrócić blokadę w lewo, aż usłyszysz kliknięcie. Po odblokowaniu obrotowej mini-szczotki wyjmij szczotkę rolkową.

Rys. F-13

2. Przeptucz i oczyść szczotkę rolkową. Ustaw szczotkę rolkową pionowo w miejscu dobrze przewietrzanym na przynajmniej 24 godziny do pełnego wyschnięcia.

Rys. F-14

3. Po wyschnięciu szczotki wałkowej zamontuj ją ponownie, wykonując czynności demontażu w odwrotnej kolejności.

Rys. F-15

Czyszczenie szczotki tnącej z miękkim włakiem GapFree™

1. Jak pokazano na rysunku, naciśnij przycisk zwalnający szczotkę włókową, aby ją wyjąć z uchwyty.

Rys. F-16

2. Oddziel wałek od osłony bocznej.

Rys. F-17

3. Za pomocą nożyczek odetnij włosy i włókna, które utkwiły na wałku szczotki i kółkach. Suchą ściereczką lub ręcznikiem papierowym zetrzyj kurz z nacięcia i przezroczystej osłony. Starannie wysusz przed użyciem.

Rys. F-18

4. Jeśli zabrudzony, przepłucz wałek szczotki czystą wodą, aż będzie czysty. Postaw wałek szczotki w pozycji pionowej na co najmniej 24 godziny, aż do całkowitego wyschnięcia.

Rys. F-19

Wskazówka:

- Czyszczenia szczotki do dywanów z głębokim włosiem z automatyczną regulacją, miękkiej szczotki włókowej Gapfree™ z funkcją automatycznego przycinania lub elektrycznej mini szczotki zalecamy dokonywać po każdym użyciu.
- W miękkiej szczotce włókowej znajduje się ostrze, zatem podczas czyszczenia zachowaj ostrożność i go nie dotykaj.

Wymiana pakietu akumulatora

Odkurzacze wyposażony jest w wymiowany akumulator litowo-jonowy o ograniczonej liczbie cykli ładowania. Po dłuższym użytkowaniu akumulator może zmniejszyć pojemność użytkową. Jeśli tak się stanie, oznacza to, że akumulator osiągnął koniec swojego cyklu eksploatacyjnego i należy go wymienić.

1. Wciśnij w dół przycisk zwalniania pakietu akumulatora i przesun ten ostatni w prawo, aby go wyjąć.
2. Zainstaluj nowy akumulator.

Rys. F-20

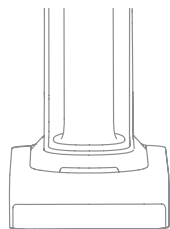
Najczęściej zadawane pytania

W poniższej tabeli opisano działania zaradcze w przypadku wadliwego działania odkurzacza.

Usterka	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Odkurzacze nie działa.	Akumulator urządzenia się wyczerpał lub poziom naładowania akumulatora jest niski.	Całkowicie naładuj akumulator odkurzacza, po czym wznów odkurzanie.
	Tryb ochrony przed przegrzaniem uruchomiony z powodu blokady.	Przetkaj otwór ssący lub kanał powietrzny. Poczekaj, aż odkurzacze ostygnie, a następnie ponownie go włącz.
	Otwór ssący lub kanał powietrzny jest zablokowany.	Usuń wszelkie blokady w otworze ssącym lub kanale powietrznym.
Mała moc ssania.	Pojemnik na kurz jest pełny i/lub zespół filtra jest zatkany.	Opróżnij pojemnik na kurz i/lub wyczyść zespół filtra.
	Nasadka jest zatkana.	Usuń wszelkie blokady w nasadce.
Silnik wydaje dziwne odgłosy.	Główny otwór ssący lub rurka przedłużająca są zatkane.	Usuń wszelkie blokady w głównym otworze ssącym lub rurce przedłużającej.
Podczas ładowania nie włącza się kontrolka akumulatora.	Ładowarka nie jest prawidłowo podłączona do uchwytu do ładowania i przechowywania.	Sprawdź, czy ładowarka jest prawidłowo podłączona do uchwytu do ładowania i przechowywania.
	Urządzenie nie jest prawidłowo umieszczone na uchwycie do ładowania i przechowywania.	Sprawdź, czy urządzenie jest prawidłowo umieszczone na uchwycie do ładowania i przechowywania.
	Akumulator jest naładowany i automatycznie przełącza się w tryb uśpienia.	Odkurzacze działa normalnie.
	Jeśli po wykluczeniu powyższych możliwości problem się utrzymuje, skontaktuj się z działem obsługi posprzedażnej w celu dokonania przeglądu.	
Ładowanie odbywa się zbyt wolno.	Temperatura akumulatora jest zbyt niska lub zbyt wysoka.	Poczekaj, aż temperatura akumulatora powróci do normalnego stanu, następnie naładuj akumulator.
Nie działa oświetlenie LED szczotki do dywanów z głębokim włosiem i automatyczną regulacją oraz miękkiej szczotki watkowej Gapfree™ z funkcją automatycznego przycinania.	Diody LED są uszkodzone.	Skontaktuj się z działem serwisu posprzedażnego w sprawie przeglądu.

Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora

Stan	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Wskaźnik świeci na czerwono po włączeniu odkurzacza.	Akumulator jest uszkodzony.	Skontaktuj się z działem serwisu posprzedażnego w sprawie przeglądu.
Wskaźnik miga na czerwono podczas ładowania odkurzacza.	Nieodpowiednia ładowarka.	Do ładowania akumulatora odkurzacza należy używać wyłącznie oryginalnej ładowarki.
Wskaźnik miga na biało podczas używania odkurzacza.	Brak akumulatora	Ładuj na czas.



Wykrywanie i usuwanie usterek

W przypadku nieprawidłowego działania odkurzacza, na ekranie wyświetlacza pojawi się komunikat o błędzie. Sposób usunięcia usterki opisano w poniższej tabeli.

Wskaźnik błędu	Komunikat o błędzie	Rozwiązania
	Niski poziom akumulatora	Ładuj na czas.
	Bez akumulatora	Ładuj na czas.
	Temperatura akumulatora za wysoka	Poczekaj, aż temperatura akumulatora powróci do normy, a następnie wznów korzystanie z urządzenia.
	Zatkany kanał powietrzny	Sprawdź, czy pojemnik na kurz, regulowany pręt przedłużający lub szczotka nie są zatkane. Sprawdź, czy filtr lub filtr wstępny nie są zatkane nadmierną ilością kurzu.
	Zablokowana szczotka wałkowa	Więcej informacji na temat usuwania zanieczyszczeń i włosów nagromadzonych na szczotce wałkowej znajduje się w rozdziale poświęconym czyszczeniu szczotek.
	Użyta ważność filtra	Wymień filtr na czas.
	Nie zamontowano filtra	Zamontuj filtr.
	Błąd	Skontaktuj się z działem serwisu posprzedażnego w sprawie przeglądu.

Podstawowe parametry

Odkurzacz myjący			
Model	VVV21A	Czas ładowania	około 4 godziny
Moc znamionowa	880 W	Napięcie znamionowe	29,6 V===
Szczotka do dywanów z głębokim włosiem z automatyczną regulacją			
Model	VVV78C		
Moc znamionowa	170 W	Napięcie znamionowe	29,6 V===
Zmotoryzowana mini szczotka			
Model	VMMY		
Moc znamionowa	20 W	Napięcie znamionowe	24 V===
Miękka szczotka wałkowa z funkcją automatycznego przycinania GapFree™			
Model	VVV63C		
Moc znamionowa	53 W	Napięcie znamionowe	25,2 V===
Ładowarka			
Model	KL-WE340090-G2: Xiamen Keli Electronics Co.,Ltd ZD024M340090BS: E-TEK Electronics Manufactory Co.,LTD	Przebieżna aktywna wydajność	87,01%
Prąd zasilania	100-240 V~ 50/60 Hz 0,8 A	Wydajność przy pełnym obciążeniu (10%)	77,01%
Prąd wyjściowy	34 V==0,9 A 30,6 W	Pobór mocy bez obciążenia	0,1 W
Bateria akumulatorowa litowo-jonowa			
Model	V2406-8S1P-GYA	Napięcie znamionowe	29,6 V===
Pojemność znamionowa	3100 mAh	Pojemność znamionowa	3200 mAh
Energia	91,76 Wh		
	Tryb wyłączenia (Odkurzacz)	Tryb gotowości (Ładowarka)	Tryb gotowości (Odkurzacz+ Ładowarka)
Pobór energii	≤ 0,5w		
Czas do przejścia w stan	≤ 20min		

Akumulator litowo-jonowy zawiera substancje niebezpieczne dla środowiska. Przed przekazaniem urządzenia do utylizacji należy najpierw wyjąć z niego baterię akumulatorową, a samej utylizacji dokonać zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju, w którym jest używana.

Informacje o WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem stanowią zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE), którego nie należy mieszać z niesortowanymi odpadami domowymi. Chroniąc zdrowie ludzkie i środowisko, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do wyznaczonego przez władze lokalne punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem zużytego sprzętu tego rodzaju. Prawidłowa utylizacja i recykling pomogą zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Celem uzyskania dodatkowych informacji na temat lokalizacji takich punktów zbiórki należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

יש לקרוא את המדריך למשתמש לפני השימוש במכשיר החשמלי וזאת בכדי למנוע התחשמלות, שריפה או פציעה כתוצאה משימוש לא נכון במכשיר. כמו כן, יש לשמור אותו לעיון עתידי.

אזהרה

- אין לתת לילדים מתחת לגיל 8 או לאנשים עם מגבלות פיזיות, חושיות, מנטליות, או חסרי ניסיון או ידע, להשתמש במכשיר זה ללא השגחת הורה או אפוסטרופוס, וזאת בכדי להבטיח פעולה בטוחה ולמנוע סיכונים שלם. אין לתת לילדים לבצע ניקיון ותחזוקה ללא השגחה.
- מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) עם יכולות פיזיות, חושיות או נפשיות מופחתות, או חוסר ניסיון וידע, אלא אם כן הם תחת פיקוח או עברו הדרכה לגבי השימוש במכשיר על ידי אדם האחראי לבטיחותם.
- יש לפקח על ילדים כדי להבטיח שהם לא ישחקו עם המכשיר.
- שואב האבק אינו צעצוע. אין לאפשר לילדים לשחק עם המכשיר או להפעיל אותו. יש לנקוט במשנה זהירות כאשר משתמשים בשואב האבק ליד ילדים. אין לאפשר לילדים לנקות או לבצע תחזוקה לשואב, אלא אם הם תחת השגחת הורה או אפוסטרופוס.
- אין להשתמש בשואב מחוץ לבית או על משטחים רטובים. יש להשתמש בשואב רק על משטחים יבשים בתוך הבית. אין לגעת בתקע או בכל חלק אחר של השואב עם ידיים רטובות.
- כדי להפחית את הסיכון לשריפה, לפיצוץ או לפציעה, יש לוודא לפני השימוש שסוללת הליתיום ומתאם הטעינה אינם פגומים. אין להשתמש בשואב אם סוללת הליתיום או המטען פגומים.
- המברשות, הסוללה, מוט הארכה והשואב מוליכים חשמל ואין לטבול אותם במים או בנוזל אחר. יש להקפיד לייבש את כל המסננים לאחר הניקוי.
- כדי למנוע פציעה הנגרמת על ידי חלקים נעים, יש לכבות את השואב לפני ניקויו. ראשי המברשת, תא האבק והמסנן חייבים להיות מותקנים כראוי לפני השימוש בשואב.
- יש להשתמש רק במתאם המטען המקורי. לעולם אין להשתמש במתאם לא מקורי, מכיוון שהדבר עלול לגרום לסוללת הליתיום להתלקח.
- אין להשתמש בשואב כדי לאסוף נוזלים דליקים או נפיצים, כגון דלק, אקונומיקה, אמוניה, פותחים סתימות או נוזלים אחרים.
- אין להשתמש בשואב כדי לאסוף חפצים חדים או קשים, כגון זכוכית, מסמרים, ברגים או מטבעות שעלולים לגרום נזק למכונה. אין להשתמש בשואב כדי לאסוף חלקיקי קיר גבס, אפר כמו אפר אח, חומרים לעישון או שריפה כגון פחם, בדלי סיגריות או גפרורים.
- יש לבדוק את האזור שיש לנקות לפני השימוש. כדי למנוע את חסימת הפתחים, יש לפנות ניירות גדולים, ניירות מגולגלים, מטליות פלסטיק או חפצים חדים (כגון זכוכית, מסמרים, ברגים, מטבעות וכו') וכל חפץ שגדול יותר מהפתחים.
- יש להרחיק שיער, ביגוד רופף, אצבעות ואיברי גוף אחרים מפתחי השואב ומחלקיו הנעים. אין לכוון את מוט הארכה, השרביט או כלי עבודה לעבר העיניים או האזניים או להכניסם לפה.
- אין להכניס אף חפץ לפתחי השואב. אין להשתמש במכשיר כשהפתחים שלו חסומים. יש לשמור על המכשיר מפני אבק, מוך, שיער וכל פריט שעלול לעכב את זרימת האוויר.
- אין להשעין את השואב כנגד כיסא, שולחן או כל משטח לא יציב אחר, שכן זה עלול לגרום לנזק למכשיר או לפציעה. אם המכשיר ניזוק מפילה או מתרחשת בו תקלה כל שהיא, יש ליצור קשר עם מחלקת השירות המורשית שלנו. לעולם אין לנסות לפרק את המכשיר בעצמך.
- יש להקפיד על כל ההוראות במדריך לטעינת הסוללה מחדש. טעינה לא נכונה של הסוללה בטווח הטמפרטורות שצוין עלולה לגרום נזק לסוללה.
- יש להשתמש רק באביזרים ובחלקי חילוף המומלצים על ידי היצרן.
- יש לנקוט במשנה זהירות כשמשתמשים בשואב כדי לנקות באזור של מדרגות.
- יש לוודא שהשואב כבוי ומנותק כאשר אינו בשימוש לתקופות ממושכות וכן לפני ביצוע כל תחזוקה או תיקונים.

- אין להתקין, לטעון או להשתמש במכשיר זה מחוץ לבית, בחדרי אמבטיה או סביב בריכות.
- אזהרת סכנת שריפה: אין לעשות שימוש בשום סוג של ניחוח במסנן של השואב. ידוע כי מוצרים מסוג זה מכילים כימיקלים דליקים שעלולים לגרום לשואב להתלקח.
- יש להשתמש רק במטען המקורי (דגם KL-WE340090-G2/ZD024M340090BS). אי-ציות להוראה זו עלול לגרום לסוללת הליתיום-יון להתלקח.
- אזהרה: למטרות טעינה מחדש של הסוללה, יש להשתמש רק ביחידת האספקה הנשלפת, המסופקת עם מכשיר זה.
- יש להשתמש רק בסוג הסוללה המאושר (דגם V2406-8S1P-GYA). אי-ציות להוראה זו עלול לגרום לסוללת הליתיום-יון להתלקח.
- אם חומר הסוללה משתחרר, יש לפנות אנשי צוות מהאזור עד שהסוללות יתקררו והאדים יתפזרו.
- יש לספק אוורור מירבי כדי לנקות גזים מסוכנים ולהימנע ממגע עם העור ועם העיניים או משאיפה של אדים.
- יש להסיר נזל שנשפך עם חומר סופג ושרף פסולת.
- אין להשתמש ולאחסן בסביבות חמות או קרות במיוחד (מתחת ל-32°F/°C0 או מעל ל-104°F/°C40). יש לטעון את השואב האלחוטי בטמפרטורה של מעל ל-32°F/°C0 ומתחת ל-104°F/°C40.
- מכשיר זה מיועד לשימוש בפנים הבית בלבד.
- אין לגרום לקצר במסופי אספקת החשמל.

יש לקרוא את חוברת ההוראות למשתמש



יחידת אספקה נשלפת



לשימוש בפנים הבית בלבד



למדריך אלקטרוני מפורט, יש לעיין בכתובת הבאה: [https://global.dreameotech.com/pages/user-](https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs) manuals-and-faqs

התקנה

התקנת האביזרים

הערה:

- לא מומלץ להשתמש במברשת המיני הממונעת עם עם מוט הארכה הניתן לכוונון.
- יש להתקין את האביזרים בהתאם לצרכי הניקוי בפועל.

איור ג'-1

סקירת המוצר

אביזרים

1. מברשת מיני ממונעת
2. מטען
3. מוט הארכה מתכוונון
4. כלי שילוב
5. מברשת שטיחים עמוקה עם התאמה אוטומטית
6. תושבת טעינה ואחסון
7. מברשת גלגלת רכה Auto-Cut GapFree™

איור א'

הערה: האיורים במדריך זה הם לעיון בלבד. המוצר בפועל עשוי להיות שונה.

רשימת חלקים

גוף השואב

1. כוסית האבק
2. לחצן לשחרור כוסית האבק
3. לחצן שחרור המכסה התחתון של כוסית האבק
4. לחצן לשחרור מארז הסוללה
5. מסך תצוגה
6. לחצן הפעלה
7. מתג רמת יניקה
8. מחוון מצב הסוללה

איור ב'-1

לפני השימוש הראשון מומלץ לטעון את השואב במלואו.

יש להניח את שואב האבק על תושבת הטעינה והאחסון כפי שמוצג באיור, ולאחר מכן לחבר את המטען בין תושבת הטעינה והאחסון לבין ספק הכוח. מחוון מצב הסוללה יבהב בזמן הטעינה.

הערה:

- כאשר מגיע הטעינה מלוכלכים, נא לנגב אותם בעדינות עם מטלית יבשה.
- לא ניתן להשתמש בשואב כשהוא בטעינה.
- בטעינה מלאה, מחוון מצב הסוללה יכובה לאחר 5 דקות והשואב יכנס למצב חיסכון בחשמל.
- זה ייקח בערך 4 שעות. שאיבה ממושכת במצב טורבו תגרום להתחממות הסוללה, ולהארכת משך הטעינה. יש לאפשר לשואב האבק להתקרר במשך 30 דקות לפני הטעינה.

איור ד'-1

תצוגת מצב סוללה

1. מחוון מצב הסוללה

☀️ לבן מהבהב

○ לבן קבוע

● כבוי

בטעינה

○ הסוללה טעונה במלואה

☀️ בטעינה


● מצב המתנה

איור ד'-2




2. מסך תצוגה

המספר על מסך התצוגה מייצג את רמת הסוללה הנוכחית באחוזים במהלך הטעינה. כאשר המספר הופך ל-100, הסוללה טעונה במלואה.

איור ד'-3




יש ללחוץ ולהחזיק את מתג רמת היניקה  למשך 3 שניות כדי לבחור את איפוס המסך והמסך ישלים אוטומטית את האיפוס.

יציאה

יש ללחוץ על לחצן ההפעלה  כאשר הוא נמצא בממשק ההגדרות כדי לחזור ישירות לממשק הראשי, או לבחור , ולאחר מכן ללחוץ ולהחזיק  למשך 3 שניות כדי לחזור לממשק הראשי.

איור ה-2

להתחלת הניקוי

יש ללחוץ על מתג ההפעלה  כדי להפעיל. לאחר השלמת השאיבה, יש ללחוץ על הלחצן  וכמות חומרי החלקיקים השונים שנשאבו תופיע על המסך. יש ללחוץ על הלחצן  כדי להחליף רמות בין אוטומטי, חסכוני וטורבו והסמל המתאים יופיע על המסך.




הערה:

- כאשר מצב ניקוי כל שהוא מפסיק לפעול, שואב האבק יעבור כברירת מחדל למצב אוטומטי כאשר הוא יופעל שוב. הגדרת ברירת המחדל של המפעל היא מצב אוטומטי.
- רק כאשר הוא פועל במצב אוטומטי, עוצמת היניקה וצבע מחוון רמת הלכלוך משתנים עם כמות החלקיקים בזמן אמת.
- אם לא מתבצעת פעולה במשך יותר מ-15 שניות, הצג ייכבה ויחזור לממשק הראשי כשהוא יידלק בחזרה.
- אם השואב אינו פועל כהלכה, תצוגת המסך תציג הודעת שגיאה. יש לעיין בטבלת פתרון הבעיות כדי למצוא את הפתרון הרלוונטי.

איור ה-3




מסך תצוגה

שאיבה

1. מחוון כמות חלקיקים
 2. רמת יניקה  מצב חסכוני (Eco)  אוטומטי  טורבו
 3. מתג רמת יניקה
- יש ללחוץ לחיצה קצרה כדי לעבור בין מצב חסכוני, מצב אוטומטי ומצב טורבו.
4. סוגי חלקיקים $< 10\mu\text{m}$ (למשל, אבקנים) $< 50\mu\text{m}$ (למשל, שיער) $< 200\mu\text{m}$ (למשל, אבק) $< 500\mu\text{m}$ (למשל, קרדית)
 5. אחוז רמת סוללה
- כאשר מסך התצוגה מציג "LO", זה מצייין שרמת הסוללה נמוכה מ-10%.
6. לחצן הפעלה
 7. יש ללחוץ לחיצה קצרה להפעלה/כיבוי מחוון רמת הלכלוך
- צבע המחוון משתנה עם כמות האבק בזמן אמת (רק במצב אוטומטי)

איור ה-1

הגדרות

במצב שהייה, יש ללחוץ לחיצה ממושכת על מתג רמת היניקה  למשך 3 שניות לכניסה לממשק ההגדרה. יש ללחוץ לחיצה קצרה על לחצן המתג  כדי לבחור אפשרות, וללחוץ ולהחזיק  למשך 3 שניות כדי לאשר.



שימוש באביזרים אחרים



הערה:

- אם חלק מסתובב כל שהוא נתקע, השואב עלול להיכבות אוטומטית. יש להסיר חפצים שנתקעו ולאחר מכן להמשיך את השימוש.
- כאשר הסוללה מתחממת יתר על המידה, השואב יכבה אוטומטית. יש להמתין עד שטמפרטורת הסוללה תחזור לקדמותה, ולאחר מכן להמשיך את השימוש.

מברשת שטיחים עמוקה עם התאמה אוטומטית

פעולה זו מתאימה לניקוי רצפות קשים, שיש, אריחים, שטיחים עם סיבים קצרים או באורך בינוני ועוד.

בעת שימוש על שטיחים עם שיער ארוך, נורית החיווי  תידלק. בתנאים אחרים, נורית החיווי  נדלקת כברירת מחדל כאשר המכשיר מופעל.

יש ללחוץ ולהחזיק את לחצן ה- למשך 1.5 שניות. מחוון ה- יידלק, ויאפשר למכשיר לבצע ניקוי עמוק. לא מומלץ להשתמש במצב זה על שטיחים עם שיער ארוך.

הערה:

כאשר משתמשים בו על שטיחים בעלי שיער ארוך, החלפה ידנית אינה נתמכת.

איור ה'4-

מברשת מיני ממונעת

לשאיבת לכלוך, שיער בע"ח, או לכלוך קשיח אחר מספות, מצעים ומשטחי אריג נוספים. לא מומלץ לשאוב אבק ממשטחים שבירים או עדינים כדוגמת משי.

איור ה'5-

כלי שילוב

מתאים לשאיבת סדקים, פינות של דלתות ושל חלונות, מדרגות ומקומות אחרים שקשה להגיע אליהם.

איור ה'6-

מברשת גלגלת רכה Auto-Cut GapFree™

מותאם לניקוי רצפות קשות, כגון שיש ואריחים. הערה: כאשר המכשיר מופעל, נורית הצד של המברשת תידלק אוטומטית, וזה נוח לשימוש.

איור ה'7-

טיפים:

- יש להשתמש תמיד בחלקים מקוריים כדי להימנע מביטול האחריות שלך.
- אם המסנן או הפיה נסתמו, השואב יפסיק לפעול זמן קצר לאחר הפעלתו. יש לנקות את הצינור כדי לחזור לתפעול תקין.
- לפני ניקוי כוסית האבק, יש לוודא שהתקע מנותק ולהשאיר את לחצן ההפעלה של השואב במצב כבוי.
- אם השואב אינו בשימוש במשך תקופה ממושכת, יש לטעון אותו במלואו, לנתק את כבל החשמל, להסיר את הסוללה ולאחסן אותו בסביבה בעלת לחות נמוכה, קרירה הרחק מאור שמש ישיר. כדי למנוע פריקת יתר של הסוללה, יש לטעון מחדש את הסוללה לפחות אחת לשלושה חודשים.

ניקוי השואב

יש לנגב את השואב עם מטלית רכה ויבשה

ניקוי הרכב כוסית האבק, המסנן המקדים והרכב הציקלון

2. לחץ על לחצן שחרור כוסית האבק והסר אותה מהשואב.

איור ו'1-

1. יש ללחוץ על לחצן שחרור המכסה התחתון של כוסית האבק ולאחר מכן לרוקן את תוכנה.

איור ו'2-

3. יש להסיר תחילה את המסנן המקדים, ולאחר מכן לסובב את מערכת הציקלון כדי להרים אותה החוצה.

איור ו'3-

4. יש לשטוף את הרכב הציקלון, המסנן המקדים וכוסית האבק עד שהם נקיים. לאחר השטיפה, יש לייבש באוויר לפחות 24 שעות.

איור ו'4-

הערה:

- יש לנקות את כוסית האבק, לפי הצורך.
- מומלץ לנקות את מערכת הציקלון ואת המסנן המקדים לפחות אחת ל-3 עד 4 חודשים.

1. יש להסיר את כוסית האבק כפי שמוצג באיור.

איור ו'5-

2. יש להסיר את המסנן מהשואב על ידי משיכתו כלפי מטה בכיוון המוצג באיור.

איור ו'6-

3. יש לשטוף את המסנן בעזרת סיבובו ב-360 מעלות. יש להקיש קלות על המסנן מספר פעמים כדי להסיר כל פסולת שנתפסה בו.

איור ו'7-

4. יש לאפשר למסנן להתייבש באוויר ל-24 שעות לפחות.

איור ו'8-

הערה:

- יש להשתמש רק במים נקיים כדי לשטוף את המסנן.
- אין להשתמש בשום חומר ניקוי.
- אין לנסות לנקות את המסנן עם מברשת או עם האצבע.
- מומלץ לנקות את המסנן כל 4-6 חודשים.

ניקוי מברשת השטיחים העמוקה בעלת ההתאמה האוטומטית

1. כפי שמוצג באיור, יש לדחוף את המנועל כלפי מטה כדי להסיר את הגלגלת מהמברשת.

איור ו'9-

2. יש להשתמש במספריים כדי לגזור את השערות והסיבים שנתקעו על גלגלת המברשת. יש לנגב את האבק מהחריץ ורצועות האיטום שמשני הצדדים ואת הכיסוי השקוף עם מטלית יבשה או מגבת נייר.

איור ו'10-

3. יש לשטוף גלגלת מברשת מלוכלכת במים נקיים עד שיוקנה. לאחר מכן יש להעמיד אנכית את גלגלת המברשת למשך 24 שעות לפחות, עד ליבושה המוחלט.

איור ו'11-

4. לאחר שהמברשת הגלגלית יבשה, יש להתקין אותה מחדש על ידי ביצוע שלבי הפירוק הפוך.

איור ו'12-

טיפ:

- טיפ: מומלץ לנקות את מברשת השטיחים בעלת הפרימה העמוקה בעלת ההתאמה האוטומטית, את מברשת הגלגלת הרכה auto-cut gapfree™ או את המברשת המיני ממונעת לאחר כל שימוש.
- יש להב מובנה בתוך מברשת הגלגלת, והיזהר לא לגעת בה בזמן ניקוי.

החלפת מארז הסוללות

השואב מכיל מארז סוללות ליתיום-יון נטענות נשלפות שיש לו מספר מוגבל של מחזורי טעינה. לאחר שימוש ממושך, ייתכן שהסוללה לא תיטען יותר. אם זה קורה, פירוש הדבר כי מארז הסוללות הגיע לסוף מחזור החיים שלו ויש להחליפו.

1. יש ללחוץ על לחצן השחרור של מארז הסוללות ולהחליק את מארז הסוללות ימינה כדי להסיר אותה.
 2. יש להתקין את מארז הסוללות החדש.
- איור ו'20-**

ניקוי מברשת המיני הממונעת

1. יש להשתמש במטבע כפי שמוצג באיור לסיבוב המנועול נגד כיוון השעון, עד להישמע נקישה. לאחר שחרור הנעילה של מברשת המיני, יש להסיר את גלגלת המברשת.

איור ו'13-

2. יש לשטוף ולנקות את המברשת הגלגלית. יש להעמיד אנכית את גלגלת המברשת למשך 24 שעות לפחות במקום מאוורר היטב עד לייבושה המוחלט.

איור ו'14-

3. לאחר שהמברשת הגלגלית יבשה, יש להתקין אותה מחדש על ידי ביצוע שלבי הפירוק הפוך.

תרשים ו'15-

ניקוי מברשת הגלגלת הרכה Auto-Cut GapFree™

1. כפי שמוצג בתמונה, לחץ על לחצן שחרור גלגלת המברשת להסרת הגלגלת מהחריץ.

תרשים ו'16-

2. יש להפריד את הרולר מהמכסה הצדדי.

תרשים ו'17-

3. יש להשתמש במספריים כדי לגזור את השערות והסיבים שנתקעו על רולר המברשת ועל הגלגלים. יש לנגב את האבק מהחריץ ומהמכסה השקוף, עם מטלית יבשה או עם מגבת נייר. יש לייבש היטב לפני השימוש.

תרשים ו'18-

4. יש לשטוף גלגלת מברשת מלוכלכת במים נקיים עד שינוקה. לאחר מכן יש להעמיד אנכית את גלגלת המברשת למשך 24 שעות לפחות, עד לייבושה המוחלט.

תרשים ו'19-

אם השואב אינו פועל כהלכה, יש לעיין בטבלה לעיל

שגיאות	גורמים אפשריים	פתרונות
השואב אינו פועל.	הסוללה של המכשיר אזלה או שרמת הסוללה שלו נמוכה.	יש לטעון את השואב במלואו ולאחר מכן לחזור לשימוש.
	מצב הגנה מפני התחממות יתר הופעל כתוצאה מסתימה.	יש לנקות את פתח היניקה או את תעלת האוויר. יש להמתין עד שהשואב יתקרר, ואז להפעיל אותו מחדש.
	פתח היניקה או תעלת האוויר חסומים.	יש לנקות כל חסימה מפתח היניקה או מצינור האוויר.
כוח יניקה חלש.	כוסית האבק מלאה ו/או הרכב המסנן סתום.	יש לרוקן את כוסית האבק ו/או לנקות את הרכב המסנן.
	אביזר מתחבר חסום.	יש להסיר כל חסימה מהאביזר המתחבר.
המנוע מוציא רעשים מוזרים.	פתח היניקה הראשי או מוט ההארכה חסומים.	יש לנקות כל חסימה בפתח היניקה הראשי או במוט ההארכה.
מחונן הסוללה אינו נדלק בעת הטעינה.	המטען אינו מתחבר היטב לתושבת הטעינה והאחסון.	יש לבדוק אם המטען מחובר כהלכה לתושבת הטעינה והאחסון.
	המכשיר אינו ממוקם על תושבת הטעינה והאחסון כראוי.	יש לוודא שהמכשיר ממוקם כהלכה על תושבת הטעינה והאחסון.
	הסוללה נטענת ועוברת למצב שינה באופן אוטומטי.	השואב פועל כרגיל.
	אם הבעיה נמשכת לאחר שלילת שתי האפשרויות לעיל, יש לפנות למחלקת השירות לאחר הרכישה לצורך תחזוקה.	
טוען לאט מדי.	הטמפרטורה של הסוללה נמוכה מדי או גבוהה מדי.	גא להמתין עד שטמפרטורת המנוע תחזור לרמה רגילה, ורק לאחר מכן ניתן לטעון מחדש.
נורות ה-LED של מברשת השטיחים בעלת הפרימה העמוקה ומברשת הגלגלת הרכה TM auto-cut gapfree אינן פועלות.	נורות ה-LED פגומות.	יש ליצור קשר עם מרכז השירות לשם תחזוקת המכשיר.

	פתרונות	גורמים אפשריים	מצב
	יש ליצור קשר עם מרכז השירות לשם תחזוקת המכשיר.	מארז הסוללות ניזוק.	המחונן מהבהב בצבע אדום לאחר הפעלת השואב.
	יש להשתמש רק במטען המקורי כדי לטעון את השואב.	המטען לא מתאים.	המחונן מהבהב במהירות בצבע אדום בעת טעינת השואב.
	יש להטעין בזמן.	נגמרה הסוללה.	המחונן מהבהב בצבע לבן בעת השימוש בשואב.

פתרון תקלות

אם השואב אינו פועל כהלכה, תצוגת המסך תציג הודעת שגיאה. יש לעיין בטבלת פתרון הבעיות כדי למצוא את הפתרון הרלוונטי.

פתרונות	הודעות שגיאה	סמל שגיאה
יש להטעין בזמן.	הסוללה חלשה	
יש להטעין בזמן.	נגמרה הסוללה	
יש להמתין עד שטמפרטורת הסוללה תחזור לרמה תקינה, ולאחר מכן ניתן להמשיך את השימוש.	טמפרטורת הסוללה גבוהה מדי	
יש לבדוק אם כוסיית האבק, מוט ההארכה הניתן לכוונון או המברשת חסומים. בדוק אם המסנן או המסנן המקדימים חסומים עקב כמות אבק גדולה.	פתח יציאת האוויר חסום	
יש לעיין בסעיף ניקוי המברשת כדי לנקות את הפסולת והשיער שהתסבכו על המברשת הגלגלית.	מברשת גלגלית תקועה	
יש להחליף את המסנן בזמן.	המסנן עומד לפוג	
יש להתקין את המסנן בזמן.	המסנן לא מותקן	
יש ליצור קשר עם מרכז השירות לשם תחזוקת המכשיר.	שגיאה	

שואב אבק			
4 שעות בקירוב	זמן טעינה	VVV21A	דגם
29.6 V ===	מתח מדורג	880 W	כוח מדורג
מברשת שטיחים עמוקה עם התאמה אוטומטית			
VVV78C			דגם
29.6 V ===	מתח מדורג	170 W	כוח מדורג
מברשת מיני ממונעת			
VMMY			דגם
24 V ===	מתח מדורג	20 W	כוח מדורג
מברשת גלגלת רכה Auto-Cut GapFree™			
VVV63C			דגם
25.2 V ===	מתח מדורג	53 W	כוח מדורג
מטען			
87.01%	יעילות הפעילות הממוצעת	KL-WE340090-G2: Xiamen Keli Electronics Co.,Ltd ZD024M340090BS: E-TEK Electronics Manufactory Co.,LTD	דגם
77.01%	יעילות בעומס נמוך (10%)	100-240 V~ 50/60 Hz 0.8 A	קלט
0.1 W	צריכת מתח ללא עומס	34 V===0.9 A 30.6 W	הספק מוצא נקוב
מארז סוללות ליתיום-יוני נטען			
29.6 V===	מתח נומינלי	V2406-8S1P-GYA	דגם
3200 mAh	הספק נומינלי	3100 mAh	הספק מדורג
91.76 Wh			אנרגיה
מצב המתנה (שואב אבק+מתאם מתח)	מצב המתנה (מתאם מתח)	מצב כבוי (שואב אבק)	
0.5 וואט			צריכת חשמל
≥20 דקות			הגיע הזמן להיכנס למצב

מארז סוללת ליתיום-יוני מכיל חומרים מסוכנים לסביבה. לפני שטיפטרו משואב האבק, ראשית הסירו את מארז הסוללה, ומחזרו אותו בהתאם לחוקים ולתקנות המקומיות של המדינה או האזור שבו הוא משמש.

تعليمات السلامة

لتجنب الحوادث، بما في ذلك الصعق الكهربائي أو الحرائق الناتجة عن الاستخدام غير السليم، يرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

تحذير

- يمكن للأطفال الذين لم يبلغ أعمارهم 8 سنوات فما فوق استخدام هذا المنتج، وكذلك الأشخاص الذين يعانون من إعاقات جسدية أو حسية أو ذهنية، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة أو المعرفة الكافية، تحت إشراف أحد الوالدين أو ولي الأمر لضمان التشغيل الآمن وتجنب أي مخاطر أو أخطار. يجب ألا يقوم الأطفال بأعمال التنظيف والصيانة دون إشراف.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو تعليمات بشأن استخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.
- المكنسة الكهربائية ليست لعبة. يجب ألا يلعب الأطفال بهذا المنتج أو يقوموا بتشغيله. يرجى توخي الحذر عند استخدام المكنسة الكهربائية بالقرب من الأطفال. لا تسمح للأطفال بتنظيف المكنسة الكهربائية أو صيانتها إلا تحت إشراف أحد الوالدين أو ولي الأمر.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية في الهواء الطلق أو على الأسطح المبللة. استخدم المكنسة الكهربائية فقط على الأسطح الداخلية الجافة. لا تلمس القابس أو أي جزء من المكنسة الكهربائية بيدين مبللتين.
- لتقليل خطر الحريق أو الانفجار أو الإصابة، تأكد من عدم وجود أضرار في بطارية الليثيوم ومحولة الشحن قبل الاستخدام. لا تستخدم المكنسة الكهربائية إذا كانت بطارية الليثيوم أو الشاحن تالفتين.
- تعتبر رؤوس الفرش والبطارية ودبوس الموصل المعدني والمكنسة الكهربائية موصلة للكهرباء ويجب عدم غمرها في الماء أو أي سائل آخر. تأكد من تخفيف جميع المرشحات بعد التنظيف.
- لمنع الإصابة الناجمة عن الأجزاء المتحركة، قم بإيقاف تشغيل المكنسة الكهربائية قبل تنظيف رؤوس الفرش. يجب تركيب رؤوس الفرش وحجرة الغبار والمرشح على نحو صحيح قبل استخدام المكنسة الكهربائية.
- استخدم محول الشحن الأصلي فقط. لا تستخدم أبدًا محولًا غير أصلي، حيث قد يؤدي ذلك إلى اشتعال بطارية الليثيوم.
- لا تستخدم المكنسة الكهربائية لجمع السوائل القابلة للاشتعال أو القابلة للاشتعال، مثل البنزين أو المبيض أو الأمونيا أو مواد تنظيف المجاري أو أي سائل أخرى.
- تجنب استخدام المكنسة لجمع الأجسام الحادة أو الصلبة، مثل الزجاج أو المسامير أو البراغي أو العملات التي يمكنها إحداث تلف في الآلة. تجنب استخدام المكنسة لجمع حبيبات الجدران الجافة والرماد، مثل رماد المدفأة أو مواد التدخين أو الحرق، مثل الفحم وأعقاب السجائر أو الثقاب.
- تحقق من نظافة المنطقة قبل الاستخدام. لتجنب تعرض الفتحات للانسداد، تخلص من الورق الكبير أو الكورة الورقية الممضوعة أو قماش البلاستيك أو الأجسام الصلبة (مثل الزجاج أو المسامير أو البراغي أو العملات المعدنية وما إلى ذلك) وكافة الأجسام التي يتجاوز حجمها الفتحات.
- احتفظ بالشعر والملابس الفضفاضة والأصابع وأجزاء الجسم الأخرى في مئأى عن فتحات المكنسة الكهربائية والأجزاء المتحركة. لا توجه ذراع الإطالة والعصا والمعدّات إلى عينيك أو أذنيك أو تضعها في فمك.
- لا تضع أي جسم في فتحات المكنسة الكهربائية. لا تستخدم المكنسة الكهربائية إذا كانت أي من فتحاتها مسدودة. احرص على أن تكون خالية من الغبار أو الوبر أو الشعر أو أي عناصر أخرى قد تقلل من تدفق الهواء.
- لا تضع المكنسة الكهربائية على كرسي أو طاولة أو أي سطح غير مستقر، حيث قد يتسبب ذلك في تلف الجهاز أو إصابة شخصية. إذا تعرضت المكنسة الكهربائية للتلف بسبب السقوط أو كانت تعاني من أي عطل آخر، يرجى الاتصال بقسم الخدمة المعتمد لدينا. لا تحاول أبدًا تفكيك الجهاز بمفردك.
- يجب الالتزام بجميع التعليمات الواردة في الدليل المتعلقة بشحن البطارية بشكل صارم. إن عدم شحن البطارية بشكل صحيح ضمن نطاق درجات الحرارة المحدد قد يؤدي إلى تلف البطارية.
- استخدم فقط الملحقات وقطع الغيار التي أوصت بها الشركة المصنعة.
- يرجى توخي الحذر الشديد عند استخدام المكنسة الكهربائية لتنظيف السلال.
- تأكد من فصل المكنسة الكهربائية من مصدر الكهرباء عند عدم استخدامها لفترات طويلة، وكذلك قبل إجراء أي صيانة أو إصلاحات.
- لا تقم بتركيب أو شحن أو استخدام هذا المنتج في الهواء الطلق، أو في الحمامات، أو بالقرب من المسبح.
- تحذير من خطر الحريق: لا تضع أي نوع من العطور على فلتر المكنسة الكهربائية. تُعرف هذه الأنواع من المنتجات بأنها تحتوي

على مواد كيميائية قابلة للاشتعال، مما قد يتسبب في اشتعال المكثسة الكهربائية.

- استخدم الشاحن الأصلي فقط (KL-WE340090-G2/ZD024M340090BS). قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى اشتعال النار في بطارية الليثيوم أيون.
- تحذير: لأغراض إعادة شحن البطارية، استخدم فقط وحدة الإمداد القابلة للفصل المرفقة مع هذا الجهاز.
- استخدم نوع البطارية المعتمد فقط (النموذج V2406-8S1P-GYA). قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى اشتعال النار في بطارية الليثيوم أيون.
- إذا تم تسرب مادة البطارية، قم بإخلاء الأفراد من المنطقة حتى تبرد البطاريات وتزول الأبخرة.
- وفر أقصى قدر من التهوية لتخليص المكان من الغازات الخطرة وتجنب ملامسة الجلد والعينين أو استنشاق الأبخرة.
- قم بإزالة السائل المسكوب باستخدام مادة ماصة وتخلص من النفايات عن طريق الحرق.
- لا تستخدمه أو تخزنه في بيئات شديدة الحرارة أو البرودة (أقل من 0 درجة مئوية / 32 درجة فهرنهايت أو أعلى من 40 درجة مئوية / 104 درجة فهرنهايت). يرجى شحن المكثسة الكهربائية اللاسلكية في درجات حرارة تتجاوز 0 درجة مئوية / 32 درجة فهرنهايت وأقل من 40 درجة مئوية / 104 درجة فهرنهايت.
- هذا المنتج مصمم للاستخدام المنزلي فقط.
- لا يجب أن تكون محطات الإمداد الطرفية ذات دائرة قصيرة.

اقرأ دليل المشغل 

وحدة إمداد قابلة للفصل 

للاستخدام الداخلي فقط 

والمعايير للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يُرجى الانتقال إلى <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

مقدمة عن المنتج

الشحن

الملحقات

اشحن المكنسة الكهربائية بالكامل قبل استخدامها للمرة الأولى.

1. فرشاة كهربائية صغيرة
2. الشاحن
3. قضيب تمديد قابل للتكيف
4. أداة المجموعة
5. فرشاة سجاد عالي الكثافة ذات ضبط تلقائي
6. حامل الشحن والتخزين
7. فرشاة GapFree™ الأسطوانية الناعمة بميزة القطع التلقائي

ملاحظة:

- عند اتباع نقاط الشحن، يرجى مسحها برفق باستخدام قطعة قماش جافة.
- لا يمكن استخدام المكنسة الكهربائية أثناء الشحن.
- عند الشحن الكامل، سيطفئ مؤشر حالة البطارية بعد 5 دقائق وستدخل المكنسة الكهربائية في وضع توفير الطاقة.
- سيستغرق هذا حوالي 4 ساعات. سيؤدي التنظيف بالمكنسة الكهربائية في وضع التيربو لفترة طويلة إلى تسخين البطارية، مما يزيد من وقت الشحن. اترك المكنسة الكهربائية لتبرد لمدة 30 دقيقة قبل شحنها.

الشكل A

ملاحظة: الرسوم التوضيحية في هذا الدليل هي للتوضيح فقط. قد يختلف المنتج الفعلي.

أسماء المكونات

هيكل المكنسة

1. حاوية الغبار
2. زر تحرير حاوية الغبار
3. زر تحرير غطاء قاعدة حاوية الغبار
4. زر تحرير علبه البطارية
5. شاشة العرض
6. زر الطاقة الكهربائية
7. مفتاح مستوى الشفط
8. مؤشر حالة البطارية

الشكل B-1

التركيب

تثبيت الملحقات

ملاحظة:

- لا ينصح باستخدام الفرشاة الصغيرة الألية مع قضيب التمديد القابل للتكيف.
- يرجى تركيب الملحقات وفقاً لمتطلبات التنظيف الفعلية.

الشكل C-1

الشكل D-1

عرض حالة البطارية




1. مؤشر حالة البطارية
- لون أبيض وامض
- لون أبيض ثابت
- إيقاف التشغيل
- الشحن
- مشحون بالكامل
- الشحن
- وضع الاستعداد

الشكل D-2


2. شاشة العرض

الرقم الظاهر على شاشة العرض يمثل مستوى البطارية الحالي كنسبة مئوية أثناء الشحن. عندما يصل الرقم إلى 100، تكون البطارية مشحونة بالكامل.




الشكل D-3

في حالة الانتظار، اضغط مع الاستمرار على مفتاح مستوى الشفط  لمدة 3 ثوانٍ للدخول إلى واجهة الإعداد. اضغط على زر التبديل  لفترة قصيرة لاختيار خيار، واضغط  مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ للتأكيد.

إعادة تعيين عامل التصفية




اضغط مع الاستمرار على مفتاح مستوى الشفط  لمدة 3 ثوانٍ لتحديد مرشح إعادة الضبط وسيقوم الفلتر تلقائيًا بإكمال إعادة الضبط.

خروج

اضغط على زر الطاقة  عند وجوده في واجهة الإعداد للعودة مباشرة إلى الواجهة الرئيسية، أو اختر ، ثم اضغط مع الاستمرار  لمدة 3 ثوانٍ للعودة إلى الواجهة الرئيسية.

الشكل 2-E

جاري بدء عملية التنظيف

اضغط على زر الطاقة  لبدء التشغيل. بعد الانتهاء من عملية الشفط، اضغط على الزر  وستظهر كمية مختلف المواد الجزيئية المشفوفة على الشاشة. اضغط على الزر  لتبديل المستويات بين التشغيل التلقائي والاقتصادي والتيربو وستظهر الأيقونة ذات الصلة على الشاشة. ملاحظة:

- عندما يتوقف أي وضع تنظيف عن التشغيل، ستعود المكنسة الكهربائية إلى الوضع التلقائي بشكل افتراضي عند تشغيلها مرة أخرى. الإعداد الافتراضي للمصنع هو الوضع التلقائي.
- عند التشغيل في الوضع التلقائي فقط، تغيير قوة الشفط ولون مؤشر المستوى المتسخ مع كمية الجسيمات في الوقت الفعلي.
- في حالة عدم التشغيل لأكثر من 15 ثانية، سيتم إيقاف تشغيل الشاشة، وستعود إلى الواجهة الرئيسية عند إضاءتها مرة أخرى.
- إذا كانت المكنسة الكهربائية لا تعمل بشكل صحيح، ستظهر رسالة خطأ على شاشة العرض. يرجى الرجوع إلى جدول استكشاف الأخطاء وإصلاحها للعثور على الحل الخاص بك.

الشكل 3-E

شاشة العرض

التنظيف بالمكنسة الكهربائية

1. مؤشر كمية الجسيمات

2. مستوى الشفط

 موفر

 آلي

 تيربو

3. مفتاح مستوى الشفط

اضغط لفترة وجيزة للتبديل بين الوضع الاقتصادي الموفر والوضع التلقائي والوضع التيربو.

4. أنواع الجسيمات

أكبر من 10 ميكرومتر (مثل: حبوب اللقاح)

أكبر من 50 ميكرومتر (مثل: الشعر)

أكبر من 200 ميكرومتر (مثل: الغبار)

أكبر من 500 ميكرومتر (مثل: العثة)

5. نسبة مستوى البطارية

عندما تظهر على شاشة العرض "LO"، فهذا يدل على أن مستوى البطارية أقل من 10%.

6. زر الطاقة الكهربائية

اضغط لفترة وجيزة للتشغيل/الإيقاف

7. مؤشر مستوى الأتربة

يتغير اللون وفقًا لكمية الغبار في الوقت الفعلي (في الوضع التلقائي فقط).





الشكل 1-E

ملاحظة:

- إذا تعطل أي جزء دوار، فقد تتوقف المكنسة الكهربائية عن العمل تلقائيًا. قم بإزالة أي أجسام غريبة محاصرة، ثم استأنف الاستخدام.
- عندما ترتفع درجة حرارة البطارية، ستتوقف المكنسة الكهربائية عن العمل تلقائيًا. انتظر حتى تعود درجة حرارة البطارية إلى المستوى الطبيعي، ثم استأنف الاستخدام.

فرشاة سجاد عالي الكثافة ذات ضبط تلقائي

مناسبة لتنظيف الأرضيات الصلبة والرخام والبلاط والسجاد منخفض ومتوسط الوبر والمزيد.

عند استخدامه على السجاد ذي الوبر العميق، سيضيء مؤشر  تلقائيًا عند تشغيل الجهاز. في الحالات الأخرى، يضيء مؤشر  تلقائيًا عند تشغيل الجهاز. اضغط مع الاستمرار على زر  لمدة 1,5 ثانية. سيضيء مؤشر ، مما يتيح للجهاز تنفيذ عملية تنظيف عميق. لا يُوصى بتنظيف السجاد العميق الوبر بهذا الوضع.

ملاحظة:

عند استخدامه على السجاد العميق الوبر، لا يمكن التبديل اليدوي.

الشكل E-4

فرشاة كهربائية صغيرة

لتنظيف الأوساخ وشعر الحيوانات الأليفة وغيرها من الحطام الثابت القادم من الأرائك والفرش والسطح النسيجية الأخرى. لا ينصح بالمكنسة الكهربائية على الأسطح الهشة، مثل الحرير.

الشكل E-5

أداة المجموعة

مناسبة لتنظيف الشقوق وزوايا الأبواب والنوافذ والسلالم وغيرها من الأماكن التي يصعب الوصول إليها.

الشكل E-6

فرشاة GapFree™ الأسطوانية الناعمة بميزة القطع التلقائي

مناسبة لتنظيف الأرضيات الصلبة مثل الرخام والبلاط.

نصيحة:

عند بدء تشغيل الجهاز، ستضيء المصابيح الموجودة بجانب الفرشاة تلقائيًا، وهو ما يعد مناسبًا للاستعمال.

الشكل E-7

1. قم بإزالة وعاء الغبار كما هو موضح في الشكل

الشكل 5-F

2. قم بإزالة الفلتر من المكنسة الكهربائية عن طريق سحب لأسفل في الاتجاه الموضح في الشكل.

الشكل 6-F

3. قم بشطف الفلتر من خلال تدويره بزاوية 360 درجة. اتركه يبرد على الفلتر عدة مرات لإزالة أي بقايا عالقة فيه.

الشكل 7-F

4. اترك الفلتر ليبرد في الهواء لمدة 24 ساعة.

الشكل 8-F

ملاحظة:

- استخدم الماء النظيف فقط لغسل الفلتر.
- لا تستخدم المنظفات الرغوية.
- لا تحاول تنظيف الفلتر بفرشاة أو بأصابعك.
- يوصى بتنظيف الفلتر مرة كل 4 إلى 6 أشهر.

تنظيف فرشاة السجاد العميق ذات الضبط التلقائي

1. كما هو موضح في الشكل، اضغط على القفل لأسفل لإزالة البكرة الأسطوانية من الفرشاة.

الشكل 9-F

2. استخدم المقص لقطع الشعر والألياف العالقة على بكرة الفرشاة. امسح الغبار من الشق وأشرطة الإغلاق الموجودة على كلا الجانبين والغطاء الشفاف بقطعة قماش جافة أو منشفة ورقية.

الشكل 10-F

3. عندما تتسخ أسطوانة الفرشاة، اشطفها بالماء النظيف حتى تصبح نظيفة. بعد ذلك، ضع أسطوانة الفرشاة في وضع مستقيم لمدة 24 ساعة على الأقل حتى تجف تمامًا.

الشكل 11-F

4. بمجرد أن تجف بكرة الفرشاة، أعد تثبيتها باتباع خطوات التفكيك في الاتجاه المعاكس.

الشكل 12-F

نصائح:

- استخدم دائماً الأجزاء الأصلية للحفاظ على سريان الضمان.
- إذا انسد الفلتر أو الفوهة، ستتوقف المكنسة الكهربائية عن العمل بعد فترة قصيرة من تشغيلها. قم بتنظيف الأنابيب لاستعادة الوظيفة.
- افصل المقبس وابقى زر طاقة المكنسة الكهربائية في وضع إيقاف التشغيل، قبل تنظيف وعاء الغبار.
- إذا لم يتم استخدام المكنسة الكهربائية لفترة طويلة، فإنه يجب شحنها بالكامل، وفصل سلك الطاقة الخاص بها، وإزالة البطارية، ثم تخزينها في مكان بارد منخفض الرطوبة، بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة. لتجنب التفريغ الزائد لشحنة البطارية، اعد شحن البطارية مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر.

تنظيف المكنسة الكهربائية

امسح المكنسة الكهربائية بقطعة قماش ناعمة وجافة

تنظيف وعاء الغبار، والفلتر الأولي، ومجموعة السيكلون

1. اضغط على زر تحرير وعاء الغبار وقم بإزالته من المكنسة الكهربائية.

الشكل 1-F

2. اضغط على زر تحرير غطاء قاعدة حاوية الغبار، ثم قم بإفراغ المحتويات.

الشكل 2-F

3. قم في البداية بإزالة الفلتر الأولي، ثم قم بتدوير جهاز الفصل الدوّامي لرفعه للخارج.

الشكل 3-F

4. اشطف مجموعة الفصل الدوّامي والفلتر الأولي ووعاء الغبار حتى تصبح نظيفة. بعد التمسك، جفف بالهواء لمدة 24 ساعة على الأقل.

الشكل 4-F

ملاحظة:

- يُرجى تنظيف وعاء الغبار حسب الحاجة.
- يُنصح بتنظيف نظام السيكلون والفلتر الأولي مرة واحدة على الأقل كل 3 إلى 4 أشهر.

تنظيف الفرشاة الصغيرة بمحرك

استبدال صندوق البطارية

تحتوي المكثفة الكهربائية على علب بطارية ليثيوم أيون قابلة للإزالة وإعادة الشحن، والتي تحتوي على عدد محدود من دورات الشحن. بعد الاستخدام المطول، قد لا تحتفظ علب البطارية بالشحن. إذا حدث ذلك، فهذا يعني أن علب البطارية قد وصلت إلى نهاية دورة حياتها وتحتاج إلى الاستبدال.

1. اضغط لأسفل على زر تحرير علب البطارية، وحرك علب البطارية اتجاه اليمين لإزالتها.
2. قم بتثبيت علب البطارية الجديدة.

الشكل F-20

1. استخدم عملة معدنية كما هو موضح لتدوير القفل بعكس اتجاه عقارب الساعة حتى تسمع نقرة. بعد فتح الفرشاة الصغيرة الألية، أزل بكرة الفرشاة.

الشكل F-13

2. نقع وتنظيف أسطوانة الفرشاة. ضع بكرة الفرشاة في وضع مستقيم في منطقة جيدة التهوية لمدة 24 ساعة على الأقل حتى تجف تمامًا.

الشكل F-14

3. بمجرد أن يجف لفة الفرشاة، قم بإعادة تركيبها باتباع خطوات التفكيك بالعكس.

الشكل F-15

نصيحة: يُوصى بتنظيف فرشاة السجاد العميق ذات الضبط التلقائي، أو فرشاة GapFree™ الأسطوانية الناعمة بميزة القطع التلقائي، أو الفرشاة المصغرة المزودة بمحرك بعد كل استخدام.

تنظيف الفرشاة الدوارة الناعمة

GapFree™ ذات خاصية القطع التلقائي

1. كما هو موضح في الصورة، اضغط على زر تحرير أسطوانة الفرشاة لك الأسطوانة من القتحة.

الشكل F-16

2. افصل الأسطوانة عن الغطاء الجانبي.

الشكل F-17

3. استخدم المقص لقص الشعر والألياف العالقة والمحشورة على بكرة الفرشاة والعجلات. وامسح الغبار من الثلم والغطاء الشفاف بقطعة قماش جافة أو منشفة ورقية. جففه تمامًا قبل الاستعمال.

الشكل F-18

4. عندما تنسخ أسطوانة الفرشاة، اشطفها بالماء النظيف حتى تصبح نظيفة. بعد ذلك، ضع أسطوانة الفرشاة في وضع مستقيم لمدة 24 ساعة على الأقل حتى تجف تمامًا.

الشكل F-19

نصيحة:

- يُوصى بتنظيف فرشاة السجاد العميق ذات الضبط التلقائي، أو فرشاة GapFree™ الأسطوانية الناعمة بميزة القطع التلقائي، أو الفرشاة المصغرة المزودة بمحرك بعد كل استخدام.
- تحتوي الفرشاة الأسطوانية الناعمة على شفرة مدمجة، لذا احرص على عدم لمسها أثناء التنظيف.

إذا كانت المكنسة الكهربائية لا تعمل بشكل صحيح، يرجى الرجوع إلى الجدول أدناه.

الأخطاء	الأسباب المحتملة	الحلول
المكنسة الكهربائية لا تعمل.	نفدت بطارية المكنسة أو أن مستوى شحن البطارية منخفض	قم بشحن المكنسة الكهربائية بالكامل، ثم استأنف استخدامها.
	تم تفعيل وضع حماية من السخونة الزائدة بسبب انسداد.	قم بتنظيف فتحة الشفط أو قناة الهواء. انتظر حتى تبرد المكنسة الكهربائية، ثم أعد تنشيطها.
	فتحة الشفط أو قناة الهواء مسدودة.	قم بإزالة أي انسداد من فتحة الشفط أو مجرى الهواء.
ضعف قوة الشفط.	وعاء الغبار ممتلئ و/أو مجموعة الفلتر مسدودة.	قم بتفريغ وعاء الغبار و/أو تنظيف مجموعة الفلتر.
	تم انسداد الملحق.	قم بإزالة أي انسداد في الملحق.
يصدر المحرك صوتًا غريبًا.	فتحة الشفط الرئيسية أو قضيب التمديد مسدود.	قم بإزالة أي انسداد في فتحة الشفط الرئيسية أو قضيب التمديد.
مؤشر البطارية لا يضيء عند الشحن.	لا يتم توصيل الشاحن بحامل الشحن والتخزين بشكل جيد.	تحقق إذا كان الشاحن متصلًا بحامل الشحن والتخزين بشكل صحيح.
	المكنسة غير موضوعة على حامل الشحن والتخزين بشكل صحيح.	تأكد من وضع المكنسة بشكل صحيح على قاعدة الشحن والتخزين.
	البطارية مشحونة وتتحول إلى وضع السكون تلقائيًا.	المكنسة الكهربائية تعمل بشكل طبيعي.
إذا استمرت المشكلة بعد استبعاد الاحتمالات المذكورة أعلاه، يرجى التواصل مع قسم خدمة ما بعد البيع للصيانة.		
الشحن بطيء جدًا.	درجة حرارة البطارية منخفضة جدًا أو مرتفعة للغاية.	انتظر حتى تعود درجة حرارة البطارية إلى وضعها الطبيعي، ثم أعد شحنها.
أضواء LED الخاصة بفرشاة السجاد العميق ذات التعديل التلقائي وفرشاة الأسطوانات الناعمة GapFree™ ذات القطع التلقائي لا تعمل.	مصابيح الإضاءة LED تالفة.	يرجى الاتصال بقسم ما بعد البيع للصيانة.

الحالة	الأسباب المحتملة	الحلول
يظهر المؤشر باللون الأحمر بعد تشغيل المكثفة الكهربائية.	علبة البطارية تالفة.	يرجى الاتصال بقسم ما بعد البيع للصيانة.
يوميض المؤشر باللون الأحمر بسرعة عند شحن المكثفة الكهربائية.	الشاحن غير متوافق.	استخدم الشاحن الأصلي فقط لشحن المكثفة الكهربائية.
يوميض المؤشر باللون الأبيض عند استخدام المكثفة الكهربائية.	البطارية فارغة.	يرجى الشحن في الوقت المناسب.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

إذا كانت المكثفة الكهربائية لا تعمل بشكل صحيح، ستظهر رسالة خطأ على شاشة العرض. يرجى الرجوع إلى جدول استكشاف الأخطاء وإصلاحها للعثور على الحل الخاص بك.

رمز الخطأ	رسالة الخطأ	الحلول
	البطارية ضعيفة	يرجى الشحن في الوقت المناسب.
	البطارية فارغة	يرجى الشحن في الوقت المناسب.
	درجة حرارة البطارية مرتفعة جدًا	انتظر حتى تعود درجة حرارة البطارية إلى وضعها الطبيعي، ثم استأنف الاستخدام.
	مجرى الهواء مسدود	تحقق من وجود انسداد في كوب الغبار أو قضيب التمديد القابل للتكيف أو الفرشاة. تحقق من وجود انسداد في الفلتر أو الفلتر الأولي بسبب الغبار الزائد.
	بكرة الفرشاة عالقة	ارجع إلى قسم تنظيف الفرشاة لتنظيف الحطام والشعر المتشابك على بكرة الفرشاة.
	انتهت صلاحية الفلتر	يرجى استبدال الفلتر في الوقت المناسب.
	لم يتم تثبيت الفلتر.	يرجى تثبيت الفلتر في الوقت المناسب.
	خطأ	يرجى الاتصال بقسم ما بعد البيع للصيانة.

المكنسة الكهربائية			
الموديل	VVV21A	وقت الشحن	حوالي 4 ساعات
الطاقة المقدره	880 W	الجهد المقدر	29.6 V===
فرشاة سجاد عالي الكثافة ذات ضبط تلقائي			
الموديل	VVV78C	الجهد المقدر	29.6 V===
الطاقة المقدره	170 W	الجهد المقدر	29.6 V===
فرشاة كهربائية صغيرة			
الموديل	VMMY	الجهد المقدر	24 V===
الطاقة المقدره	20 W	الجهد المقدر	24 V===
فرشاة TM GapFree الأسطوانية الناعمة بميزة القطع التلقائي			
الموديل	VVV63C	الجهد المقدر	25.2 V===
الطاقة المقدره	53 W	الجهد المقدر	25.2 V===
الشاحن			
الموديل	KL-WE340090-G2: Xiamen Keli Electronics Co.,Ltd ZD024M340090BS: E-TEK Electronics Manufactory Co.,LTD	متوسط الكفاءة النشطة	%87.01
إدخال	100-240 V~ 50/60 Hz 0.8 A	الكفاءة عند الحمل المنخفض (10%)	%77.01
الإخراج	34 V==0.9 A 30.6 W	استهلاك الطاقة بدون تحميل	0.1 W
علبة بطارية ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن			
الموديل	V2406-8S1P-GYA	الفولطية الاسمية	29.6 V===
السعة المقدره	3100 mAh	السعة الاسمية	3200 mAh
الطاقة	91.76 Wh		
وضع إيقاف التشغيل (المكنسة الكهربائية)	وضع الاستعداد (الشاحن)	وضع الاستعداد (المكنسة الكهربائية)	وضع الاستعداد (المكنسة الكهربائية+الشاحن)
استهلاك الطاقة	0.5 واط		
الوقت اللازم لدخول الحالة	≥ 20 د		

علبة البطارية، ثم التخلص منها أو إعادة تدويرها وفقاً للقوانين واللوائح المحلية للبلد أو المنطقة التي تستخدم فيها.

Veiligheidsinstructies

Om ongelukken, waaronder elektrische schokken of brand, door onjuist gebruik te voorkomen, dient u deze handleiding zorgvuldig door te lezen en deze voor toekomstig gebruik te bewaren.

Waarschuwing

- Dit product mag niet zonder toezicht van een ouder of voogd worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar of personen met fysieke, zintuiglijke of geestelijke tekortkomingen of met beperkte ervaring of kennis, om een veilige bediening te waarborgen en risico's te vermijden. Schoonmaken en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met beperkte ervaring of kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Deze stofzuiger is geen speelgoed. Kinderen mogen niet met dit product spelen en het niet gebruiken. Wees voorzichtig als u de stofzuiger in de buurt van kinderen gebruikt. Laat kinderen de stofzuiger niet schoonmaken of onderhouden zonder dat ze onder toezicht van een ouder of voogd staan.
- Gebruik de stofzuiger niet buiten of op natte oppervlakken. Gebruik de stofzuiger alleen binnen, op droge oppervlakken. Raak de stekker of onderdelen van de stofzuiger nooit met natte handen aan.
- Om het risico op brand, explosies of verwondingen te verkleinen dient u er vóór gebruik op te letten dat de lithiumaccu en de oplader onbeschadigd zijn. Gebruik de stofzuiger niet als de lithiumaccu of de oplader beschadigd is.
- De borstelkop, accu, metalen verbindingspin en de stofzuiger zelf geleiden stroom en mogen niet in water of een andere vloeistof worden ondergedompeld. Droog na het reinigen altijd alle filters.
- Schakel de stofzuiger uit voordat u de borstelkoppen schoonmaakt om letsel door bewegende onderdelen te voorkomen. De borstelkoppen, het stofcompartiment en het filter moeten allemaal goed geïnstalleerd zijn voordat u de stofzuiger gebruikt.
- Gebruik alleen de originele oplaadadapter. Gebruik nooit een niet-originele oplader, omdat dit ervoor kan zorgen dat de lithiumaccu in brand vliegt.
- Gebruik de stofzuiger niet om onvlambare of brandbare vloeistoffen zoals benzine, bleekmiddel, ammoniak, ontstoppers of andere vloeistoffen mee op te zuigen.
- Gebruik de stofzuiger niet om scherpe of harde voorwerpen zoals glas, spijkers, schroeven of munten mee op te zuigen, dit kan het apparaat beschadigen. Gebruik de stofzuiger niet om gipsplaatdeeltjes, as uit een open haard of brandende materialen zoals kolen, sigaretten of lucifers mee op te zuigen.
- Controleer het te reinigen oppervlak voordat u begint. Om te voorkomen dat openingen verstopt raken dient u papier, plastic, doekjes of scherpe voorwerpen (zoals glas, spijkers, schroeven, munten, etc...) of ieder voorwerp dat groter is dan de openingen, te verwijderen.
- Houd haar, losse kleding, vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van de openingen in de stofzuiger en bewegende onderdelen. Richt de uitschuifbuis, de staaf of het opzetstukken niet op uw ogen of oren en stop ze niet in uw mond.

- Steek geen voorwerpen in de openingen van de stofzuiger. Gebruik de stofzuiger niet als er een opening geblokkeerd is. Houd de openingen vrij van stof, pluizen, haar of andere materialen die de luchtstroom kunnen verminderen.
- Laat de stofzuiger niet tegen een stoel, tafel of andere onstabiele voorwerpen rusten, dit kan beschadigingen aan het toestel of verwondingen veroorzaken. Als de stofzuiger beschadigd raakt doordat deze is gevallen of een storing heeft, neem dan contact op met onze servicedesk. Probeer nooit zelf het apparaat te demonteren.
- Alle instructies in de handleiding t.a.v. het opladen van de accu moeten strict gevolgd worden. Het niet opladen van de accu binnen het aangegeven temperatuurbereik kan de accu beschadigen.
- Gebruik alleen accessoires en vervangingsonderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen.
- Wees extra voorzichtig bij het stofzuigen van de trap.
- Zorg dat de stekker niet in het stopcontact zit als de stofzuiger lange tijd niet gebruikt wordt, en voordat er onderhoudswerkzaamheden of reparaties aan verricht worden.
- Gebruik en installeer dit product niet buiten, in badkamers of in de buurt van een zwembad, en laad het daar ook niet op.
- Waarschuwing voor brandgevaar: doe geen geurstoffen in het filter van de stofzuiger. Dit soort producten bevatten brandbare chemicaliën die ervoor kunnen zorgen dat de stofzuiger in brand vliegt.
- Gebruik alleen de originele oplader (KL-WE340090-G2/ZD024M340090B5). Anders kan de lithium-ionaccu in brand vliegen.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van de accu uitsluitend de bij dit apparaat geleverde afneembare voedingseenheid.
- Gebruik alleen het goedgekeurde type accu (model V2406-8S1P-GYA). Anders kan de lithium-ionaccu in brand vliegen.
- Als er accumateriaal vrijkomt, verwijdert u personeel uit de omgeving totdat de accu's zijn afgekoeld en de dampen zijn verdwenen.
- Zorg voor maximale ventilatie om gevaarlijke gassen af te voeren en vermijd contact met huid en ogen of inademing van dampen.
- Verwijder gemorste vloeistof met een absorberend middel en verbrand het afval.
- Gebruik en berg niet op in extreem hete of koude ruimtes (lager dan 0 °C/32 °F of hoger dan 40 °C/104 °F). Laad de snoerloze stofzuiger alleen op in temperaturen hoger dan 0 °C/32 °F en lager dan 40 °C/104 °F.
- Dit product is alleen voor thuisgebruik bedoeld.
- De voedingsklemmen mogen niet worden kortgesloten.



Lees de gebruikershandleiding



Afneembare voedingseenheid



Alleen voor gebruik binnenshuis

Wij van Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. verklaren hierbij, dat dit apparaat in overeenstemming is met de betreffende Richtlijnen en Europese Normen en herzieningen hieraan. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://global.dreameotech.com>

Ga voor een gedetailleerde elektronische handleiding naar <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

Productoverzicht

Accessoires

1. Gemotoriseerde miniborstel
2. Oplader
3. Aanpasbare uitschuifbuis
4. Combinatiegereedschap
5. Automatisch aanpassende borstel voor hoogpolige tapijt
6. Oplaad- en opbergbeugel
7. Auto-Cut GapFree™ zachte rolborstel

Afb. A

Opmerking: De afbeeldingen in deze handleiding zijn slechts indicatief. Het werkelijke product kan er anders uitzien.

Namen van onderdelen

Stofzuigerbehuizing

1. Stofreservoir
2. Ontgrendelingsknop voor stofreservoir
3. Ontgrendelingsknop voor stofreservoironderpan
4. Ontgrendelingsknop voor accupakket
5. Weergavescherm
6. Aan/Uit-knop
7. Zuigkrachtschakelaar
8. Accustatusindicator

Afb. B-1

Installatie

De accessoires installeren

Opmerking:

- Het wordt afgeraden om de gemotoriseerde miniborstel met de aanpasbare uitschuifbuis te gebruiken.
- Monteer de accessoires volgens de werkelijke reinigingsbehoeften.

Afb. C-1

Opladen

Laad de stofzuiger volledig op voordat u deze vóór het eerst gebruikt.

Plaats de stofzuiger op de oplaad- en opbergbeugel zoals aangegeven in de afbeelding en sluit vervolgens de oplader aan tussen de oplaad- en opbergbeugel en de voeding. De statusindicator van de accu zal tijdens het opladen knipperen.

Opmerking:

- Als de laadcontacten vuil zijn, veeg deze dan voorzichtig af met een droge doek.
- De stofzuiger kan niet worden gebruikt tijdens het opladen.
- Wanneer de accu volledig is opgeladen, gaat de accustatusindicator na 5 minuten uit en schakelt de stofzuiger over op de energiebesparingsmodus.
- Dit zal ongeveer 4 uur duren. Van het langdurig gebruik van de turbomodus wordt de accu erg warm, dat verhoogt de oplaadtijd. Laat de stofzuiger 30 minuten afkoelen voordat u het oplaadt.

Afb. D-1

Accustatusweergave

1. Accustatusindicator

 Knipperend wit

- Continu wit
- Uit

Opladen

Volledig opgeladen

 Opladen

- Stand-bymodus

Afb. D-2

2. Weergavescherm




Het getal op het scherm geeft het huidige accuniveau weer als percentage tijdens het opladen. Wanneer het getal 100 wordt, dan is de accu volledig opgeladen.

Afb. D-3

Hoe te gebruiken




Weergavescherm

Stofzuigen


1. Indicator voor hoeveelheid fijnstof
2. Zuigkrachtniveau
 -  Eco
 -  Auto
 -  Turbo
3. Zuigkrachtschakelaar
Druk kort hierop om te schakelen tussen eco-, auto- en turbomodus.
4. Soorten fijnstof
 - > 10 µm (bijv. pollen)
 - > 50 µm (bijv. haar)
 - > 200 µm (bijv. stof)
 - > 500 µm (bijv. milt)
5. Percentage van accuniveau
Als op het scherm "LO" wordt weergegeven, betekent dit dat het accuniveau lager is dan 10%.
6. Aan/Uit-knop
Druk kort hierop om in/uit te schakelen
7. Vuilniveau-indicator
De kleur verandert in realtime met de hoeveelheid stof (alleen in de automatische modus).

Afb. E-1

Instellingen

Houd in de stand-bystand de zuigkrachtschakelaar  3 seconden ingedrukt om de instellingsinterface te openen. Druk kort op de schakelknop  om een optie te selecteren en houd  3 seconden ingedrukt om te bevestigen.

Filter resetten




Houd de zuigkrachtschakelaar  3 seconden ingedrukt om het resetten van het filter te selecteren en het filter zal automatisch gereset worden.

Afsluiten

Druk op de Aan/Uit-knop  wanneer het apparaat zich in de instellingsinterface bevindt om direct terug te keren naar de hoofdinterface, of selecteer  en houd vervolgens  3 seconden ingedrukt om terug te keren naar de hoofdinterface.

Afb. E-2

Beginnen met reinigen

Druk op de Aan/Uit-knop  om de werking te starten. Nadat het stofzuigen is voltooid, drukt u op de knop  en wordt de hoeveelheid opgezogen vuildeeltjes op het scherm weergegeven. Druk op de knop  om te schakelen tussen auto, eco en turbo en het bijbehorende pictogram verschijnt op het scherm.





Opmerking:

- Wanneer een reinigingsmodus stopt met werken, schakelt de stofzuiger terug naar de automatische modus als hij opnieuw wordt gestart. De fabrieksinstelling is de automatische modus.
- De zuigkracht en de kleur van de vuilniveau-indicator veranderen alleen tijdens het werken in de automatische modus in realtime met de hoeveelheid stofdeeltjes.
- Als er langer dan 15 seconden geen handeling wordt uitgevoerd, gaat het scherm uit en keert het terug naar de hoofdinterface als het weer oplicht.
- Als de stofzuiger niet goed werkt, verschijnt op het scherm een foutmelding. Raadpleeg de probleemoplossingstabel om een oplossing te vinden.

Afb. E-3

Het gebruik van de diverse accessoires

Automatisch aanpassende borstel voor hoogpolige tapijt

Geschikt voor het reinigen van harde vloeren, marmer, tegels, laag- en middelpolig tapijt en meer. Bij gebruik op hoogpolig tapijt gaat het indicatielampje  branden. Onder andere omstandigheden gaat het indicatielampje  standaard aan wanneer het apparaat wordt ingeschakeld. Houd de knop  1,5 seconden ingedrukt. Het indicatielampje  gaat branden, zodat het apparaat een grondige reiniging kan uitvoeren. Het wordt niet aanbevolen om hoogpolig tapijt met deze modus te reinigen.

Opmerking:

Bij gebruik op hoogpolig tapijt wordt handmatig omschakelen niet ondersteund.

Afb. E-4

Gemotoriseerde miniborstel

Voor het opzuigen van vuil, huisdierenhaar en ander moeilijk te verwijderen vuil vanaf banken, beddegoed en andere stoffen oppervlakken. Het is niet aan te raden de stofzuiger te gebruiken op kwetsbare oppervlakken zoals zijde.

Afb. E-5

Combinatiegereedschap

Geschikt voor het stofzuigen van spleten, hoekjes rond deuren en ramen, trappen en andere moeilijk bereikbare plaatsen.

Afb. E-6

Auto-Cut GapFree?zachte rolborstel

Geschikt voor het reinigen van harde vloeren zoals marmer en tegels.

Opmerking:

Wanneer het apparaat start, gaat het zijlicht van de rolborstel automatisch branden, wat handig is voor het gebruik.

Afb. E-7

Opmerking:

- Als een draaiend onderdeel vast komt te zitten kan de stofzuiger automatisch uitschakelen. Verwijder vastzittende vreemde voorwerpen en begin opnieuw.
- Als de accu oververhit raakt, schakelt de stofzuiger zich automatisch uit. Wacht totdat de accu is afgekoeld en begin opnieuw.

Zorg en onderhoud

Tips:

- Gebruik altijd originele onderdelen zodat uw garantie niet verloopt.
- Als het filter of de mond verstopt raakt gaat de stofzuiger uit, kort nadat deze wordt ingeschakeld. Verwijder de verstopping in de buis om de werking te herstellen.
- Voordat u het stofreservoir schoonmaakt, moet u controleren of de stekker uit het stopcontact is getrokken en de aan/uit-knop van de stofzuiger in de uit-stand houden.
- Als u de stofzuiger langere tijd niet gebruikt, laadt u deze volledig op, haalt u de stekker uit het stopcontact, verwijdert u de accu en bewaart u deze in een koele omgeving met een lage luchtvochtigheid en uit de buurt van direct zonlicht. Om overmatige ontlading van de accu te voorkomen, laadt u de accu ten minste eenmaal per drie maanden op.

De stofzuiger schoonmaken

Veeg de stofzuiger af met een zachte, droge doek.

Het stofreservoir, het voorfilter en de cycloonbehuizing schoonmaken

1. Druk op de ontgrendelingsknop van het stofreservoir en verwijder deze van de stofzuiger.

Afb. F-1

2. Druk op de ontgrendelingsknop van stofreservoironderpan en maak deze leeg.

Afb. F-2

3. Verwijder eerst het voorfilter en draai vervolgens het cycloonsysteem om deze eruit te halen.

Afb. F-3

4. Spoel de cyclooneenheid, het voorfilter en het stofreservoir schoon. Na het wassen minimaal 24 uur aan de lucht laten drogen.

Afb. F-4

Opmerking:

- Maak het stofreservoir indien nodig schoon.
- Het wordt aanbevolen het cycloonsysteem en het voorfilter ten minste om de 3 à 4 maanden te reinigen.

Het filter schoonmaken

1. Verwijder het stofreservoir zoals aangegeven in de afbeelding.

Afb. F-5

2. Verwijder het filter uit de stofzuiger door deze omlaag te trekken in de richting zoals aangegeven in de afbeelding.

Afb. F-6

3. Spoel het filter door het 360° te draaien. Tik een paar keer lichtjes op het filter om eventueel vastzittend vuil te verwijderen.

Afb. F-7

4. Laat het filter 24 uur drogen.

Afb. F-8

Opmerking:

- Gebruik alleen schoon water om het filter te wassen.
- Gebruik geen schoonmaakmiddel.
- Probeer het filter niet met een borstel of met uw vingers te reinigen.
- Het wordt aangeraden om het filter eenmaal per 4 à 6 maanden schoon te maken.

De automatisch aanpassende borstel voor hoogpolig tapijt reinigen

1. Zoals op de afbeelding is getoond, duwt u de vergrendeling naar beneden om de rol van de borstel te verwijderen.

Afb. F-9

2. Gebruik een schaar om de haren en vezels af te knippen die aan de borstelrol vastzitten. Veeg het stof van de inkeping, de afdichtstrips aan beide zijden en de transparante behuizing af met een droge doek of keukenpapier.

Afb. F-10

3. Wanneer de borstelrol vuil is, spoel deze dan af met schoon water tot deze schoon is. Zet vervolgens de borstelrol 24 uur rechtop totdat deze volledig droog is.

Afb. F-11

4. Zodra de borstelrol droog is, plaats deze dan weer terug door de demontage-instructies in omgekeerde volgorde uit te voeren.

Afb. F-12

De gemotoriseerde miniborstel schoonmaken

1. Gebruik, zoals afgebeeld, een munt om de vergrendeling linksom te draaien tot u een klik hoort. Verwijder de borstelrol na het ontgrendelen van de gemotoriseerde miniborstel.

Afb. F-13

2. Spoel de borstelrol af en maak deze schoon. Zet de borstelrol tenminste 24 uur rechtop in een goed geventileerde ruimte totdat deze volledig droog is.

Afb. F-14

3. Zodra de borstelrol droog is, plaats deze dan weer terug door de demontage-instructies in omgekeerde volgorde uit te voeren.

Afb. F-15

De Auto-Cut GapFree™ zachte rolborstel schoonmaken

1. Zoals op de afbeelding is weergegeven, drukt u op de ontgrendelingsknop van de borstelrol om de rol uit de gleuf te verwijderen.

Afb. F-16

2. Maak de rol los van het zijpaneel.

Afb. F-17

3. Gebruik een schaar om de haren en vezels die aan de rolborstel en de wielen vastzitten, af te knippen. Veeg het stof met een droge doek of keukenpapier uit de inkeping en de doorzichtige behuizing. Laat het vóór gebruik goed drogen.

Afb. F-18

4. Als het vuil is, spoel de borstelroldan met schoon water totdat deze schoon is. Zet de borstelrol 24 uur rechtop totdat deze volledig droog is.

Afb. F-19

Tip:

- Het wordt aanbevolen om de automatisch aanpassende borstel voor hoogpolig tapijt, de auto-cut gapfree™ zachte rolborstel of de gemotoriseerde miniborstel na elk gebruik te reinigen.
- Er is een mesje ingebouwd in de zachte rolborstel. Zorg ervoor dat u het mesje niet aanraakt tijdens het schoonmaken.

De accu vervangen

De stofzuiger bevat een uitneembaar oplaadbaar lithium-ion accupakket die een beperkt aantal malen kan worden opgeladen. Na veelvuldig gebruik kan het zijn dat het accupakket geen lading meer vasthoudt. Als dit gebeurt heeft het accupakket het einde van zijn levensduur bereikt en dient het vervangen te worden.

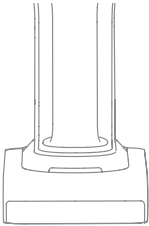
1. Druk op de ontgrendelingsknop van het accupakket en schuif het accupakket naar rechts om het te verwijderen.
2. Plaats het nieuwe accupakket

Afb. F-20

Veelgestelde vragen

Als de stofzuiger niet goed werkt, raadpleeg dan de tabel hieronder.

Fouten	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
De stofzuiger werkt niet.	De accu van het apparaat is leeg of het accuniveau is laag.	Laad de stofzuiger volledig op, hervat vervolgens het gebruik.
	Oververhittingsbescherming ingeschakeld door een verstopping.	Reinig de zuigopening of de luchtinlaat. Wacht totdat de stofzuiger is afgekoeld, activeer het dan opnieuw.
	De zuigopening of luchtinlaat is verstopt.	Verwijder de verstopping uit de zuigopening of de luchtinlaat.
Zuigkracht is laag.	Het stofreservoir is vol en/of filterbehuizing is verstopt.	Maak het stofreservoir leeg en/of maak de filterbehuizing schoon.
	Een opzetstuk is verstopt.	Verwijder verstoppingen uit het opzetstuk.
De motor maakt een raar geluid.	Hoofd-zuigopening of uitschuifbuis is verstopt.	Verwijder verstoppingen uit de hoofd-zuigopening of de uitschuifbuis.
Het accu-indicatielampje licht niet op tijdens het opladen.	De accu is opgeladen en schakelt automatisch over naar de slaapmodus.	De stofzuiger functioneert normaal.
	De oplader kan niet goed op de oplaad- en opbergbeugel worden aangesloten.	Controleer of de oplader goed op de oplaad- en opbergbeugel is aangesloten.
	Het apparaat is niet goed op de oplaad- en opbergbeugel geplaatst.	Controleer of het apparaat correct op de oplaad- en opbergbeugel is geplaatst.
	Als het probleem aanhoudt nadat u bovenstaande mogelijkheden heeft uitgesloten, neem dan contact op met de klantenservice voor onderhoud.	
Het opladen gaat te langzaam.	De accutemperatuur is te laag of te hoog.	Wacht tot de accutemperatuur weer normaal is en laad vervolgens de accu opnieuw op.
De ledlampjes van de automatisch aanpassende borstel voor hoogpolig tapijt en de auto-cut gapfree™ zachte rolborstels werken niet.	LED-lampjes zijn beschadigd.	Neem contact op met de klantenservice voor onderhoud.

Status	Mogelijke oorzaken	Oplossingen	
Het indicatielampje is rood na het aanzetten van de stofzuiger.	Accupakket is beschadigd.	Neem contact op met de klantenservice voor onderhoud.	
Het indicatielampje knippert rood tijdens het opladen de stofzuiger.	De oplader is incompatibel.	Gebruik alleen de originele oplader om de stofzuiger op te laden.	
Het indicatielampje knippert wit als de stofzuiger wordt gebruikt.	Accu is leeg.	Laad tijdig op.	

Probleemoplossing

Als de stofzuiger niet goed werkt, verschijnt op het scherm een foutmelding. Raadpleeg de probleemoplossingstabel om een oplossing te vinden.

Foutpictogram	Foutbericht	Oplossingen
	Accu bijna leeg	Laad tijdig op.
	Accu leeg	Laad tijdig op.
	De temperatuur van de accu is te hoog	Wacht totdat de accu is afgekoeld en probeer het opnieuw.
	Luchtinlaat verstopt	Controleer of het stofreservoir, de aanpasbare uitschuifbuis, of borstel verstopt is. Controleer of het filter of voorfilter verstopt is door overmatig stof.
	Borstelrol zit vast	Raadpleeg het hoofdstuk over borstelreiniging om vuil en haren die op de borstelrol vastzitten te verwijderen.
	Filter werkt niet	Vervang het filter tijdig.
	Het filter is niet geïnstalleerd.	Installeer het filter tijdig.
	Fout	Neem contact op met de klantenservice voor onderhoud.

Specificaties

Stofzuiger			
Model	VVV21A	Oplaadtijd	ongeveer 4 uur
Nominaal vermogen	880 W	Nominale spanning	29,6 V===
Automatisch aanpassende borstel voor hoogpolige tapijt			
Model	VVV78C		
Nominaal vermogen	170 W	Nominale spanning	29,6 V===
Gemotoriseerde miniborstel			
Model	VMMY		
Nominaal vermogen	20 W	Nominale spanning	24 V===
Auto-Cut GapFree™ zachte rolborstel			
Model	VVV63C		
Nominaal vermogen	53 W	Nominale spanning	25,2 V===
Oplader			
Model	KL-WE340090-G2: Xiamen Keli Electronics Co.,Ltd ZD024M340090BS: E-TEK Electronics Manufactory Co.,LTD	Gemiddelde actieve efficiëntie	87,01%
Ingang	100-240 V~ 50/60 Hz 0,8 A	Efficiëntie bij lage belasting (10%)	77,01%
Uitgang	34 V===0,9 A 30,6 W	Stroomverbruik zonder belasting	0,1 W
Oplaadbare lithium-ionaccu			
Model	V2406-851P-GYA	Nominale spanning	29,6 V===
Werkelijke capaciteit	3100 mAh	Nominale capaciteit	3200 mAh
Energie	91,76 Wh		
	Uitmodus (Stofzuiger)	Stand-bymodus (Oplader)	Stand-bymodus (Stofzuiger+ Oplader)
Energieverbruik	≤ 0,5w		
Tijd om de voorwaarde in te voeren	≤ 20min		

De lithium-ionaccu bevat stoffen die schadelijk zijn voor het milieu. Voordat u de stofzuiger weggooit dient u het accupakket te verwijderen en het vervolgens weg te gooien of te recyclen in overeenstemming met de plaatselijke wet- en regelgeving van het land of de regio waar het wordt gebruikt.

AEEA-informatie



Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in richtlijn 2012/19/EU) die niet samengevoegd mogen worden met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een door de overheid of de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Een correcte verwijdering en recycling zal mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locatie en de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten.

Güvenlik Talimatları

Hatalı kullanımdan kaynaklanan elektrik çarpması veya yangın gibi kazaları önlemek için lütfen ürünü kullanmadan önce bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Uyarı

- Bu ürün, güvenli kullanımı sağlamak ve tehlike riskinden kaçınmak için, 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel, duyuşsal, zihinsel engelli kişiler veya sınırlı deneyime veya bilgiye sahip kişiler tarafından bir ebeveyn veya vasinin gözetimi altında kullanılmalıdır. Temizlik ve bakım, gözetim olmaksızın çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim altında tutulmadıkları veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımı konusunda kendilerine talimat verilmediği sürece (çocuklar dâhil olmak üzere) fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasiteleri sınırlı olan veya yeterli deneyime ve bilgiye sahip olmayan kişiler tarafından kullanılamaz.
- Çocuklar, bu cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
- Süpürge bir oyuncak değildir. Çocuklar bu ürünle oynamamalı veya onu kullanmamalıdır. Süpürgeyi çocukların yakınında kullanırken lütfen dikkatli olun. Bir ebeveyn veya vasi gözetiminde olmadıkları sürece çocukların süpürgeyi temizlemesine veya bakımını yapmasına izin vermeyin.
- Süpürgeyi dış mekânlarda veya ıslak yüzeylerde kullanmayın. Süpürgeyi sadece kuru iç mekân yüzeylerinde kullanın. Fişe veya süpürgeyi herhangi bir parçasına ıslak elle dokunmayın.
- Yangın, patlama veya yaralanma riskini azaltmak için lityum pili ve şarj adaptörünü kullanmadan önce hasar açısından kontrol edin. Lityum pil veya şarj cihazı hasarlıysa süpürgeyi kullanmayın.
- Fırça başlıkları, pil, metal konnektör pimi ve süpürge elektriksel olarak iletken ve suya veya başka sıvılara daldırılmamalıdır. Temizlikten sonra tüm filtreleri mutlaka kurutun.
- Hareketli parçaların neden olabileceği yaralanmaları önlemek için fırça başlıklarını temizlemeden önce süpürgeyi kapatın. Süpürge kullanılmadan önce fırça başlıkları, toz bölmesi ve filtre düzgün bir şekilde takılmış olmalıdır.
- Sadece orijinal şarj adaptörünü kullanın. Lityum pilin alev almasına neden olabileceğinden asla orijinalden hariç bir adaptör kullanmayın.
- Süpürgeyi benzin veya çamaşır suyu, amonyak, lavabo açıcı veya diğer sıvılar gibi yanıcı veya parlayıcı sıvıları süpürmek için kullanmayın.
- Süpürgeyi cam, çivi, vida veya madeni para gibi makineye zarar verebilecek keskin veya sert nesnelere çekmek için kullanmayın. Süpürgeyi alçıpan parçacıklarını, şömine külü gibi külleri veya kömür, sigara izmaritleri veya kibrit gibi duman yayan veya yanan malzemeleri çekmek için kullanmayın.
- Süpürgeyi kullanmadan önce temizlenecek alanı kontrol edin. Deliklerin tıkanmaması için, daha büyük ebattaki kâğıt, tükürük topu, plastik bez veya keskin nesnelere (cam, çivi, vida, bozuk para vb.) ve deliklerden daha büyük olan herhangi bir nesneyi ortadan kaldırın.
- Saçları, bol giysileri, parmakları ve vücudun diğer kısımlarını süpürgeyi deliklerinden ve hareketli parçalarından uzak tutun. Uzatma çubuğunu, çubuğu veya aletleri gözlerinize veya kulaklarınıza doğrultmayın veya ağızınıza sokmayın.

- Süpürge'nin deliklerine herhangi bir nesne sokmayın. Süpürgeyi herhangi bir delik tıkalıyken kullanmayın. Toz, tüy, saç veya hava akışını kısıtlayabilecek diğer maddelerden uzak tutun.
- Cihaza zarar verebileceğinden veya yaralanmaya neden olabileceğinden süpürgeyi bir sandalyeye, masaya veya başka bir dengesiz yüzeye dayamayın. Süpürge devrildiği için hasar görürse veya başka bir şekilde arızalanırsa lütfen yetkili servis departmanımızla iletişime geçin. Cihazı asla kendi başınıza sökmeye çalışmayın.
- Pilin tekrar şarj edilmesine ilişkin kılavuzdaki tüm talimatlara kesinlikle uyulmalıdır. Pilin belirtilen sıcaklık aralığında düzgün şekilde şarj edilmemesi pile zarar verebilir.
- Sadece üretici tarafından önerilen aksesuarları ve yedek parçaları kullanın.
- Süpürgeyi merdivenleri temizlemek için kullanırken lütfen çok dikkatli olun.
- Uzun süre kullanılmadığında ve herhangi bir bakım veya onarım işleminden önce fişinin prizden çekilmiş olduğundan emin olun.
- Bu ürünü dış mekânlarda, banyolarda veya havuz çevresinde kurmayın, şarj etmeyin veya kullanmayın.
- Yangın Tehlikesi Uyarısı: Süpürge'nin filtresine herhangi bir koku uygulamayın. Bu tür ürünlerin, süpürge'nin alev almasına neden olabilecek yanıcı kimyasallar içerdiği bilinmektedir.
- Yalnızca orijinal şarj cihazını (KL-WE340090-G2/ZD024M340090BS) kullanın. Aksi takdirde lityum iyon pil alev alabilir.
- UYARI: Cihazı yeniden şarj etmek için yalnızca bu cihazla birlikte verilen ayrılabilir besleme ünitesini kullanın.
- Yalnızca onaylanmış türde pil kullanın (V2406-8S1P-GYA Modeli). Aksi takdirde lityum iyon pil alev alabilir.
- Pil malzemesi sızıntı yaptığı takdirde, pil soğuyana ve dumanlar dağılana kadar kişileri alandan uzaklaştırın.
- Tehlikeli gazların yok olması için azami miktarda havalandırma sağlayın; cilt ve göz temasından veya buharı içinize çekmekten kaçının.
- Dökülen sıvıyı emici bir maddeyle temizleyin ve atıkları yakarak imha edin.
- Aşırı sıcak veya soğuk ortamlarda kullanmayın ve saklamayın (0°C/32°F'nin altında veya 40°C/104°F'nin üzerinde). Lütfen kablosuz süpürgeyi 0°C/32°F'nin üzerinde ve 40°C/104°F'nin altındaki sıcaklıklarda şarj edin.
- Bu ürün sadece evde kullanım için tasarlanmıştır.
- Elektrik terminalleri kısa devre yaptırılmamalıdır.



Kullanıcı kılavuzunu okuyun



Ayrılabilir besleme ünitesi



Yalnızca iç mekânlarda kullanım içindir

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. olarak biz, işbu belgeyle, bu ekipmanın yürürlükteki Direktifler ve Avrupa Standartları ile onların revize edilmiş sürümlerine uyumlu olduğunu beyan ederiz. AB uygunluk beyanının tam metnini şu internet adresinde bulabilirsiniz: <https://global.dreametech.com>

Ayrıntılı e-kılavuz için lütfen tıklayınız: <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faq>

Ürün Genel Bilgileri Şarj

Aksesuarlar

1. Motorlu Mini Fırça
2. Şarj Cihazı
3. Uyarlanabilir Uzatma Çubuğu
4. Kombinasyon Takımı
5. Otomatik Ayarlamalı Uzun Tüylü Halı Fırçası
6. Şarj ve Saklama Yuvası
7. Otomatik Kesme Özellikli GapFree™ Yumuşak Rulo Fırça

Şekil A

Not: Bu kılavuzdaki resimler yalnızca temsili olarak verilmiştir. Gerçek üründe farklılıklar olabilir.

Bileşen Adı

Süpürge Gövdesi

1. Toz Haznesi
2. Toz Haznesi Serbest Bırakma Düğmesi
3. Toz Haznesi Alt Kapak Serbest Bırakma Düğmesi
4. Pil Takımı Serbest Bırakma Düğmesi
5. Gösterge Ekranı
6. Güç Düğmesi
7. Emme Seviyesi Anahtarı
8. Pil Durumu Göstergesi

Şekil B-1

Kurulum

Aksesuarların Takılması

Not:

- Motorlu mini fırçanın uyarlanabilir uzatma çubuğuyla birlikte kullanılması tavsiye edilmez.
- Lütfen aksesuarları doğru temizlik ihtiyaçlarına göre takın.

Şekil C-1

Süpürgeyi ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj edin.

Süpürgeyi şekilde gösterildiği gibi şarj ve saklama yuvasına yerleştirin ve ardından şarj cihazını şarj ve saklama yuvası ile güç kaynağı arasına bağlayın. Pil durumu göstergesi, şarj sırasında yanıp söner.

Not:

- Şarj kontakları kirlendiğinde lütfen bunları kuru bir bezle nazikçe silin.
- Süpürge şarj sırasında kullanılamaz.
- Tam olarak şarj olduğunda, pil durumu göstergesi 5 dakika sonra söner ve süpürge güç tasarrufu moduna girer.
- Şarj işlemi yaklaşık 4 saat sürer. Turbo modunda uzun süreli süpürme, pilin ısınmasına neden olarak şarj süresini uzatır. Şarj etmeden önce süpürgeyi 30 dakika soğumasını bekleyin.

Şekil D-1

Pil Durumu Ekranı

1. Pil Durumu Göstergesi

- ☀ Yanıp sönen beyaz
- Sürekli yanan beyaz
- Kapalı

Şarj

- Tamamen dolu
- ☀ Şarj
- Standby Modu

Şekil D-2

2. Gösterge Ekranı

Gösterge ekranındaki sayı, şarj sırasında mevcut pil seviyesini yüzde cinsinden gösterir. Sayı 100'e ulaştığında pil tamamen şarj olmuş demektir.

Şekil D-3

Kullanım




Gösterge Ekranı

Süpürme


1. Partikül Madde Miktarı Göstergesi
2. Emme Seviyesi
 - Eko
 - Oto
 - Turbo
3. Emme Seviyesi Anahtarı
Eko, oto ve turbo modları arasında geçiş yapmak için kısaca basın.
4. Partikül Madde Türleri
 - > 10 µm (ör. polen)
 - > 50 µm (ör. saç)
 - > 200 µm (ör. toz)
 - > 500 µm (ör. akar)
5. Pil Seviyesi Yüzdesi
Gösterge ekranında "LO" ifadesi görüntülendiğinde bu, pil seviyesinin %10'dan az olduğunu gösterir.
6. Güç Düşmesi
Açmak/kapatmak için kısa süre basın
7. Kir Seviyesi Göstergesi
Renk, toz miktarına göre gerçek zamanlı olarak değişir (yalnızca Otomatik Modda).

Şekil E-1




Ayarlar

Bekleme durumunda, ayar arayüzüne girmek için  emme seviyesi anahtarına 3 saniye basın. Bir seçenek belirlemek için  anahtar düğmesine kısa süre basın ve onaylamak için  düğmesini 3 saniye basılı tutun.

Filtreyi Sıfırla




Filtreyi sıfırlama işlemini seçmek için  emme seviyesi anahtarını 3 saniye basılı tutun; filtre, sıfırlama işlemini otomatik olarak tamamlar.

Çıkış

Doğrudan ana arayüze dönmek için ayar arayüzünde iken  güç düğmesine basın veya  seçimi yapın ve ardından ana arayüze dönmek için  düğmesini 3 saniye basılı tutun.

Şekil E-2

Temizliğin Başlatılması

Çalıştırmayı başlatmak için  güç düğmesine basın. Süpürme işlemi tamamlandığında  düğmesine basın; süpürülen çeşitli partikül madde miktarı ekranda görüntülenir. Oto, eko ve turbo seviyeleri arasında geçiş yapmak için  düğmesine basın; ilgili simge ekranda görüntülenir.

Not:



- Herhangi bir temizleme modunun çalışması durduğunda, süpürge yeniden başlatıldığında varsayılan olarak otomatik moda geçer. Fabrika varsayılan ayarı otomatik moddur.
- Yalnızca otomatik modda çalışırken, emme gücü ve kir seviyesi göstergesinin rengi, partikül madde miktarına göre gerçek zamanlı olarak değişir.
- 15 saniyeden uzun süre işlem yapılmadığı takdirde ekran kapanır; tekrar yandığında ise ana arayüze döner.
- Süpürge düzgün çalışmıyorsa ekranda bir hata mesajı görüntülenir. Çözümü bulmak için lütfen sorun giderme tablosuna bakın.



Şekil E-3

Farklı Aksesuarların Kullanımı

Otomatik Ayarlamalı Uzun Tüylü Halı Fırçası

Sert zeminler, mermer, fayans, kısa ve orta tüylü halılar ve daha fazla yeri temizlemek için uygundur.

Uzun tüylü halılarda kullanıldığında,  gösterge ışığı yanar. Diğer koşullar altında,  gösterge ışığı cihaz açıldığında varsayılan olarak yanar.

 düğmesini 1,5 saniye basılı tutun.  göstergesi açılarak cihazın derinlemesine temizlik yapmasını sağlar. Uzun tüylü halıların bu modla temizlenmesi önerilmez.

Not:

Uzun tüylü halılarda kullanıldığında manuel geçiş desteklenmez.

Şekil E-4

Motorlu Mini Fırça

Kanepeler, yatak takımları ve diğer kumaş yüzeylerdeki kirleri, evcil hayvan tüylerini ve diğer inatçı kalıntıları süpürmek için uygundur. İpek gibi narin yüzeyleri süpürmek için kullanılması tavsiye edilmez.

Şekil E-5

Kombinasyon Takımı

Yarıkları, kapı ve pencere köşelerini, merdivenleri ve ulaşılması zor diğer yerleri süpürmek için uygundur.

Şekil E-6

Otomatik Kesme Özellikli GapFree™ Yumuşak Rulo Fırça

Mermer ve fayans gibi sert zeminlerin temizliği için uygundur.

- Not:
- Cihaz çalışmaya başladığında, rulo fırçanın ışıklı tarafı otomatik olarak yanar. Bu, rahat bir kullanım sağlar.

Şekil E-7

Not:

- Dönen herhangi bir parça herhangi bir şeye takılırsa süpürge kendi kendini kapatabilir. Takılan yabancı cisimleri çıkarıp kullanmaya devam edebilirsiniz.
- Pil aşırı ısındığında süpürge kendi kendini kapatır. Pil sıcaklığı normale dönene kadar bekleyip ardından kullanmaya devam edin.

Bakım ve Onarım

İpuçları:

- Garantinizin geçersiz hale gelmemesi için her zaman orijinal parçalar kullanın.
- Filtre veya başlık tıkanırsa süpürge açıldıktan kısa bir süre sonra çalışmayı durdurur. Eskisi gibi çalışması için boruyu temizleyin.
- Toz haznesini temizlemeden önce, lütfen fişin takılı olmadığından emin olun ve süpürge'nin güç düğmesini kapalı konumda tutun.
- Süpürge uzun bir süre kullanılmayacaksa tamamen şarj edin, güç kablosunu çıkarın, pili çıkarın ve doğrudan güneş ışığı almayan bir yerde, serin ve düşük nemli bir ortamda saklayın. Pilin aşırı derecede boşalmasını önlemek için pili en az üç ayda bir şarj edin.

Süpürge'nin Temizlenmesi

Süpürgeyi yumuşak ve kuru bir bezle silin.

Toz Haznesi, Ön Filtre ve Siklon Tertibatının Temizlenmesi

1. Serbest bırakma düğmesine basarak toz haznesini süpürge'den çıkarın.

Şekil F-1

2. Toz haznesi alt kapak serbest bırakma düğmesine basıp içindekileri boşaltın.

Şekil F-2

3. Önce ön filtreyi çıkarın ve ardından siklon sistemini döndürerek kaldırıp çıkarın.

Şekil F-3

4. Siklon tertibatını, ön filtreyi ve toz haznesini temiz hale gelinceye dek yıkayın. Yıkadıktan sonra en az 24 saat kurumaya bırakın.

Şekil F-4

Not:

- Lütfen toz haznesini ihtiyaç duydukça temizleyin.

- Siklon sisteminin ve ön filtrenin en az 3 ila 4 ayda bir temizlenmesi tavsiye edilir.

Filtrenin Temizlenmesi

1. Toz haznesini şekilde gösterildiği gibi çıkarın.

Şekil F-5

2. Filtreyi şekilde gösterilen yönde aşağıya doğru çekerek süpürge'den çıkarın.

Şekil F-6

3. Filtreyi 360° döndürerek durulayın. Filtreye birkaç kez hafifçe vurarak kalıntıları temizleyin.

Şekil F-7

4. Filtreyi 24 saat boyunca kurumaya bırakın.

Şekil F-8

Not:

- Filtreyi sadece temiz suyla yıkayın.
- Deterjan kullanmayın.
- Filtreyi fırça veya parmakla temizlemeye çalışmayın.
- Filtrenin her 4 ila 6 ayda bir temizlenmesi tavsiye edilir.

Otomatik Ayarlamalı Uzun Tüylü Halı Fırçasının Temizlenmesi

1. Kilidi, durana kadar saat yönünün tersine çevirip ardından ruloyu rulo fırçadan çıkarın.

Şekil F-9

2. Rulo fırçaya dolaşan saç ve iplikleri bir makasla kesip çıkarın. Çentikte ve şeffaf kapakta biriken tozu kuru bir bezle veya kâğıt havluyla silin. Kullanmadan önce iyice kurulayın.

Şekil F-10

3. Rulo fırça kirlendiğinde temizlenene kadar temiz suyla durulayın.

Şekil F-11

4. Rulo fırçayı tamamen kuruyana kadar en az 24 saat boyunca dikey konumda tutun.

Şekil F-12

Motorlu Mini Fırçanın Temizlenmesi

1. Şekilde gösterildiği gibi bir bozuk para kullanarak kilidi bir klik sesi duyana kadar saat yönünün tersine döndürün. Motorlu mini fırçanın kilidini açtıktan sonra rulo fırçayı çıkarın.

Şekil F-13

2. Rulo fırçayı yıkayıp temizleyin. Rulo fırçayı tamamen kuruyana kadar iyi havalandırılan bir ortamda en az 24 saat dikey konumda tutun.

Şekil F-14

3. Rulo fırça kuruduktan sonra sökme adımlarını tersten uygulayarak yerine takın.

Şekil F-15

Otomatik Kesme Özellikli GapFree™ Yumuşak Rulo Fırçanın Temizlenmesi

1. Resimde gösterildiği gibi, ruloyu yuvasından çıkarmak için rulo fırça serbest bırakma düğmesine basın.

Şekil F-16

2. Ruloyu yan kapaktan ayırın.

Şekil F-17

3. Rulo fırçaya ve tekerleklere sıkışan tüyleri ve lifleri bir makasla kesip çıkarın. Çentikte ve şeffaf kapakta biriken tozu kuru bir bezle veya kâğıt havluyla silin.

Şekil F-18

4. Rulo fırça kirlendiğinde temiz suyla yıkayarak temizleyin. Ardından rulo fırçayı tamamen kuruyana kadar en az 24 saat boyunca dikey konumda tutun.

Şekil F-19

İpucu:

- Otomatik ayarlamalı uzun tüylü halı fırçasının otomatik kesme özellikli gapfree™ yumuşak rulo fırçanın veya motorlu mini fırçanın her kullanımdan sonra temizlenmesi önerilir.
- Yumuşak rulo fırçanın içinde bir bıçak vardır ve temizlerken ona dokunmamaya dikkat edin.

Pil Takımının Değiştirilmesi

Süpürge, sınırlı sayıda şarj döngüsüne sahip olan, çıkarılabilir ve şarj edilebilir bir lityum iyon pil takımı içerir. Pil takımı uzun süreli kullanımdan sonra daha fazla şarj tutamayabilir. Böyle bir durumda pil takımı kullanım ömrünün sonuna gelmiş demektir ve değiştirilmesi gerekir.

1. Pil takımını çıkarmak için pil takımı serbest bırakma düğmesine basın ve pil takımını sağa kaydırın.
2. Yeni pil takımını takın.

Şekil F-20

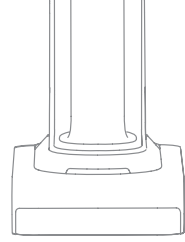
Sık Sorulan Sorular

Süpürge düzgün çalışmıyorsa lütfen aşağıdaki tabloya başvurun.

Hatalar	Olası Nedenler	Çözümler
Süpürge çalışmıyor.	Cihazın pili bitmiştir veya pil seviyesi azalmıştır.	Süpürgeyi tamamen şarj edip ardından kullanmaya devam edin.
	Aşırı ısınma koruma modunu tetikleyen bir engel vardır.	Emme deliğini veya hava kanalını temizleyin. Süpürge kuruyana kadar bekleyip ardından yeniden etkinleştirin.
	Emme deliği veya hava kanalı tıkanmıştır.	Emme deliği veya hava kanalındaki tıkanıklığı giderin.
Zayıf emiş gücü.	Toz haznesi doludur ve/veya filtre tertibatı tıkalıdır.	Toz haznesini boşaltın ve/veya filtre tertibatını temizleyin.
	Bir ek parça tıkalıdır.	Ek parçadaki tıkanıklığı giderin.
Motor garip bir ses çıkarıyor.	Ana emme deliği veya uzatma çubuğu tıkalıdır.	Ana emme deliği veya uzatma çubuğundaki tıkanıklığı giderin.
Pil göstergesi şarj sırasında yanmıyor.	Şarj cihazı şarj ve saklama yuvasına iyi oturmuyor.	Şarj cihazının şarj ve saklama yuvasına düzgün oturup oturmadığını kontrol edin.
	Cihaz, şarj ve saklama yuvasına düzgün yerleştirilmemiş.	Cihazın şarj ve saklama yuvasına düzgün yerleştirildiğinden emin olun.
	Pil şarjlı haldedir ve otomatik olarak Uyku Moduna geçer.	Süpürge normal çalışıyor.
	Yukarıdaki olasılıklar elendikten sonra da sorun devam ediyorsa lütfen bakım için satış sonrası hizmet ile iletişime geçin.	
Şarj işlemi çok yavaş.	Pil sıcaklığı çok düşük veya çok yüksektir.	Pil sıcaklığı normale dönene kadar bekleyip ardından yeniden şarj edin.
Otomatik ayarlamalı uzun tüylü halı fırçası ve otomatik kesme özellikli gapfree™ yumuşak rulo fırçanın LED ışıkları çalışmıyor.	LED ışıkları hasar görmüştür.	Lütfen bakım için satış sonrası servise başvurun.

Pil Durumu Göstergesi

Durum	Olası Nedenler	Çözümler
Süpürge açıldıktan sonra göstergesi kırmızı yanıyor.	Pil takımı hasar görmüştür.	Lütfen bakım için satış sonrası servise başvurun.
Süpürge şarj olurken göstergesi kırmızı hızlı hızlı yanıp sönüyor.	Şarj cihazı uyumsuz.	Süpürgeyi şarj etmek için yalnızca orijinal şarj cihazını kullanın.
Süpürge kullanılırken göstergesi beyaz yanıp sönüyor.	Pil Tükendi.	Lütfen gecikmeden şarj edin.



Sorun giderme

Süpürge düzgün çalışmıyorsa ekranda bir hata mesajı görüntülenir. Çözümü bulmak için lütfen sorun giderme tablosuna bakın.

Hata Simgesi	Hata Mesajı	Çözümler
	Pil zayıf	Lütfen gecikmeden şarj edin.
	Pil Tükendi	Lütfen gecikmeden şarj edin.
	Pil sıcaklığı çok yüksek	Pil sıcaklığı normale dönene kadar bekleyip ardından kullanmaya devam edin.
	Hava kanalı tıkalı	Toz haznesi, uyarlanabilir uzatma çubuğu veya fırçanın engellenmiş olup olmadığını kontrol edin. Filtrenin veya ön filtrenin aşırı kirden tıkanmış olup olmadığını kontrol edin.
	Rulo fırça sıkışmış	Rulo fırçaya dolaşan kalıntıları ve saçları temizlemek için fırça temizleme bölümüne bakın.
	Filtrenin süresi doluyor	Lütfen filtreyi zamanında değiştirin.
	Filtre takılı değil	Lütfen filtreyi zamanında takın.
	Hata	Lütfen bakım için satış sonrası servise başvurun.

Teknik özellikler

Elektrikli Süpürge			
Model	VVV21A	Şarj Süresi	yaklaşık 4 saat
Güvenli Çalışma Gücü	880 W	Güvenli Çalışma Voltajı	29,6 V ₌₌₌
Otomatik Ayarlamalı Uzun Tüylü Halı Fırçası			
Model	VVV78C		
Güvenli Çalışma Gücü	170 W	Güvenli Çalışma Voltajı	29,6 V ₌₌₌
Motorlu Mini Fırça			
Model	VMMY		
Güvenli Çalışma Gücü	20 W	Güvenli Çalışma Voltajı	24 V ₌₌₌
Otomatik Kesme Özellikli GapFree™ Yumuşak Rulo Fırça			
Model	VVV63C		
Güvenli Çalışma Gücü	53 W	Güvenli Çalışma Voltajı	25,2 V ₌₌₌
Şarj Cihazı			
Model	KL-WE340090-G2: Xiamen Keli Electronics Co.,Ltd. ZD024M340090BS: E-TEK Electronics Manufactory Co.,LTD	Ortalama Aktif Verimlilik	%87,01
Giriş	100-240 V~ 50/60 Hz 0,8 A	Düşük Yükte Verimlilik (%10)	%77,01
Çıkış	34 V ₌₌₌ 0,9 A 30,6 W	Yüksüz Güç Tüketimi	0,1 W
Şarj Edilebilir Lityum İyon Pil Takımı			
Model	V2406-8S1P-GYA	Nominal Voltaj	29,6 V ₌₌₌
Güvenli Çalışma Kapasitesi	3100 mAh	Nominal kapasite	3200 mAh
Enerji	91,76 Wh		
	Kapalı Mod (Elektrikli Süpürge)	Bekleme Modu (Şarj Cihazı)	Bekleme Modu (Elektrikli Süpürge+Şarj Cihazı)
Güç Tüketimi	≤ 0,5 w		
Koşula Giriş Süresi	≤ 20 dk		

Lityum-iyon pil takımı çevreye zararlı olan maddeler içerir. Süpürgeyi atmadan önce, lütfen pil takımını çıkarıp ardından imha edin veya ürünün kullanıldığı ülke veya bölgenin yerel yasa ve yönetmeliklerine uygun bir şekilde geri dönüştürün.

WEEE Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler elektrikli ve elektronik cihaz atığı (2012/19/AB sayılı direktifteki anlamıyla WEEE) kapsamında olup sınıflandırılmamış ev atıklarıyla karıştırılmamalıdır. Bunun yerine, atık cihazınızı, atık elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürülmesi için hükümet veya yerel yetkililer tarafından belirlenmiş olan toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumalısınız. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçların engellenmesine yardımcı olacaktır. Bu tür toplama noktalarının konumu, şartları ve koşulları hakkında daha fazla bilgi almak için lütfen montaj yetkilisiyle veya yerel yetkililerle iletişime geçin.